GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

22 sierpnia 2008 r., nr 34 (907) Cena 1.50 zł (w tym 7% VAT)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

Mieszkania od 5.200 zł/m²
Inwestycja przy ul. Architektów
Spółka Mieszkaniowa „Pogórze" Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68
www.smpogorze.pl

UPAŁY GROŹNE DLA SŁABSZYCH

Ostry sygnał pędzącego ambulansu przedziera się przez uliczny zgiełk miasta. Na chwilę odwracamy więc uwagę od zajęć, dociera do nas świadomość, że ktoś znajduje się w dramatycznej sytuacji, potrzebuje pilnie pomocy medycznej. W upalne dni ten sygnał karetek pogotowia ratunkowego dominuje we wszechobecnym hałasie w mieście, i skłania do refleksji, jak kruche bywa życie.

W Szpitalu im. Żeromskiego podczas całodobowego dyżuru przewija się 120–140 osób. Dział Ratownictwa Medycznego, podobnie jak inne tego typu jednostki służby zdrowia w mieście, pracuje non stop. Najtrudniejsze – jak słyszę – są późne godziny popołudniowe i wieczorne, a dni – przeważnie weekendowe. Spokojniejsze są godziny przedpołudniowe.

(CIĄG DALSZY NA STR. 14)

Wakacje z Plus-em
NOWE TELEFONY
DO KAŻDEGO ZAKUPU GRATISY!
CO TYDZIEŃ DO WYGRANIA ODTWARZACZ DVD!
ALEJA RÓŻ 16 Nowa Huta

DUCH KIEPURY W ALEI RÓŻ

W nowohuckiej Alei Róż znów zagościł duch Jana Kiepury. To właśnie tutaj, w niedzielę 17 sierpnia, po raz kolejny odbył się koncert w ramach Europejskiego Festiwalu im. Jana Kiepury. W Nowej Hucie, przy wspaniałej pogodzie, pokazane zostało widowisko muzyczne zatytułowane: „Tu gdzie śpiewał Jan Kiepura". W plenerowym koncercie udział wzięło wielu znakomitych wykonawców m.in. Grażyna Brodzińska, Joanna Jakubas, Arnold Rutkowski, Cygańska Grupa Miklosza Deki Czureji, Kwartet Akordeonowy oraz Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Śląskiej. Dyrygował Mirosław Jacek Błaszczyk, a całą imprezę poprowadził Bogusław Kaczyński

Podczas koncertu wykonane zostały najpiękniejsze dzieła operowe oraz operetkowe G. Pucciniego, F. Lehara, E. Kalmanna oraz pieśni z repertuaru Jana Kiepury. Tłumnie zebrani widzowie oklaskiwali brawurowo wykonane „Brunetki, blondynki" R. Stolza czy niezapomniane „Usta milczą" z operetki „Wesoła wdówka" F. Lehara. Oprócz tego mogliśmy posłuchać kilku piosenek neapolitańskich w wykonaniu artystów polskiej sceny muzycznej.

Organizatorem widowiska był Urząd Miasta Krakowa oraz Fundacja im. Bogusława Kaczyńskiego „Orfeo". Podobało się. A przy okazji warto odnotować, że Nowa Huta staje się powoli zauważalnym ośrodkiem muzycznym. Oprócz dorocznych spotkań z Kiepurą, mamy przecież majową Nowohucką Wiosnę Muzyczną, a we wrześniu czeka nas kolejna odsłona Festiwalu Sacrum – Profanum.

(f) Fot. autor

DELIKATESY ZIKO
✓ Ser żółty gouda Miechów 1 kg 12,90
✓ Herbata Saga 100 ex + mis ~~6,40~~ – 5,69
✓ Nestle płatki Nesquik 325 g ~~6,85~~ – 3,99
✓ Kawa Nescafe 200 g ~~20,75~~ – 16,99
✓ Danone jogurt Gratka 120 ml ~~0,59~~ – 0,39
OS. PIASTÓW 60

REMEDIUM
APTEKA
Nasze ceny mówią same za siebie!
Wydajesz dużo na leki?
Sprawdź ile możesz zaoszczędzić!
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

Oszukujący metodą „na wnuczka" namierzani

CZAS, BY PRZESTALI ŻEROWAĆ

... na ludziach starszych, serdecznie naiwnych. Do znudzenia pisaliśmy o oszustach okradających ich tym sposobem, bywało, że z całych oszczędności życia. Pisaliśmy też o oszustach działających metodami na „pracownika administracji", „hydraulika", „na kurtkę" itp. Apelowaliśmy do rodzin, do sąsiadów, żeby jakoś ich ostrzegali, uczulali. Ta nasza wspólnie z policją prowadzona akcja zaczyna na szczęście przynosić rezultaty. Jest coraz mniej naiwnych dających się nabrać na metodę „na wnuczka", o czym będzie w dalszej części artykułu. Przedstawimy też portrety pamięciowe oszustów posługujących się tą metodą.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6)

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61
0800 400 400

9 771231 858807 34

KRÓTKO O DZIELNICY

● W niektórych miejscach nowohuckich dzielnic są prowadzone prace przy wymianie starych ciągów ciepłowniczych na nowe. Mieszkańcy os. Na Stoku sygnalizują nam, że przy okazji prac zostały zniszczone chodniki. Czytelnicy mają nadzieję, że szybko po zakończeniu prowadzonych tam prac chodniki zostaną przywrócone do stanu poprzedniego.

● Od września ma ruszyć nowy system selektywnej zbiórki odpadów. Odpady będą trafiać nie tylko do dzwonów, ale także do specjalnych żółtych worków. Szerzej o nowym systemie napiszemy wkrótce. **(P)**

DOŻYNKI MIEJSKIE 2008

Już po raz czwarty odbędą się dożynki miejskie. W poprzednich latach gościły one w os. Mogiła, w Dębnikach i we Wróblowicach. W tym roku Prezydent Miasta Krakowa **Jacek Majchrowski** oraz Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie **Stanisław Madej** zapraszają na imprezę Dożynki Miejskie 2008 **24 sierpnia (niedziela)**, które odbędą się na boisku Klubu Sportowego „Iskra-Łuczanowice", ul. Mycielskiego, w os. Łuczanowice. Program: godz. 13.45 – korowód dożynkowy, 14.00 – msza św. polowa, 15.30 – otwarcie uroczystości, 16.00 – występ Zespołu Pieśni i Tańca „Ziemia Myślenicka", 17.15 – rozstrzygnięcie konkursu na wieniec dożynkowy, 18.00 – koncert zespołu „Trebunie Tutki", 19.30 – zabawa taneczna z zespołem „Format" (do godz. 24.00). Ponadto atrakcje: występy zespołów artystycznych działających w Ośrodku Kultury Kraków Nowa Huta, prezentacje dawnych narzędzi rolniczych, konkursy, wesołe miasteczko, stoiska gastronomiczne, ogródek piwny. **(mp)**

INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
Tel. 644-12-25

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Albina KAPUSTA, lat 84
Maria MARCHOCKA, lat 79
Kazimierz PATER, lat 72
Jerzy ŚMIETANA, lat 45
Jerzy URBANIK, lat 78
Teresa WILGOCKA, lat 48

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Na terenie Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie

BĘDĄ NOWOCZESNE BOISKA

Wszystko na to wskazuje, że w najbliższym czasie na terenie Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie powstaną trzy nowoczesne boiska sportowe. Jak nas poinformował przewodniczący Rady Dzielnicy **Stanisław Madej**, podjęte starania przez radnych tej dzielnicy o zlokalizowanie tutaj nowoczesnych boisk przyniosły pozytywne efekty. Prace przy kompleksie boisk sportowych w Luboczy najprawdopodobniej zostaną podjęte jeszcze w tym roku. Na ten cel Rada Dzielnicy przeznaczyła blisko 30 tys. zł na koncepcję i projekt. Tę inwestycję sfinansuje Miasto Kraków, w wyniku starań podjętych przez Nowa Huta Rugby Klub prowadzony przez **Tomasza Urynowicza**, gdzie tenże klub znajdzie wreszcie swoje miejsce. Szerzej o tej inwestycji napiszę wkrótce.

Dwa pozostałe boiska powstaną ze środków rządowych przewidzianych w programie „Orlik" przy współfinansowaniu ze środków finansowych Gminy Kraków. Zaawansowane są już przygotowania do realizacji boiska wielofunkcyjnego przy SP 129 w ul. Architektów. Na koncepcję i projekt tego boiska Rada Dzielnicy przekazała już 30 tys. zł. Ten nowoczesny obiekt sportowy powinien powstać w przyszłym roku na terenie szkoły, gdzie znajduje się stare boisko (na zdjęciu). Nieco problemów jest z trzecim boiskiem – w Wadowie, które ma powstać przy SP nr 78. Co prawda w tegorocznym budżecie miasta zabezpieczono na ten cel 150 tys. zł, ale trzeba wcześniej poszerzyć teren przy szkole o przyległe grunty gminne. **Stanisław Madej** pilnuje tych spraw mocno i chciałby, aby i to boisko powstało w przyszłym roku. W sprawę pomocy rządowej dla obu boisk zaangażowany jest także nasz nowohucki poseł **Ireneusz Raś. (sp) Fot. autor**

Najwyższa jakość za najniższą cenę w Krakowie !
WK OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI
FIRMA Z 50-LETNIĄ TRADYCJĄ
SALON OPTYCZNY • GABINET OKULISTYCZNY
przy zakupie okularów BEZPŁATNE badanie lekarskie
NIE ZALAMUJ SIĘ POGORSZENIEM WZROKU, JEST WIELE SPOSOBÓW, BY CI POMÓC !!!
realizacja RECEPT
sprzedaż RATALNA
WYBIERZ FIRMĘ, ZA KTÓRĄ STOI NAZWISKO FACHOWCA
Zapraszamy pn. - pt. 10 - 18
KRAKÓW - NOWA HUTA, os. Niepodległości 3
012 649 48 88 012 649 66 66

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: **643-44-33**. Faks **643-66-33**. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**. Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.
SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582**.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

WIEJSKI ZAKĄTEK
Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
TERMIN REALIZACJI IV kwartał 2008
- kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój
- 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- cena: od 4 601 zł do 4 922 zł za m² brutto
w cenie mieszkania:
- komórka lokatorska
- balkon
- parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony Inwestor
- w planach zagospodarowania:
- teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
- planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa
TBS "Krak-System" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

NIERUCHOMOŚCI
FIRMA GARRET
Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda
Dzięki państwa zaufaniu działamy już 11 lat - Dziękujemy!
♦ pośrednictwo w kupnie-sprzedaży mieszkań, domów, gruntów
♦ bezpłatne prezentacje, porady oraz wyceny wartości rynkowej
♦ załatwiamy formalności kredytowe
Zapraszamy do naszych biur w Krakowie:
♦ D.H WANDA, 1p., tel. 012 642 59 10/11, e-mail garret@op.pl
♦ ul. Mogilska 16, tel. 012 428 00 45/46, e-mail garret@wp.pl
www.garret.pl

JUNKERS VAILLANT
NAPRAWY KONSERWACJE
✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL
◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX" 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) NAJNIŻSZE CENY

ULICZNA MILONGA W ALEI RÓŻ

Burzowy, chłodny wieczór 16 sierpnia nie sprzyjał tangueros (pasjonatom tanga argentyńskiego), którzy zjawili się w al. Róż, żeby potańczyć, a przyjechali na krakowski festiwal z różnych stron świata i różnych zakątków Polski. Po raz drugi w ramach Festiwalu Tanga – „Puente Del Tango" zorganizowano w tym miejscu w Nowej Hucie uliczną milongę. Tego wieczora w al. Róż piękne tanga grał na akordeonie **Tomasz Drabina**. A pogoda nie zniechęciła pasjonatów, co uwiecznił na swoich zdjęciach **Grzegorz Ziemiański**. Tego też wieczora mieszkańcy Nowej Huty mogli na własne oczy zobaczyć mistrzów tego tańca i wziąć udział w milondze, nocnej zabawie tanecznej w rytmach tanga. Ten nowohucki festiwalowy dzień, a właściwie noc, zakończył się tańcami do rana w foyer Teatru Ludowego. Tam też, ze względu na pogodę, przeniesiono wystawę prac znanego fotografika krakowskiego **Stanisława Markowskiego** zatytułowaną „Tango Argentino". Czaru argentyńskiego tanga nie da się opowiedzieć słowami. To jest dźwięk, ruch, wyzwolenie. To trzeba zobaczyć i w tym uczestniczyć.

– Już po raz czwarty zjechali do Krakowa z całego świata tangueros, a wszystko to za sprawą Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, który wspólnie z krakowską grupą „Teraz Tango" od 2005 r. jest głównym organizatorem Festiwalu „Puente del Tango", po hiszpańsku znaczy to „most tanga". I ten most łączył od 10 sierpnia przez kolejnych siedem dni ludzi różnych narodowości, profesji i w różnym wieku. Łączyła ich pasja niezwykłego tańca, która pozwalała porozumiewać się bez słów. Krakowskiemu festiwalowi towarzyszyło wiele imprez. O tym, które z nich ściągnęły najwięcej pasjonatów tanga argetyńskiego, rozmawiam z jego organizatorką – panią Beatą Waśko.

Tak uwiecznił tańczących tango argentyńskie fotografik Stanisław Markowski na jednym ze zdjęć, które tworzyły wystawę jego fotografii, z powodu pogody przeniesionej do foyer Teatru Ludowego. Wystawa trwała tylko noc.

– Najwięcej zafascynowanych tym zjawiskiem, choć nie tańczących pasjonatów tanga przyciągnął koncert inaugurujący ten festiwal, zorganizowany w Ogrodzie Botanicznym. Natomiast milongueros licznie przybyli na imprezy: inauguracyjną w Domu Polonii i na galę tanga w Centrum Kultury „Rotunda". Wydarzeniem tego festiwalu był koncert, właśnie na wspomnianej gali, zespołu „NOS.OTROS" Trio de Tango Argentino. Skupiał uwagę wszystkich grający na bandoneonie Argentyńczyk –Guillermo Destaillats. Publiczność wzruszyła para niemiecka, która dała pokaz tanga do muzyki Szopena.

– Temu wydarzeniu towarzyszyły wernisaże i wystawy, pokazy tanga i koncerty, milongi i...

– ...jak każdego roku i w tym nie zabrakło warsztatów tanga argentyńskiego. W „Rotundzie" od 15 do 17 sierpnia prowadzili je: Mercedes „Mecha" Espinel (Argentyna), Constantin Rüger i Ines Moussavi z Berlina i warszawscy nauczyciele tanga: Pola Policzkiewicz-Woźniak i Janek Woźniak.

– Czym tegoroczny festiwal różnił się od wcześniejszych?

– Najkrócej mówiąc, wielkim zainteresowaniem mediów, co nas cieszyło. I tym, że gmina Kraków tegoroczny festiwal dofinansowała hojną ręką.

– Ilu gości z zagranicy w tym roku ściągnął do Krakowa Festiwal Tanga. Z jakich krajów?

– Prawie 100 osób przyjechało z zza granicy z: Niemiec, Rosji, Ukrainy, Grecji, Włoch, Francji, Luksemburga i RPA, żeby tańczyć w Krakowie. Przyciąga ich od 3 lat, jak mówią, magia tego miasta. Kraków na turystycznej mapie tangowej staje się jednym z najważniejszych miejsc.

– Gratuluję, dziękując za rozmowę.

JANINA DZIURO

URZĄD MIASTA KRAKOWA

ZAPRASZA

NAJEMCÓW LOKALI KOMUNALNYCH

DO SKŁADANIA OFERT W PROGRAMIE

DOBROWOLNYCH ZAMIAN LOKALI MIESZKALNYCH

TERMIN SKŁADANIA OFERT UPŁYWA 30 WRZEŚNIA 2008 ROKU

Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie www.bip.krakow.pl a także pod numerem telefonu (012) 616-82-24 oraz (012) 616-82-57 (w godzinach pracy Urzędu)

oraz w siedzibie Wydziału Mieszkalnictwa Urzędu Miasta Krakowa, ul. Wielopole 17a

(Punkt Obsługi Mieszkańców – Parter, pokój 111 – I Piętro lub pokój 313 – III Piętro)

Czytelnicy interweniują

W SPRAWIE STANU CHODNIKA

Jeden z naszych Czytelników zwrócił się do redakcji z prośbą o interwencję w sprawie katastrofalnego stanu chodnika w rejonie Szpitala Wojewódzkiego im. L. Rydygiera przy ul. Łopackiego w kierunku ul. gen Okulickiego. Chodnik ten prowadzi od pętli tramwajowej w Bieńczycach do szpitala i znajduje się na terenie Dzielnicy XVI. Nasz czytelnik interweniował już w Radzie Dzielnicy XVI, ale otrzymał odpowiedź, że Rada nie może zająć się tą sprawą, gdyż chodnik położony jest na terenie należącym do szpitala. Nasz Czytelnik oczekuje odpowiedzi na pytanie, kto powinien wyremontować chodnik, który jest w fatalnym stanie. Wiele płyt chodnikowych jest uszkodzonych i chodnik jest pełen dziur. Grozi to potknięciem i upadkiem. Gdzie jak gdzie, ale do szpitala powinien prowadzić równy chodnik. **(sp) Fot. autor**

Polski negocjator podpisał wraz ze swoim amerykańskim odpowiednikiem porozumienie w sprawie budowy w Polsce bazy tarczy antyrakietowej. To jedyna dobra polityczna wiadomość ostatnich dni. Pomimo, że – jak wskazują badania opinii społecznej – większość Polaków

Tydzień

Tarcza bezpieczeństwa

opowiada się przeciwko budowie na naszym terytorium amerykańskiej instalacji wojskowej. Cóż, publika – sterowana mediami i opiniami różnej maści polityków – potrafi opowiadać się za najbardziej bzdurnymi rozwiązaniami. Na przykład, że tarcza antyrakietowa sprawi, iż nasz kraj znajdzie się na celowniku terrorystów. Warto w tym miejscu przypomnieć, że to właśnie pacyfizm wielu polityków europejskich zapewnił Hitlerowi sukces w początkowej fazie II wojny światowej. To w przededniu wojny można było usłyszeć opinie, że najlepiej byłoby się rozbroić, bo wtedy Hitler nie miałby pretekstu do agresji. Jak widać II wojna światowa wielu ludzi nie nauczyła niczego. Nieprzypadkowo też, po zakończeniu wojny, Rosja zawsze wspierała zachodnie ruchy pacyfistyczne.

Trzeba było brutalnej rosyjskiej agresji na Gruzję, by rząd Donalda Tuska dostrzegł wreszcie, że bezpieczeństwa nie buduje się za pomocą słów i pustych deklaracji. Że w polityce liczy się przede wszystkim argument siły, że – w razie konfliktu – nie ma co liczyć na pomoc Niemiec czy Francji, że w chwili, gdy Rosja powraca do swojej polityki imperialnej, niezbędne są kroki, które realnie zwiążą nas ze światem Zachodu.

Nie ma sensu żyć w złudzeniach, że Europa w konfrontacji z Rosją poradzi sobie sama. Trzeba powiedzieć jasno, że jedynym partnerem strategicznym w dzisiejszej globalnej polityce są Amerykanie. Z tego punktu widzenia instalacja tarczy antyrakietowej w Polsce staje się dla nas tarczą bezpieczeństwa.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 512

JAK CIĘ WIDZĄ...

Tak wygląda to z zewnątrz: firma konstrukcji stalowych AZ-AL ma swoją siedzibę przy bramie nr 8, wzdłuż ulicy Igołomskiej.

Pierwsze zmiany w siedzibie Kolpremu.

W dawnym obszarze krakowskiej huty swoje siedziby ma wiele spółek hutniczych i firm, które znalazły tam swoje miejsce na dawnych terenach należących do huty. Duże firmy takie jak drukarnia Donnelly wybudowane zostały w dogodnym miejscu, na skraju obszaru huty i z dogodnym dostępem do ul. Igołomskiej. W sąsiedztwie bramy nr 8 powstał zakład produkujący konstrukcje stalowe. I co tu dużo mówić: miejsce, w którym powstał uległo korzystnym zmianom. Znikły zadrzewione tereny, znikło też betonowe ogrodzenie huty. W to miejsce nowa firma wykonała własne ogrodzenie z siatki, konweniujące z następnym w kolejności, ogrodzeniem drukarni. Ogrodzenie, uporządkowana zieleń, od razu rzutują na zewnętrzne otoczenie.

W tym rejonie dawnego obszaru huty działa już kilka firm z hutą niemających nic wspólnego, ale ciągle z wjazdem przez należącą do huty bramę nr 8. Być może to już wkrótce się zmieni, gdyż rozważa się możliwość przesunięcia fragmentu ogrodzenia huty w głąb jej obszaru.

★★★

Teren należący do huty obejmuje jeszcze ponad 1500 ha. Gros terenów zajmują hale i instalacje hutnicze, ale zbędne dla produkcji obiekty wynajmowane są spółkom lub firmom zewnętrznym. Dziś umowy dzierżawy majątku z krakowską hutą zawarło około 1050 podmiotów gospodarczych.

Metalodlew był pierwszą spółką, która zadbała o nowy, wyróżniający design swoich obiektów.

OFERTA MADROHUTU

Spółka Madrohut kończy likwidację tzw. starej hutniczej hałdy w Ruszczy. Ale jej działalność – jak widać – nie ogranicza się tylko do produkcji kruszywa. Firma oferuje usługi rozbiórki i kruszenia, przerób i sprzedaż złomu. Przyjmuje również odpady poprzemysłowe, prowadzi wynajem sprzętu budowlanego oraz zajmuje się sprzedażą ziemi i humusu. Wjazd – brama nr 8 od ul. Igołomskiej.

PRZED ROKIEM SZKOLNYM

Dzieci i młodzież wróciły z wakacji, niedługo rozpoczną rok szkolny. Wrzesień jest porą integracji w nowych klasach, w nowych szkołach. A nic nie sprzyja temu bardziej niż wspólne wyjazdy na wycieczki czy zielone szkoły.

Bogatą ofertę ma specjalizujące się w organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży Biuro Podróży Galeon. Zapraszamy. **Przypominamy, że GALEON ma także bogatą ofertę wyjazdów na wczasy regeneracyjne.**

BIURO PODRÓŻY „GALEON"

Biuro Podróży „GALEON", 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

„UNIHUT" ZAPRASZA

Wakacje już prawie za nami, ale i w innych miesiącach warto zajrzeć do Związkowego Biura Turystycznego UNIHUT. W ofercie biura znajdują się wyjazdy wypoczynkowe do ośrodka w Wierchomli, wczasy krajowe i zagraniczne, wycieczki krajowe oraz wczasy regeneracyjne.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT" S.A.

„UNIHUT" S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S", klatka D, pok. 125 A.
Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl

Nowe inwestycje w krakowskiej hucie

ZA DWA LATA NOWA OCYNKOWNIA

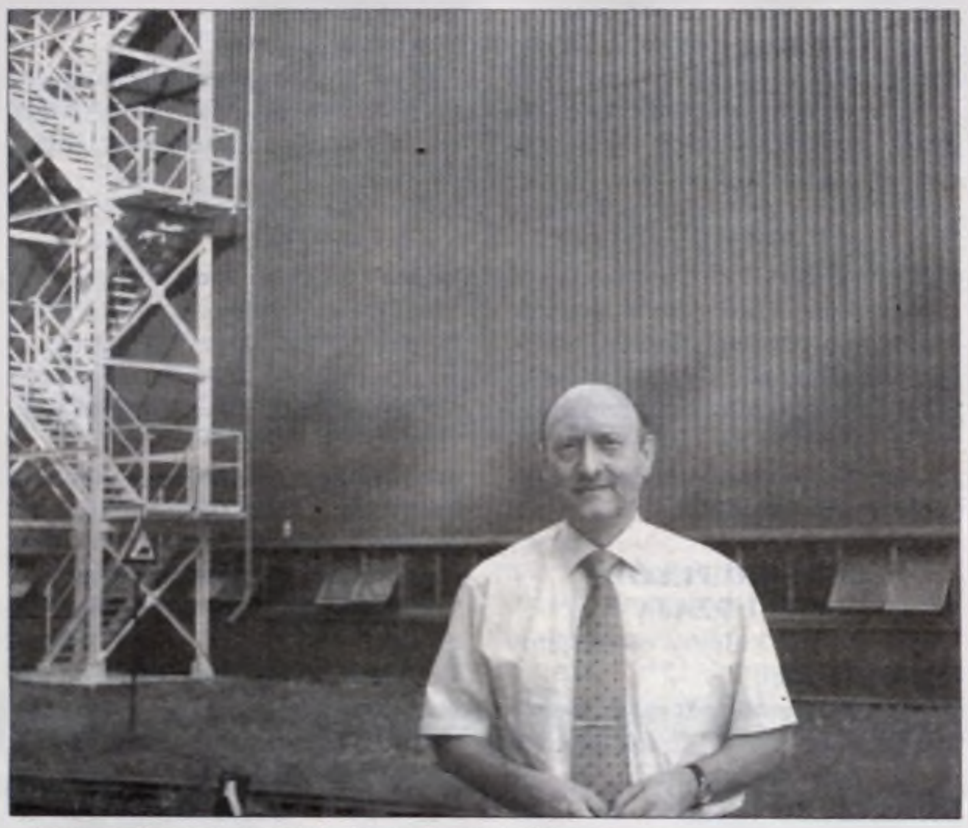
Gdy prowadzono wyburzenie starej hali walcowni martenowskiej jeszcze nie było decyzji co do przeznaczenia odzyskanego terenu. Teraz wiadomo, że w centralnym miejscu huty powstanie nowa ocynkownia. To inwestycja porównywalna do budowy - oddanej rok temu do eksploatacji – walcowni gorącej blach.

Realizacja dużych inwestycji, a większość prowadzonych w hutach do takich należy, trwa ok. 2 lat – od podpisania kontraktu – do uruchomienia urządzenia. Przyszły rok będzie pod tym względem, w krakowskie hucie, bardzo bogaty. W I kwartale zobaczymy efekty modernizacji walcowni zimnej. Równocześnie nabierze rozpędu kolejna krakowska inwestycja, z tą walcownią związana – budowa nowej ocynkowni o wydajności pół miliona ton. To inwestycja porównywalna do budowy walcowni gorącej. Ocynkownia ma rozpocząć produkcję w 2010 roku.

Na razie, w miejscu po wyburzonej stalowni martenowskiej, jeszcze nic się nie dzieje. Ale w pracowniach inżynierów trwa praca. Realizację tej inwestycji powierzono niemieckiej firmie inżynieringowej – IPS, gdyż w krakowskiej hucie służby inwestycyjne są dziś bardzo okrojone. Firma ta współpracuje jednak ściśle z krakowskimi specjalistami i inżynierami.

– *Bardzo dużo się dzieje, naszą bolączką jest to, że mamy mało kadry, mało inżynierów. To nasze największe zmartwienie, gdyż w tych projektach są zaangażowani ci sami ludzie, którzy mają na co dzień swoje bieżące, produkcyjne zadania* – zauważa **Janusz Kantor**, zast. dyrektora naczelnego oddziału w Krakowie, ds. walcowni zimnej.

Pomocna może być tu współpraca z hutą w Eisenhuttenstad. Jest ona bardzo podobna do huty w Krakowie – zbliżona do niej wielkością, choć nie posiada aż tylu wewnętrznych zakładów. Jest też nowocześniejsza, gdyż była kilkakrotnie modernizowana i modernizowana jest nadal. Specyfiką EKOStahl jest to, że cała huta „pracuje" na potrzeby walcowni zimnej. Tamtejsza walcownia gorąca nie prowadzi bowiem produkcji towarowej, a całość blachy walcowanej na gorąco stanowi wsad dla walcowni zimnej. Niemiecka walcownia zimna jest jednak nowocześniejsza od walcowni krakowskiej. I – co ważne – powstaje tam podobna do krakowskiej ocynkownia, potężna instalacja o porównywalnej wydajności. Tam prace są bardziej zaawansowane. A IPS nadzoruje inwestycje w obu hutach.



Janusz Kantor przed halą walcowni zimnej.

– EKOStahl jest jedną z najlepszych hut ArcelorMittal w Europie i jedną z najlepiej prowadzonych. Ma być dla nas nie tylko bliźniaczą instalacją, dającą dobre wzorce i rozwiązania, ale także podpowiedzią w technicznych i technologicznych projektach. Przekłada się to na techniczne rozmowy, w których ja również kilkukrotnie, w Eisenhuttenstad uczestniczyłem. Projekt budowy naszej nowej ocynkowni też tam konsultowaliśmy – podkreśla J. Kantor.

Stan inwestycji krakowskiej na dziś – to etap wysyłania zapytań ofertowych do firm, które mogą wykonać i dostarczyć elementy instalacji. Oferty powinny spłynąć do końca sierpnia. Projekt realizowany jest też według innej koncepcji organizacyjnej. Nie będzie to projekt pod klucz, ale został podzielony na kilka części, zlecanych różnym firmom, a IPS – jako inwestor zastępczy – ma całość projektu koordynować.

Nowa ocynkownia ma powstać w ciągu dwóch lat. We wrześniu 2010 powinny tutaj zostać wyprodukowane pierwsze ocynkowane kręgi.

– Budowa nowej ocynkowni i rozbudowa walcowni gorącej do wydajności około **4,8 mln** ton stwarza dużą szansę na dalszą rozbudowę części przetwórczej krakowskiej huty – na budowę nowej walcowni zimnej blach. Decyzja w tej kwestii jeszcze nie została podjęta, ale ocynkownia jest tak zaprojektowana, by stanowić integralną całość z ewentualną przyszłą nową walcownią zimną, dla której jest miejsce w jej sąsiedztwie – podsumowuje Janusz Kantor.

W tym miejscu powstanie nowa ocynkownia.

ZAPRASZAMY NA FESTYN ZWIĄZKOWY

NSZZ Pracowników Mittal Steel Poland SA zaprasza 31 sierpnia br. na festyn związkowy. Impreza odbędzie się na bocznym boisku „Hutnika" przy ul. Ptaszyckiego 4.

Początek o godz. 9.

Festyn rozpocznie mityng sportowy, w którym rywalizować będą reprezentacje zarządów zakładowych – drużyny czteroosobowe z obowiązkowym udziałem przynajmniej jednej kobiety. Wśród konkurencji będą strzały na bramkę, bieg sprawnościowy, rzut lotką, rzut do kosza, rzut podkową, rzut do koszyka oraz strzelanie.

Po zakończeniu zmagań związkowców w konkurencjach sportowo-rekreacyjnych rywalizować będą hutnicze rodziny. Kazimierz Pyż z hutniczego TKKF przygotował dla nich rozliczne sportowe zadania. Najmłodsi będą mogli sprawdzić się, rzucając do koszyka (dziewczynki i chłopcy, w grupach od 6 do 9 lat i od 10 do 14 lat), zbierając piłeczki (grupy 4–6 lat i 7 do 10 lat) oraz biegając (grupy – dzieci do lat 4 i od 5 do 16 lat).

Panie zmierzą się w umiejętnościach kobiecych: w rzucie wałkiem, rzucie do kosza oraz dmuchaniu kubka (?). Panowie – we wbijaniu gwoździ, slalomie hokejowym, podnoszeniu ciężarka.

Na koniec – wystartują całe rodziny (przewiduje się uczestnictwo dzieci do lat 14) w sztafecie rodzinnej, rzucie lotką i rodzinnym biegu sprawnościowym.

Będzie okazja do wspólnej zabawy. Należy przywieźć ze sobą uśmiech i dobry humor. Dojazd z placu Centralnego tramwajami linii 15 i 20.

Zaproszenia rozprowadzają Zarządy Zakładowe NSZZ Pracowników Mittal Steel Poland SA.

ARCELORMITTAL i Chiny

ArcelorMittal zainteresowany jest Chinami. Powstała nowa spółka z udziałem kapitału chińskiego. Spółki Hunan Valin Steel Group Co., Ltd. i ArcelorMittal podpisały umowę spółki joint venture dotyczącą produkcji i sprzedaży stali elektrotechnicznej (krzemowej).

Jest to kolejny krok milowy po podpisaniu przez obie strony umowy spółki joint venture Auto Sheet w czerwcu. Oba przedsięwzięcia są częścią realizacji umowy ramowej podpisanej przez Valin i ArcelorMittal w listopadzie ubiegłego roku.

Nowa spółka o nazwie Valin ArcelorMittal Electrical Steel Co., Ltd. posiada kapitał zakładowy w wysokości 2,6 miliarda juanów, a każda ze stron posiada 50 proc. udziałów. Spółka joint venture zbuduje obiekty do walcowania zimnego i przetwarzania, służące do produkcji elektrotechnicznej stali izotropowej i anizotropowej. Całkowita wartość inwestycji jest szacowana na 6,5 miliarda juanów. Docelowa produkcja wyniesie 400 tysięcy ton stali izotropowej i 200 tysięcy ton stali anizotropowej rocznie.

W międzyczasie Valin Liangang, spółka zależna Valin Steel Tube & Wire, podpisała ze spółką joint venture umowę na dostawy. Aby dostarczać wysokiej jakości gorącowalcowany substrat do spółki Electrical Steel, Valin Liangang podpisał również umowę licencyjną dotyczącą transferu technologii z ArcelorMittal. Centra badawcze ArcelorMittal w Brazylii i Europie stale ulepszają produkt oraz rozwijają nowe, wyższej klasy stale anizotropowe.

Zheng Baiping, dyrektor generalny Valin Liangang, powiedział: „Obecnie produkcja stali anizotropowej i wysokiej jakości stali izotropowej w Chinach ograniczona jest do kilku dużych wiodących producentów. Nasza spółka Electrical Steel będzie gotowa rozpocząć produkcję w 2010 r. i będzie dostarczała konkurencyjnych produktów wysokiej jakości dla bardzo wymagającego rynku stali elektrotechnicznej".

Gonzalo Urquijo, członek Zarządu Grupy ArcelorMittal powiedział: „Spółka Electrical Steel pozwoli Valin i ArcelorMittal produkować w Chinach najnowszej generacji wysoko wydajną stal elektrotechniczną. Będzie to możliwe dzięki transferowi technologii i ciągłym wysiłkom w dziedzinie badań i rozwoju ze strony ArcelorMittal. Ze względu na silny popyt połączony ze wzrastającym zapotrzebowaniem na przesył i użycie energii w urządzeniach, ArcelorMittal uważa ten rynek za strategiczny i dlatego zdecydował się ostatnio na rozwój działalności w Europie i Brazylii".

CZAS, BY PRZESTALI ŻEROWAĆ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

PRZYPOMNIJMY

Scenariusz działania oszustów metodą „na wnuczka" bywa identyczny. Posłużę się tutaj jedną z ostatnich informacji otrzymanych z VII KP.

– 29 lipca do 90-letniej mieszkanki os. Kombatantów zatelefonował mężczyzna, mówiąc, że jest jej wnuczkiem i ma okazję kupić taniej samochód. Potrzebuje 10 tys. zł. Starsza pani powiedziała, że takiej kwoty nie ma. Ale telefoniczny „wnuczek" uparł się i poprosił, żeby pożyczyła mu tyle pieniędzy, ile ma. Więc „babcia" przyznała się do tego, że ma tylko 9 tys. zł. „Wnuczek" powiedział, że i taka suma go urządza. Chwilę po tej rozmowie zatelefonował ponownie, mówiąc, że pilnuje, żeby go nikt nie podkupił, a po pieniądze przyjdzie jego kolega. I przyszedł kolega przed blok. Tam starsza pani wręczyła mu 9 tys. zł. Później powiadomiono policję.

W POLICYJNEJ STATYSTYCE

W Nowej Hucie mamy dwa komisariaty policji: VII KP I VIII KP. I z tych dwóch komisariatów publikujemy dane.

– Od początku tego roku zanotowaliśmy 29 oszustw metodą „na wnuczka" i trzy inne: metodą „na hydraulika" i metodą „na kurtkę".

Nasze apele i ostrzeżenia powoli docierają do ludzi starszych. Niech tego będzie przykładem choćby fakt, że 3 kwietnia w ciągu dwóch godzin zatelefonowały do nas trzy starsze osoby; dwóch mężczyzn i jedna kobieta (mieszkający w os. Jagiellońskim), zgłaszając nam usiłowanie oszustwa właśnie metodą „na wnuczka" lub jak to miało miejsce w jednym przypadku „na brata". Telefonujący próbowali wyłudzić od nich kwoty: 20 tys. zł, 6 tys. zł i 5 tys. zł. Starsi ludzie zachowali czujność. Skontaktowali się z rodzinami, pytając, czy faktycznie „wnuczek", „brat" przyjechali do Krakowa i czy potrzebują pieniędzy. Nikt z rodziny tego nie potwierdził, więc zgłoszono nam usiłowanie oszustwa. Takich zgłoszeń od początku tego roku mieliśmy prawie 20. Starsi ludzie zaczynają być czujni. Choć jeszcze nie wszyscy. Więc nadal apelujemy do rodzin, przyjaciół starszych ludzi czy sąsiadów, żeby ostrzegali i uczulali ich na działających tymi metodami oszustów – mówi mi st. aspirant **Mirosław Baran**, kierownik referatu II Sekcji Dochodzeniowo-Śledczej VII KP.

Mój stały ekspert od oszustw – kierownik ds. walki z przestępczością przeciwko mieniu z Sekcji Dochodzeniowo-Śledczej VIII KP aspirant **Andrzej Kułaga** – informuje: Takich oszustw metodą „na wnuczka" zanotowaliśmy w naszym komisariacie od początku tego roku 19. Innych oszustw, w których przestępcy działali metodami na „hydraulika" czy np. „pracownika administracji", zanotowaliśmy 7. Wiele razy opisywaliśmy te zdarzenia. Więc może tylko powiem, że coraz częściej próby oszustwa metodą „na wnuczka" kończą się zgłoszeniem na policję. Tak było 24 lipca na os. Spółdzielczym. „Wnuczek" chciał od „babci" pożyczyć 30 tys. zł. Niedoszła ofiara zorientowała się. Zadzwoniła do rodziny i na policję. Sprawca nie zgłosił się po odbiór pieniędzy.

7 sierpnia do mieszkającej w os. Szkolnym starszej pani zatelefonował „wnuczek". Chciał od niej, na zakup mieszkania pożyczyć 20 tys. zł. Kobieta zadzwoniła do rodziny. Potem powiadomiła policję. I ten sprawca nie zgłosił się po odbiór pieniędzy. Przyznaję, że jest coraz więcej zgłaszanych do nas usiłowań oszustw, z czego należy wnioskować, że starsze osoby wykazują się większą czujnością i ostrożnością.

O sukcesach nie możemy mówić, bo bywa, że nasze ostrzeżenia nie docierają do wszystkich starszych ludzi. Więc nadal apelujemy i uczulamy rodziny, sąsiadów i przyjaciół: zadbajcie o to, żeby nasi seniorzy nie stawali się ofiarami oszustów.

ARESZTOWANO JEDNEGO Z OSZUSTÓW

– 9 sierpnia policjanci zatrzymali oszusta, który od mieszkanki Nowej Huty usiłował wyłudzić pieniądze, podając się za jej wnuczka. Jak się okazało, nie był to jedyny przypadek oszustwa, jakiego się dopuścił, udowodniono mu jeszcze dwa kolejne. Oszust zatrzymany został na gorącym uczynku. Policjanci z VIII KP zareagowali błyskawicznie, gdy tylko otrzymali informacje, że na jednym z nowohuckich osiedli „kręci się" mężczyzna, który może być oszustem. Przygotowali zasadzkę. Niczego niespodziewający się oszust nawiązał kontakt telefoniczny z wybraną ofiarą – 85-letnią kobietą, której przedstawił się jako jej wnuczek. Poprosił o pożyczenie pieniędzy. Powiedział, że zjawi się po ich odbiór za jakiś czas. Nie wiedział, że jest obserwowany przez „kryminalnych". Zatrzymany został w chwili, gdy przyszedł je odebrać. Zamiast spodziewanej pożyczki rozliczony został z przestępczej działalności. Policjanci oprócz tego oszustwa udowodnili mu jeszcze dwa inne. Wyłudził od starszych kobiet ponad 8 tys. zł. Zatrzymanemu mężczyźnie – 47-letniemu mieszkańcowi województwa dolnośląskiego – przedstawione zostały zarzuty oszustwa. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące – informuje nas **Katarzyna Padło** z zespołu prasowego KWP.

BEZ SKRUPUŁÓW WYŁUDZAJĄ

Więc po raz kolejny ostrzegamy przed oszustami!

– Pierwszym niepokojącym sygnałem powinno być to, że telefonująca do nas osoba nie przedstawia się, ale tajemniczo prosi „zgadnij, kto", „nie poznajesz mnie", „to ja, babciu", „to ja ciociu" – mówi Katarzyna Padło. – Nie trzeba wstydzić się zapytać: kto konkretnie dzwoni, który wnuk czy która siostrzennica? Trzeba z całą stanowczością czekać, aż się przedstawi i nie podawać żadnych informacji, zanim nie upewnimy się, że mamy do czynienia z prawdziwym krewnym. Oszuści potrafią tak poprowadzić rozmowę, że zazwyczaj udaje im się zdobyć informacje o tym, czy starsza pani lub pan mieszkają samotnie, czy ktoś ich odwiedza, czy mogą samodzielnie się poruszać, czy mają oszczędności i czy trzymają je w mieszkaniu czy w banku. Takich informacji nie wolno ujawniać, nawet, kiedy ktoś jest miły i wydaje się życzliwy. Najwięcej ostrożności należy zachować w chwili, gdy telefonujący do nas proszą o pożyczenie pieniędzy. Najczęściej oszust mówi, że właśnie jest w naszym mieście i nadarzyła mu się okazja kupienia po atrakcyjnej cenie na przykład samochodu, ale brakuje mu gotówki, przeważnie kilku lub kilkunastu tys. zł. Zdarza się też, że podaje inne powody, np. że właśnie miał wypadek, że musi zapłacić odszkodowanie, że jest w szpitalu i nie ma pieniędzy na leczenie etc. Może zdarzyć się, że dla uwiarygodnienia za chwilę zadzwoni inna osoba, podająca się np. za lekarza, ubezpieczyciela czy urzędnika i będzie potwierdzała to, co wcześniej powiedział „krewny".

W takiej sytuacji nie należy ulegać presji czasu, jaką stara się wywrzeć rozmówca i stanowczo zareagować poprzez:

✔ przekazanie telefonującej osobie wiadomości, że taka decyzja jest poważna i nie podejmiemy jej od razu. Musimy ją przemyśleć. Poprośmy, aby telefonujący zadzwonił następnego dnia;

✔ należy zaznaczyć rozmówcy, że jeżeli zdecydujemy się pomóc, to przekażemy pieniądze wyłącznie krewnemu, który jest nam znany. Najlepiej, by odbyło się to w towarzystwie innego członka rodziny;

✔ trzeba też zadzwonić do krewnego i upewnić się, czy to on dzwonił i czy rzeczywiście potrzebuje od nas pożyczyć pieniądze.

✔ jeżeli mamy podejrzenia, że osoba, która dzwoniła, jest oszustem, należy natychmiast powiadomić policję, telefonując na numer 997. Dobrze jest zanotować, o której godzinie dzwoniła ta osoba. Jeżeli mamy telefon z identyfikacją numerów należy zanotować też numer telefonu osoby dzwoniącej – radzi nasza rozmówczyni.

PORTRETY PAMIĘCIOWE

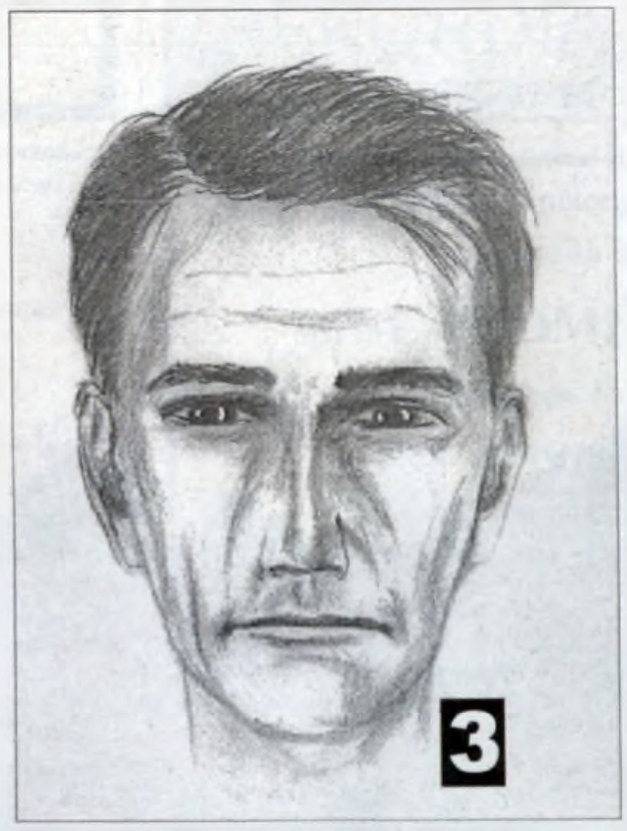
Policja udostępniła nam portrety pamięciowe mężczyzn, którzy sposobem „na wnuczka" okradają starszych ludzi. Są to portrety sporządzone na podstawie rysopisów podanych przez osoby w ten sposób pokrzywdzone w Krakowie.

Publikując portrety pamięciowe, policja prosi osoby, które rozpoznają oszustów, o kontakt z najbliższą jednostką policji telefoniczny lub osobisty. Lub o kontakt telefoniczny pod numerem 997, a z telefonu komórkowego pod numerem 112. Policjanci gwarantują anonimowość.

JANINA DZIURO

Mężczyzna w wieku ok. 22–24 lata. Wzrost ok. 175 cm. Sylwetka szczupła. Twarz owalna. Szatyn. Nos średniej długości. Uszy średniej wielkości, lekko odstające.

Mężczyzna w wieku 25 do 30 lat. Wzrost ok. 165 cm. Sylwetka szczupła.Twarz trójkątna. Cera śniada. Włosy średniej długości, średnio gęste, czarne. Uszy średniej długości lekko odstające.



Mężczyzna w wieku ok. 35–40 lat. Wzrost ok. 185–190 cm. Sylwetka szczupła. Cera śniada. Włosy średniej długości. Proste, czarne. Czarne oczy, głęboko osadzone. Usta długie i cienkie.

Notowania cenowe

SZKOLNE

Zbliża się nowy rok szkolny. Polecam zakupy w jednym z nowohuckich sklepów osiedlowych, gdzie spokojnie i bez kolejek, hałasu hipermarketowego możemy kupić wszystko do szkoły po przystępnych cenach. Jest to F.H. „Papirus" w pawilonie w os. Boh. Września nr 76, tel. 0-12 647-09-07. Są tutaj w pełnym wyborze zeszyty: 16-kartkowe od 0,50 do 1,60 zł (te droższe są z pięknymi zwierzątkami na okładkach), 32-kartkowe od 0,80 do 1,90 zł, 60-kartkowe od 1,50 do 2,90 zł, 80-kartkowe od 1,90 do 3,20 zł, 100-kartkowe od 2,20 zł. W formacie A-4: 32– kartkowe – 2,30 zł, 60 – 2,90 zł, 80 – 4,70 zł, 100-kartkowe po 4,90 zł, a w twardej oprawie 100-kartkowy kosztuje w promocji 5,60 zł. Można tutaj kupić nawet zeszyt 160-kartkowe w cenie 8,50 zł. Są też zeszyty tematyczne do poszczególnych przedmiotów jak np. matematyka, fizyka, chemia czy język polski po 1,70 zł. Bloki szkolne kosztują 1,50 zł, techniczne 1,60 zł, papier kolorowy 1,00 zł, a samoprzylepny 3,30 zł. Do pisania polecam pióra chińskie ze stalówką na atrament za jedyne 2,90 zł lub na naboje w takiej samej cenie. Oczywiście są też droższe pióra markowe nawet w cenie kilkudziesięciu złotych. Najtańszy długopis to wydatek 0,50 zł, ale są też długopisy w cenie kilku i kilkunastu złotych. Ołówki w pełnym wyborze są w cenie od 0,30 zł do 1,20 zł. Kredki różnego rodzaju w 12 kolorach kosztują od 2,50 zł do 12,50 zł. Za kredki woskowe płacimy od 1 zł do 6,50 zł. Cienkopis kosztuje 2,10 zł. Przybory należy schować do piórnika, za który zapłacimy od 6,90 zł do 31,50 zł (z pełnym wyposażeniem). Okładki na zeszyty kosztują 0,70 zł, a na książki 1,50 do 2,00 zł. Naklejki na zeszyty kupimy po 0,50 zł za dwanaście sztuk. Farby plakatówki są w cenie od 5,20 do 11,50 zł, a farby wodne od 3,30 do 4,10 zł. Przyda się na pewno plan lekcji za 0,60 zł. Potrzebny też będzie dzienniczek ucznia za 1,50 w miękkiej oprawie lub w twardej za 3,00 zł. Całość akcesoriów szkolnych wraz podręcznikami należy zapakować do tornistra lub plecaka. Tornistry można już kupić od 46 zł (ze wzmocnionymi ściankami), a plecaki od 35 zł. Miła obsługa zawsze porozmawia z klientem i doradzi, jak zrobić udane zakupy. **(sp)**

WALUTA

Jak twierdzą, przeszacowana złotówka w najbliższym czasie będzie tracić na wartości w stosunku do walut obcych.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,22–2,29 zł, euro: 3,27–3,34 zł, GBP: 4,14–4,24 zł, CHF: 2,02–2,09 zł. **(mp)**

„POD BRZÓZKAMI"
Plac Targowy „Tomex"
- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab - „knysz" z grilla
- tanie zestawy z coca-colą
TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

Na wakacyjnym szlaku

WIŚNICZ I GROTKOWICE

W kolejnej wycieczce zorganizowanej przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta jej uczestnicy z Klubów „Dukat" w Grębałowie, „Jedność" z Wolicy, „Karino" z Chałupek, „Herkulesa" z Branic, „Aneksu" z Łuczanowic oraz Krzesławic odwiedzili dwie miejscowości: Wiśnicz oraz Grotkowice. W Wiśniczu zwiedzono dworek zwany Koryznówką odwiedzany kiedyś przez Jana Matejkę, wysłuchano historii zamku w Wiśniczu wraz z przybliżeniem genealogii rodu Lubomirskich, którzy byli jego właścicielami od końca XVI wieku. Ostatnim etapem wycieczki były Grotkowice, gdzie znajduje się dwór, który był gniazdem rodu Żeleńskich związanych także z Łuczanowicami. Przewodnikiem był jak zwykle Zygmunt Kiszka, kierownik Klubu „Dukat".

Tradycyjnie na trasę wyruszono z os. Zgody o godz. 9.00 i już po drodze trwającej nieco ponad godzinę znaleziono się w Wiśniczu.

W „KORYZNÓWCE"

Zwiedzanie rozpoczęto od „Koryznówki". Nazwa pochodzi od nazwiska Koryzny, poprzedniego właściciele terenu rozciągającego się pomiędzy zamkiem wiśnickim, a starym klasztorem Karmelitów, gdzie obecnie od czasów I zaboru Polski mieści się więzienie. Tereny te zakupiła rodzina Serafińskich wywodząca się od Leonarda prawnika, zarządcy dóbr wiśnickich ożenionego z Joanną Giebułtowską. Mieszkali oni w jednej z murowanych kamienic w rynku. Bywał u nich kilkunastoletni uczeń Szkoły Sztuk Pięknych Jan Matejko. Po pożarze w Wiśniczu rodzina Serafińskich zamieszkała w Bochni, ale na kupionej „koryznówce" postawiono w 1864 roku drewniany dworek, który początkowo traktowano jako domek letniskowy, ale z czasem po dobudowaniu skrzydła w 1867 roku, stał się on całorocznym mieszkaniem. W latach 50-tych XX wieku rodzina Serafińskich zaczęła udostępniać dom chcącym zobaczyć miejsce związane z Janem Matejką. W części domu nadal mieszkają potomkowie rodziny Serafińskich w tym prawnuczka Stanisława Serafińskiej, Maria, która służy zwiedzającym jako przewodniczka. Zygmunt Kiszka opowiedział mnie historię związaną ze Stanisławą Serafińską, o której nie przeczytamy w dostępnych przewodnikach. Jan Matejko ożenił się z Teodorą Giebułtowską w roku 1864, córką Antoniego Giebułtowskiego (spokrewnionego z Joanną ożenioną z Leonardem Serafińskim) oraz Pauliny z Sikorskich. Stanisława była córką wspomnianego Leonarda i Joanny i jako mała dziewczynka, a później dorastająca panna pozowała do obrazów swojemu wujowi Janie Matejce. Po jednej z takich sesji malarskich zazdrosna żona zniszczyła obraz Jana Matejki „Panna młoda" do którego modelką była sama Teodora. Co prawda Matejko odtworzył później ten obraz, ale ponoć zazdrosna żona wypominała mężowi do końca życia sympatię do młodziutkiej Stanisławy. Siostrzenica Stanisława była do końca życia wielbicielką Jana Matejki i z jej pamiętników można poznać wiele faktów z życia wielkiego malarza. To z jej inicjatywy w „Koryznówce" zgromadzono pamiątki po Matejce. W saloniku urządzonym meblami z XIX wieku znajduje się wiedeński fortepian na którym grywał, ponoć całkiem nieźle. Jan Matejko, a na ścianach wiszą portrety i rysunki artysty oraz zdjęcia rodzinne.

WIŚNICZ LUBOMIRSKICH

Ta miejscowość jest po raz pierwszy wymieniana w XIII wieku jako własność rycerska rodu Gryfitów powiązanych także z Ruszczą i Branicami o czym pisałem w poprzednich odcinkach „Wakacyjnego szlaku". Później właścicielami były Benedyktynki ze Staniątek. W XIV wieku włości trafiły do rąk możnowładców Kmitów herbu Szreniawa. Kmitowie wznieśli tutaj gródek wykorzystując

naturalne wzniesienie pomiędzy dwoma wąwozami. Po kolejnych przebudowach gródek przekształcił się ok. 1500 roku staraniem Piotra Kmity w czteroskrzydłowy zamek gotycki z wewnętrznym dziedzińcem i trzema basztami. Syn Piotra także o imieniu Piotr, zwany młodszym podwyższył zamek i dobudował dwie ryzalitowe wieże. Po bezpotomnej śmierci Piotra młodszego dobra wiśnickie na krótko trafiły w ręce rodziny Barzich, a od nich nabył je w roku 1593 Sebastian Lubomirski herbu Drużyna, starosta dobczycki, sądecki, spiski i lipnicki, kasztelan małogoski i burgrabia krakowski, który zgromadził olbrzymią fortunę będąc żupnikiem krakowskim w latach 1581-92. On bardzo upiększył zamek i założył tutaj wspaniały ogród. Jego syn Stanisław ożeniony z Zofią z książąt Ostrogskich stworzył w Wiśniczu główną siedzibę rodu Lubomirskich i w pobliżu rezydencji lokował w 1616 roku miasto zwane Nowym Wiśniczem, w którym wzniesiono farę miejską wraz z plebanią oraz ratusz. W tym czasie powstał także zespół klasztorny karmelitów bosych tworząc z rozbudowywanym zamkiem sprzężony układ forteczny. Stanisław jako wybitny mecenas sztuki zgromadził w zamku wiśnickim bardzo cenną kolekcję dzieł sztuki. W 1649 roku dobra wiśnickie przejął syn Stanisława, Aleksander, Michał Lubomirski, a po nim jedyny jego syn Józef Karol w roku 1677. Niestety podczas najazdu szwedzkiego najeźdźcy zdobyli zamek i zdewastowali go, wywożąc stąd 150 wozów wypełnionych dziełami sztuki i kosztownościami. Mimo, że kolejni właściciele zamku próbowali go restytuować, siedziba rodu nie odzyskała już swojej świetności. Po śmierci Józefa Karola spadkobiercą dóbr został jedyny syn Aleksander Dominik Lubomirski, który zmarł bezpotomnie w 1720 roku. Majątek trafił w ręce córki Józefa, a siostry Aleksandra Marianny, która była ożeniona z Pawłem Karolem Sanguszko. W roku 1752 dobra od nich odkupił Stanisław Lubomirski z Łańcuta. Następnie Wiśnicz jako wiano otrzymała jedna z Jego córek Aleksandra ożeniona ze Stanisławem Potockim i w ten sposób zamek trafił do rąk rodziny Potockich tracąc funkcję rezydencji. Wielki pożar w roku 1831 ostatecznie zniszczył zamek. Ruiny w XIX wieku należały początkowo do rodziny Zamoyskich, a potem Straszewskich. W 1901 roku zamek odkupiony został przez Zjednoczenie Rodowe Lubomirskich. Staraniem Zjednoczenia w okresie międzywojennym rozpoczęto odbudowę zamku. Wojna przerwała to przedsięwzięcie, w 1945 roku zamek przejęło państwo, które kontynuowało odbudowę od 1949 roku w zasadzie doprowadzając ją u schyłku lat 80. do końca. 16.XI 1991 roku ówczesny minister kultury Marek Roztworowski podpisał porozumienie ze Stanisławem Lubomirskim, na mocy której zamek w Wiśniczu ma być bezpłatnie udostępniany dla celów społeczno-kulturalnych.

GROTKOWICE

To gniazdo rodowe Żeleńskich. Jego założycielem był Stanisław Żeleński de Żelanka, wcześniej właściciel Łuczyc pieczętujący się herbem „Ciołek". Ród ten był wyznania kalwińskiego, a miejscem ich pochówku do roku 1787 była krypta w łuczanowickiej kaplicy. Syn Stanisława Marcjan został spadkobiercą Grodkowic, a jego brat Stefan odziedziczył pozostałe wsie w tym Brzezie. Marcjan Żeleski był niewidomy i kazał w Grotkowicach postawić dwór na wzór łuczanowickiego, w którym spędził dzieciństwo, aby mógł się w nim poruszać bez przeszkód. Ten dwór istniał do początków XX wieku i w roku 1902 został rozebrany. Na zlecenie Władysława Żeleńskiego wybudowano tu nową eklektyczną rezydencję, która zachowała się do dzisiaj. Ostatni dziedzic Żeleńskich Karol określał go „ni to dwór ni to pałac". Jest to budynek piętrowy, a w części dwupiętrowy z wyraźnie zaznaczoną nad poziomem dachu wieżyczką. Pałac wykonany jest z licowanej cegły, a obramienia okien i drzwi są wykonane z jasnego kamienia. Atrakcyjna jest elewacja wschodnia od strony parku, skąd widać wspomnianą wieżę i wysunięty do przodu ryzalit z loggiami. Pałac otoczony jest przerzedzonym parkiem, w którym znajduje się kamienny krzyż upamiętniający tragiczną śmierć Marcjana Żeleńskiego, zamordowanego przez chłopów podczas rabacji w roku 1846. Warto także zobaczyć fontannę z figurką nimfy wodnej Goplany z delfinem. Główne wejście do pałacu zdobi napis „Sibi amico et posteritati" co znaczy: „Sobie, przyjacielowi i potomności". Potomni obecnie wykorzystują pałac do komercyjnych przedsięwzięć i mieści się tutaj m.in. dom weselny.

SŁAWOMIR PIETRZYK
fot. autor

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia", os. Złotego Wieku 14 poleca:

✔ ***Aminatta Forna, Kamienie przodków*, W.A.B. 2008.** Saga angielskiej pisarki, dziennikarki i producentki programów telewizyjnych BBC, mieszkającej na przemian w Wielkiej Brytanii i Sierra Leone, ukazująca XX-wieczną Afrykę. Powieść mieni się od barw, zapachów i dźwięków. Jest jak ogromny różnokolorowy kilim, utkany ze zdrady i namiętności, z cierpienia i radości, z okrucieństwa i dobroci. Daje okazję do zapoznania się z dziejami kontynentu o odmiennej kulturze i obyczajach, lecz – jak możemy się przekonać - o bardzo podobnym systemie wartości. Jest to powieść, którą trudno zapomnieć.

✔ **Patrick Dalzel-Job, *Od śniegów Arktyki po pył Normandii*, Wydawnictwo Bellona 2007.** Zbeletryzowana biografia niezwykłego człowieka, który służył m.in. w oddziale brytyjskich komandosów dowodzonych przez Iana Fleminga. Patrick Dalzel-Job, Norweg z pochodzenia, prowadził awanturnicze życie, pomagał w ewakuacji ludności cywilnej z Narwiku, a potem prowadził trasę przerzutową z Norwegii do Anglii. Walczył w Normandii, współpracował z wywiadem brytyjskim, prowadził m.in. akcję wywiadowczą przeciw niemieckiej żegludze i dokonywał aktów sabotażu. Jednym z wątków książki jest romans autora z piękną Norweżką którą pozostawił w kraju i odnalazł po wojnie. Przeżycia autora posłużyły Flemingowi do konstruowania postaci Jamesa Bonda, legendarnego Agenta 007. **(jb)**

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jakże niezbadane są wyroki Boga!
(por. Rz 11)

A jednak człowiek jest wolny. Wyroki Boże są niezbadane, ale nas nie ograniczają. Bóg to dobry Ojciec, który najpierw zaprasza do rozeznawania Jego woli, a potem gorliwej współpracy. Wyroki Boże są niezbadane również co do swej hojności wobec osoby, która stara się układać swoje życie wedle ich wskazań. Każdy, kto tego doświadcza, ma na to tysiące osobistych dowodów.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: http://members.chello.pl/s.pietrzyk.

KINA

SFINKS: ● **22 i 23.08 (piątek i sobota) – godz. 17.00** „Niedźwiadek" (Czechy, 15 lat), **godz. 19.00** „Sierociniec" (Meksyk-Hiszpania, 15 lat). ● **24.08 (niedziela) – godz. 17.00** „Sierociniec", **godz. 19.00** „Niedźwiadek". ● **25.08 (poniedziałek) – kino nieczynne.** ● **26.08 (wtorek) – godz. 17.00** „Niedźwiadek", **godz. 19.00** „Sierociniec". ● **27.08 (środa) – godz. 17.00** „Sierociniec", **godz. 19.00** „Niedźwiadek". ● **28.08 (czwartek) – godz. 17.00** „Niedźwiadek", **godz. 19.00** „Sierociniec".

LATO ARTYSTYCZNE

24 sierpnia (niedziela) o godz. 17.00, na estradzie przed NCK w ramach Lata Artystycznego wystąpi zespół folklorystyczny z Danii, który powstał w 2001 roku i należy do narodowego stowarzyszenia „Danske Folkendanserre" (więcej na www.df.dk). Instrumenty na których gra grupa to: wiolonczela, akordeon i klarnet. Muzyka i taniec datuje się na XVIII i XIX w. z terenów całej Danii. Ich stroje są kopią ubioru z konkretnych regionów Danii z tamtych czasów. Materiał wykorzystany do strojów to wełna, len i jedwab, gdyż wełna i len są naturalnym duńskim produktem, a jedwab był sprowadzany z Dalekiego Wschodu drogą morską. Stroje są wykonane ręcznie. Zespół brał udział w kilku występach: w 2002 roku podczas show w Tivoli w Kopenhadze, w 2003 roku z wizytą u przyjaciół na Łotwie i w 2004 roku na III Międzynarodowym Wędrownym Festiwalu na Węgrzech. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644-12-33. **(mp)**

Sport

Z NOTESU KIBICA

22.08 (piątek) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Górnik Wieliczka – Hutnik

23.08 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Unia Oświęcim

23.08 (s) – godz. 17, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Lubrzanka Kajetanów, Puszcza Niepołomice – Unia Tarnów

23.08 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Grębałowianka – Michałowianka, Kosynierzy Łuczyce – Spartak Wielkanoc/Golcza, Tonianka – Partyzant Dojazdów

23.08 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Piłkarz Podłęże – Nadwiślanka Nowe Brzesko

23.08 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Dąb Zabierzów Bocheński

24.08 (n) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Zieleńczanka – Sokół Kocmyrzów

24.08 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Milenium Radziemice

24.08 (n) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa I: Błyskawica Wyciąże – Prądniczanka II; godz. 17: TS Wróżenice – Galicja Raciborowice, TS Węgrzce – Wanda

24.08 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Rożnowa – Złomex Branice, Wisła Niepołomice – Wiarusy Igołomia, Wawrzynianka – Gdovia

24.08 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa III: Sparta Skrzeszowice – Nidzica Słaboszów, Strażak Goszcza – Victoria Smroków

27.08 (środa) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Sandecja Nowy Sącz, SMS Kraków – Krakus (boisko Bronowianki)

27.08 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I:

27.08 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Targowianka – Wawrzynianka, Nadwiślanka – Czarni Staniątki, Wiarusy – Piłkarz, Wolni Kłaj – Wisła

27.08 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb – Wieliczanka.

ZAGRALI JEDNĄ POŁOWĘ

NEPTUN KOŃSKIE – HUTNIK 1–1 (1–0)
1–0 – Gałązka (44), 1–1 – Niechciał (51).
HUTNIK: Brzeziański – Dziadzio, Pasionek, Garzel, Niechciał – Kępa (46. Pyciak), Tabak (70. Tarasek), Wiącek, Białkowski (70. Nawrot) – Świątek, Suchan.

Sędziował **Tomasz Malinowski** z Ostrowca Świętokrzyskiego. Żółte kartki: Skoczylas, Kotwica, Kasiak – Suchan. Widzów: 900.

W porównaniu do spotkania inaugurującego trzecioligowy sezon, tym razem krakowianie zaczęli mecz inaczej. – *Przed przerwą byliśmy zbyt statyczni* – nie krył swej krytycznej opinii w niedzielny wieczór szkoleniowiec Hutnika, **Dariusz Siekliński.** Skąd wzięła się taka postawa gości trudno orzec. Przecież nowohuccy piłkarze powinni pamiętać, że tydzień wcześniej agresywna gra i zdecydowanie – za co byli chwaleni przez wszystkich obserwatorów – przyniosły im zwycięstwo. Tym razem jednak tego zabrakło – możliwe, iż wpływ mogły mieć zmiany dokonane w drużynie, gdyż do gry powrócili po kontuzji niektórzy z hutników – a niemrawość przyjezdnych jak najbardziej pasowała zawodnikom gospodarzy.

To Neptun pierwszy zaatakował i po strzale **Grzegorza Gałązki** piłkę wybił z linii bramkowej jeden z obrońców gości. Hutnicy odpowiedzieli atakiem, ale zakończyli go niecelnym strzałem **Michała Suchana** i jak się potem okazało mieli oni w tym spotkaniu duże kłopoty z precyzją uderzeń. Wcześniej jednak stracili sami gola, a stało się to tuż przed końcem pierwszej połowy i nie bez udziału samych graczy z Krakowa. Koneccy zawodnicy wyprowadzili szybki atak z własnej połowy, tuż przed polem karnym pomylił się jeszcze **Mateusz Niechciał** i Gałązka mocnym strzałem z narożnika pola karnego pokonał **Rafała Brzeziańskiego,** któremu piłka przeleciała po rękach do siatki.

Na szczęście nie podłamało to piłkarzy z Nowej Huty. Po zmianie stron zagrali tak, jak się od nich oczekuje. Szybko, z jakimś pomysłem, najczęściej wyprowadzając swoje ataki skrzydłami. Efekty tego było widać bardzo szybko. Po akcji przeprowadzonej prawą stroną, w której uczestniczyło kilku zawodników, a piłka latała od nogi do nogi – gospodarze nie wiedzieli jak można ją przejąć – Niechciał uderzeniem w długi róg doprowadził do wyrównania. Czasu na zdobycie drugiego gola Hutnik miał jeszcze bardzo dużo i skupił się właśnie na tym, cały czas napierając i spychając Neptuna do obrony. Nieraz było bardzo gorąco w pobliżu bramkarza **Łukasza Herdy,** ale piłka do jego siatki już nie wpadła. Bo albo popisywał się on udanymi interwencjami, albo krakowianie kopali piłkę za słabo bądź jeszcze częściej niecelnie.

– *W drugiej połowie zagraliśmy bardzo dobrze, ale niestety, mieliśmy problemy ze skutecznością pod przeciwną bramką. Były okazje do zdobycia decydującego gola, ale nie potrafiliśmy tego uczynić nawet tuż sprzed bramki* – podsumował trener Siekliński. Szkoda, bo z takim konkurentami, jak ci z Końskich nie można tracić punktów. Na koniec sezonu może okazać się, że zabraknie ich w końcowym rozliczeniu.

(dan)

1. Dalin	2	6	7–1
2. Puszcza	2	6	9–4
3. Unia	2	6	5–3
4. Hutnik	**2**	**4**	**3–1**
Garbarnia	2	4	3–1
6. Korona II	1	3	4–2
7. Bruk-Bet	2	3	3–3
8. Wierna	2	3	5–6
9. Naprzód	2	3	3–6
10. Neptun	2	2	2–2
11. Lubrzanka	1	1	1–1
12. Orlicz	2	1	1–4
13. Czarni	2	0	2–4
14. Granat	2	0	1–4
Pogoń	2	0	1–4
16. Glinik/Karpatia	2	0	2–6

PRZYSZŁA NOWA „SZÓSTKA"

Do rozpoczęcia rozgrywek trzeciej ligi małopolskiej siatkarzy pozostał jeszcze ponad miesiąc, ale skład personalny drużyny Wanda Enion – po pozyskaniu nowego sponsora pod taką nazwą będzie występować w nowych rozgrywkach – jest już właściwie znany. Widać, iż w nowohuckim klubie znowu sposobią się do walki o awans.

Prowadzący zespół trener **Grzegorz Silczuk** – pomagać mu będzie jako drugi szkoleniowiec **Szymon Waśko,** a masażystą będzie **Piotr Kepel** – ma wielu nowych zawodników. Najbardziej z nich znanym jest przyjmujący **Bartłomiej Soroka,** który wcześniej występował m.in. w Mostostalu Kędzierzyn–Koźle i Omonii Nikozja. Wanda załatwiła tego siatkarza już w poprzednim sezonie i miał on nawet grać w barażach, ale sprawy papierkowe w PZPS okazały się nie do przeskoczenia. Kolejnym z nowych jest atakujący **Roman Gulczyński,** który kiedyś grał w Płomieniu Sosnowiec, Gwardii Wrocław i GTPS Gorzów. Nową postacią jest również **Jacek Żak** (do tej pory w Warcie Działoszyn i Czarnych Rząśnia), który może grać jako atakujący. Z RTS Radom (jest to właściwie drugi zespół tamtejszego Jadaru) przyszedł **Patryk Akala,** najczęściej występujący jako środkowy. Na pozycji libero ma występować **Marcin Malinowski,** ostatnio w MKS MOS Będzin. Z tego samego klubu przyszedł również rozgrywający **Bartosz Tomczyk,** który ma za sobą także czas spędzony w Płomieniu. Jak zatem widać pozyskano aż sześciu zawodników, nie jest jednak powiedziano, że jeszcze ktoś nie dojdzie.

Możliwe to było, gdyż siatkarzy Wandy Enion oprócz tytularnego sponsora mają przez najbliższe miesiące wspomagać także inne firmy. Są to spółki wcześniej zaangażowane w pomoc Enion grupa Tauron, Energa, Ars Medica, Chemobudowa, Contractor. O siatkarzach Wandy pamięta także prezes honorowy klubu, **Józef Pilch,** który w poprzedniej dekadzie był kierownikiem drugoligowej drużyny siatkarek. Jak zatem widać sympatia do tej dyscypliny mu pozostała. Przy takim podejściu może uda się zrealizować jedno jedyne zadanie, jakie teraz jest przed drużyną z Nowej Huty, czyli awans do drugiej ligi.

Oprócz wymienionych wyżej zawodników mają do tego przyczynić się również siatkarze, którzy reprezentowali klub w poprzednim sezonie. Są to **Maciej Klimas, Adam Księżny, Paweł Orman, Paweł Pietryka, Piotr Rutkowski.** Przez poprzedni rok grał też **Leszek Klimczak,** wypożyczony z innego nowohuckiego klubu, Dobrego Wyniku i w Wandzie chcą, żeby dalej ich reprezentował. Ale na razie nie dopełnione zostały wszystkie związane z tym rzeczy, choć przypuszczalnie pozostanie w tej drużynie.

Wanda już trenuje, nawet dwa razy dziennie i zakończyła pierwszy etap przygotowań. W tym roku zrezygnowano z wyjazdu na zgrupowanie i wszystkie zajęcia odbywają się na klubowych obiektach przy ul. Odmogile. Najpoważniejszy sprawdzian przed rozgrywkami nowohuccy siatkarze przejdą 13 września. W tym dniu zmierzą się w spotkaniu Pucharu Polski z drugoligowym AZS Politechnika Krakowska. **(dan)**

Kraków to miasto, w którym powstały i czynnie działają kluby krwiodawców założone przy klubach sportowych. W miniony weekend zorganizowały i przeprowadziły zbiórki krwi na Małym Rynku podczas Festiwalu Pierogów (piątek i niedziela) oraz w Nowohuckim Centrum Kultury (sobota). Podczas tych dni, klubom działającym pod egidą Fundacji „Kibicujemy Życiu", udało się zebrać krew od prawie 150 osób.

KIBICUJEMY ŻYCIU

Ryszard Janiczek, Prezes KHDK PCK „Hutnik Kraków": *Dziękuję krwiodawcom, którzy oddali krew podczas akcji w Nowohuckim Centrum Kultury, jak i tym, którzy niestety z różnych powodów nie mogli tego uczynić, za chęci i za dużo odwagi. Dzięki zebranej krwi w tym dniu, miejmy nadzieję, że uda się pomóc panu Andrzejowi Zabiegło, byłemu zawodnikowi Hutnika, sekcji Piłki Siatkowej. Jest to kolejny zawodnik Hutnika, dla którego była zbierana krew w tym miesiącu. Chciałbym podziękować restauracji KFC&PizzaHut z osiedla Niepodległości za dostarczenie na akcję pizz, którymi byli częstowani krwiodawcy.*

Akcja Krwiodawcza na Małym Rynku była poświęcona dla poszkodowanych w Gruzji. Liczni krwiodawcy, którzy przybyli oddać krew, otrzymywali prócz czekolad i soczków, dużą porcję pierogów, jako posiłek regeneracyjny. Już dziś, zapraszamy na akcje krwiodawcze, które odbędą się na przełomie sierpnia i września w CK „Rotunda" i na krakowskim Kazimierzu. Wszelkie informacje na stronie: www.hdkpckhutnik-krakow.xt.pl, forum: www.forumhdkpck.yoyo.pl/index.php. **(mp)**

HUTNIK – KRAKUS 1–1 (0–0)
1–0 – Dudziński (60), 1–1 – A. Krzyżak (83).
HUTNIK: Turbasa – Komenda, Cieply (75. Orłowski), Kukla, Nosek – Gadula, Bańdo (71. Pacyga), Jarosz (55. Siwek), Urbaniec (50. Dudziński) – Krawczyk, Kubera.
KRAKUS: Jękot – Trzos, Nosek, P. Krzyżak, Walczak (60. A. Krzyżak) – Żugajewicz, Kozieł, Góra, Skruch (55. Biel) – Jagła (70. Duk), Rusin.

DERBY JUNIORÓW NA REMIS

Nowohuckie derby juniorów nie przyniosły rozstrzygnięcia, która z drużyn jest lepsza. Chociaż gdyby przyznawać punkty za wrażenie, to lepsze jednak sprawili piłkarze Hutnika. Znacznie więcej atakowali i goście zmuszeni zostali przede wszystkim do skupienia się na obronie bramki, ale robili to dosyć umiejętnie. Trudno było się przebić przez ich szyki, a dali się pokonać dopiero po uderzeniu sprzed „szesnastki". Kolejnych szans do zdobycia gola gospodarzom nie brakowało, aliści okazało się, że tak zapamiętali się w ataku, że zapomnieli o obronie własnego pola karnego. Nie ustrzegli się błędu i rywale po kontrze doprowadzili do wyrównania. Następna okazja do udowodnienia swojej wyższości dopiero w grudniu, w halowych mistrzostwach Krakowa. Pierwszym liderem Małopolskiej Ligi Juniorów został Górnik Wieliczka, który pokonał KS Olkusz 4–1. Hutnik z Krakusem i dwoma jeszcze zespołami plasują się wspólnie na miejscach 4–7.

Juniorzy młodsi: Hutnik – Krakus 2–3. Prowadzi Dalin Myślenice, Hutnik jest czwarty. **(dan)**

ŁADNIE I ZWYCIĘSKO

CZARNI POŁANIEC – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2–3 (1–2)
0–1 – Filipczak (30), 0–2 – Dutka (39), 1–2 – Wolan (41), 2–2 – Wolan (79), 2–3 – Kusia (90).
PUSZCZA: Kwedyczenko – Dziuba (46. Maciej Morawski), Kostera, Lewiński, P. Morawski – Marcin Morawski (46. Kusia), Michał Morawski, Bernas, Filipczak – Kubiak (46. Kmak), Dutka.

Sędziował **Sławomir Rzeszutek** ze Starachowic. Widzów: 400.

Kolejny udany występ piłkarzy z Niepołomic, którzy od początku rozgrywek wydają się udowadniać, iż są wśród kandydatów do awansu do drugiej ligi. Tym razem musieli się jednak natrudzić, gdyż gospodarze ani myśleli im ustępować pola, ale dzięki temu na boisku działo się wiele interesującego. Szczególnie przed przerwą – zwłaszcza patrząc z pozycji kibiców Puszczy – kiedy to drużyna z naszego województwa przeważała. Bo po zmianie stron przewagę zdobyli Czarni, zwłaszcza, że przyjezdni starali się szanować piłkę i próbowali rywali trzymać z dala od własnej bramki. Taka postawa jednak nie popłaciła, gdyż tylko zmobilizowała gospodarzy do jeszcze szybszych ataków i w taki sposób wyrównali, gdy dynamiczny napastnik z Połańca, **Tomasz Wolan,** zostawił za plecami wszystkich konkurentów, łącznie z **Tomaszem Kwedyczenką** i skierował piłkę do pustej bramki. Tak rozochociło to miejscowych zawodników, że zapomnieli, iż oni także mają własną bramkę i również wypadałoby ją bronić. Wyrok wykonał **Krzysztof Kusia,** który kropnął mocno i celnie, w samo okienko, sprzed pola karnego.

A już w sobotę czeka Puszczę najpoważniejsza jak na razie próba w tym sezonie. Będzie podejmować Unię Tarnów, która w poprzednich rozgrywkach wyprzedziła zespół z Niepołomic.

(dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa okręgowa. Sokół Kocmyrzów – Garbarnia II Kraków 3–2 (2–1): **P. Kałkus, Zawrzykraj, Pater.** Pierwszym liderem został Lotnik Kryspinów – 3, Sokół jest drugi – 3.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Grębałowianka 3–2 (1–1): **Wójcik 2, Trepka – Jarosz,** gol samobójczy: Niedźwiedź – Hutnik II 1–2 (0–1): **Kiwacki, Pyciak;** Kosynierzy Łuczyce – Proszowianka 2–2 (1–1): **A. Czarny, Maciej Stolarz.**

Klasa A – grupa III. Wisła Niepołomice – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0–4 (0–1): **Profic, Hajdaś, Hanusiak, J. Krzyk;** Wiślanka Grabie – Wiarusy Igołomia 3–1 (1–1): **Siudak;** Czarnochowice – Wawrzynianka 2–0 (0–0); Wolni Kłaj – Złomex Branice 3–2 (2–1): **Budka, J. Kalisz.**

Klasa B – grupa I. Błyskawica Wyciąże – TS Wróżenice 1–2, Wanda – Prądniczanka 6–1; Albertus – Galicja Raciborowice mecz nie odbył się, gdyż boisko nie nadawało się do gry.

Klasa B – grupa wielicka. Batory Wola Batorska – Wieliczanka 3–0, Dąb Zabierzów Bocheński – Tęcza Słomiróg 1–2. **(dan)**

Tydzień TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 22.08

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Świnka Peppa II (38): Wycieczka w góry **8:35** Owocowe ludki (26): Deszcz niezgody **9:05** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn **9:25** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Dania na upalne dni **9:40** Angielski z Jedynką, czyli The Best Guest Show **9:50** Legenda Nezha (7): Tajemnicze Morze – serial animowany produkcji chińskiej (2003) **10:15** Szkoła złamanych serc (145) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **11:05** Kuchnia z Okrasą: Słynne naleśniki **11:30** Moje smakołyki: Mik w Tajlandii – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2000) **11:40** Był taki dzień: 22 sierpnia – felieton **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:15** Pekin 2008 – studio **12:20** Pekin 2008: LA: pięciobój nowoczesny – finał kobiet; tenis stołowy – finał kobiet; tenis stołowy – finał mężczyzn **16:50** Pekin 2008 – studio **17:00** Teleexpress **17:15** Celownik – magazyn **17:30** Przebojowa noc **17:40** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **18:05** Moda na sukces **18:30** Śmiechu warte (603) – program rozrywkowy **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Smerf Cafe – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:10** Pogoda **20:25** **Uciekający pociąg – dramat produkcji izraelsko-amerykańskiej (1985); reż.: Andriej Konczałowski; wyk.: Jon Voit, Eric Roberts, Rebecca De Mornay (dozwolone od lat 16) 22:25 Dopaść Eddiego – film fabularny produkcji amerykańskiej (1983); reż.: Jeff Kanew; wyk.: Kirk Douglas, John Schneider, Lee Purcell (dozwolone od lat 16) 0:05 Kino na Wysokich Obcasach: Rzymska opowieść – dramat produkcji włosko-angielskiej (1998); reż.: Bernardo Bertolucci; wyk.: Thandie Newton, David Thewlis, Claudio Santamaria (dozwolone od lat 16) 1:40 Kino nocnych marków: Błękitny chłopiec – dramat produkcji angielskiej (1995); reż.: Paul Murton; wyk.: Emma Thompson, Adrian Dunbar 2:40** Pekin 2008 – studio **3:00** Pekin 2008: tenis stołowy – 1/2 finału mężczyzn; gry zespołowe – podsumowanie z piątku **5:35** Pekin 2008 – studio **5:45** Zakończenie dnia

TVP2

5:30 W labiryncie (44): Matka – serial produkcji TVP **6:00** Pekin 2008 – studio **6:04** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – 1/2 finału (studio) **6:30** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – 1/2 finału **7:55** Pekin 2008: kajaki – finały; kolarstwo MTB – cross kobiet (Maja Włoszczowska) **12:05** Pekin 2008 – studio **12:20** Harry i Hendersonowie (40/72): Dziewczynki boją się małpoludów **12:45** Tańcząca z rekinami (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **13:20** Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca KONIN 2008 (1) **13:45 Pan Anatol szuka miliona – komedia produkcji polskiej (1959); reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Tadeusz Fijewski, Barbara Kwiatkowska, Helena Makowska, Maria Gella, Andrzej Szczepkowski, Stefan Bartik, Kazimierz Opaliński, Stanisław Jaworski, Eugeniusz Szewczyk 15:05** Statek miłości (223/249) **16:00** Na dobre i na złe (329): Uprowadzenie **16:55** MASH (132/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1977) **17:50** Dwójkomania **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:58** Pogoda **19:10** Sopot: Hit Festiwal 2008 (powt.) **20:05 Czas na miłość: Angelika wśród piratów – film przygodowy produkcji francuskiej (1967); reż.: Bernard Borderie; wyk.: Michelle Mercier, Roger Pigaut, Robert Hossein 21:35** Sopot: Hit Festiwal 2008 (montażówka) **22:05** Pekin 2008: Z olimpijskich aren **23:00** Podkomisarz Brenda Johnson (23/28) (2005) (dozwolone od lat 16) **23:50** EUROexpress – magazyn **0:00** Panorama **0:20** **Czas porzucenia – dramat produkcji włoskiej (2005); reż.: Roberto Faenza; wyk.: Margherita Buy, Luca Zingaretti, Goran Bregović (dozwolone od lat 16) 1:55 Zerwany – dramat produkcji polskiej (2003); reż.: Jacek Filipiak; wyk.: Krzysztof Ciupa, Małgorzata Krzysztofik, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Andrzej Hudziak (dozwolone od lat 18) 3:30** Noc Zagadek **4:35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku (8) – magazyn **8:40** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie (1): Makarony **9:00** Panna z mokrą głową (3): Ostatnia walka Don Kichota **9:30** ...„swego nie znacie"...: Katalog zabytków: Poznań – kaplice, katedry **9:40** Pomorskie krajobrazy: Poligon przyrody **10:00** Welcome to Kraków – cykl reportaży **10:10** Czarne chmury (9/10) **11:00** Zamki kresowe Rzeczypospolitej: Dubno **11:30** Polska z bocznej drogi: U Jakuba Wędrowycza **11:45** Pamiętaj o mnie **12:00** Wiadomości **12:10** Dwie strony medalu (99) **12:35** Dwie strony medalu (100) **13:00** Kielecczyzna na lato **13:25** Hity satelity **13:40** O czym marzą tygrysy – film dokumentalny **14:05** W sportowym stylu **14:35** Wielkie sprzątanie **14:50** ...„swego nie znacie"...: Katalog zabytków: Poznań – kaplice, katedry **15:00** Magazyn przechodnia: Wstyd **15:15** Zielonym do góry **15:30** Przeboje lata z klasyką: Arcydzieła G.F. Haendla (3) **16:00** Welcome to Kraków **16:10** Duże dzieci (76) **17:00** Teleexpress **17:15** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie (1): Makarony **17:25** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **17:40** Zwierzowiec (73): Sukces **17:55** Czarne chmury (9/10) **18:45** Hity satelity **19:05** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **19:15** Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka (10): Jak Leszczynka odczarowała syrenki – serial animowany produkcji czeskiej (1998) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:10** Pogoda **20:15** Dwie strony medalu (99) **20:40** Dwie strony medalu (100) **21:05** Polska na lato: Kielecczyzna na lato **21:35 Kino Sąsiadów na bis: Musimy sobie pomagać – dramat produkcji czeskiej (2000); reż.: Jan Hrebejk; wyk.: Boleslav Polevka, Jaroslav Dusek, Anna Siskova, Martin Huba (dozwolone od lat 16) 23:30** Opole 2008 na bis – recital zespołu Bajm (koncert) **0:00** Panorama **0:15** Magazyn przechodnia: Wstyd **0:30** Herkules – film dokumentalny **1:00** Pamiętaj o mnie **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info **8:05** Gość poranka **8:15** Przegląd prasy **8:45** Kalejdoskop regionalny **9:00** Serwis info **9:25** Kamera Serwis info **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Pięć minut dla zdrowia **12:30** Serwis info **13:05** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **13:55** Święto Wojska Polskiego – parada wojskowa **15:00** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:00** Msza święta dla chorych **16:45** Kronika **16:55** Serwis kulturalny **17:05** Welcome to Kraków **17:15** Pekin 2008 – Olimpijski raport **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Welcome to Kraków **18:40** Plotka z AB **19:00** Czytelnia **19:25** Wiara i życie **19:50** Kalejdoskop **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:40** Minęła 20 **21:00** Telekurier bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Jedź bezpiecznie **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Raport gospodarczy Rzeczpospolitej **22:30** Serwis info, pogoda **22:45** 16/16 – cykl reportaży **23:00** Pekin 2008 – Olimpijski wieczór **23:30** Serwis info

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial kom. **7:15** TV Market **8:30** Miejskie szkodniki – serial obycz. **9:30** Czarodziejki – serial przygod. **10:30** Beverly Hills 90210 – serial obycz. **11:30** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **12:00** Fuks – serial obycz. **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Miodowe lata – serial kom. **14:45** Świat według Kiepskich – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obycz. **17:30** Daleko od noszy – serial kom. **18:00** Miodowe lata – serial kom. **18:50** Wydarzenia **19:30** Spadkobiercy – pr. rozryw. **20:00** Sopot TOPtrendy Festiwal 2008 – koncert (**22:00** Lotto) **22:05 Chłopaki mojego życia – komediodramat USA (2001) 0:55 Dracula – horror USA (1992) 2:15** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:05** Hej-nał Show **6:55** Co nowego u Scooby'ego – serial anim. **7:50** Siłacze **8:55** W-11 Wydział Śledczy – serial sens. **9:35** Telezakupy **10:35** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **12:30** Detektywi – serial sens. **13:05** Na Wspólnej – serial obycz. **14:20** Napiętnowany – serial grozy **15:15** Tajniacy – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** **Liberator – film sens. USA (1992) 22:10 Turbulencja – dramat sens. USA (1997) 0:10** Twarzą w twarz – serial **1:05** Uwaga! **1:25** Wrzuć na luz **2:25** Telezakupy **2:50** Nic straconego

tvn siedem

7:40 Agenci NCIS – serial sens. **8:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **9:25** Szymon Majewski Show **10:25** Medicopter 117 – serial sensacyjny **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:40** Serce z kamienia – telenowela **14:35** Szymon Majewski Show **15:40** Życie na fali – serial obyczajowy **16:40** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:30** Medicopter 117 – serial sens. niem. **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Siostrzyczki – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05** **Cena sławy – dramat obyczajowy USA (2000) 22:25 Czarny Grom – dramat sensacyjny USA (1997) 0:15** Projekt plaża ekstra **0:45 Taktyczna napaść – film sensacyjny USA (1998) 2:20** Wróżki

TV 4

6:35 Muzyczne listy **7:45** TV Market **8:20** Kasa na bank **9:20** Skrzydła – serial kom. **9:50** Zbuntowani – serial obycz. **10:50** mała Czarna **11:50** Sidła miłości – telenowela **12:50** Buffy postrach wampirów – serial przygod. **13:50** Instynkt tropiciela **14:25** Wygraj fortunę **15:20** Być jak ona **16:20** Pogromcy hitów **16:50** Saint-Tropez – serial obycz. **18:00** mała Czarna **19:00** Adam kontra Miłosz **20:00 Kto pokocha moje dzieci – dramat obyczajowy USA (1983) 22:05** Jerycho – serial sens. **23:05** Playboy **1:55** Antykiller 2 antyterroryści – serial sens.

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela **7:00** Puls o poranku **9:00** Puls kultury **10:00** Papież w USA – film dokumentalny **10:30** Żebro Adama **11:00** Telezakupy **11:30** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **12:00** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:00 Święta wojna – komedia produkcji polskiej (1965) 15:00** Godzina Miłosierdzia **15:30** Smaki Azji – serial dokumentalny **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Miłość jak czekolada – telenowela **18:00** Tylko ty – teleturniej **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? – teleturniej **20:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **21:00** Ale numer – program rozrywkowy **21:30** Uwaga żarty – pr. rozrywkowy **22:00** Puls Raport **22:35** Tylko ty – teleturniej **23:05 Święta wojna – komedia produkcji polskiej (1965)**

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● *LIBERATOR* – Amerykańsko-francuski film sensacyjny z 1992 roku. Pancernik „Missouri" wypływa na swój ostatni rejs. Na pokładzie okrętu znajdują się pociski jądrowe, które zamierza przejąć były agent CIA – William Stranix. Pomaga mu w tym członek załogi, Krill. W dniu urodzin kapitana na pokładzie zjawiają się terroryści przebrani za muzyków i zabijają członków załogi. Wśród tych, którzy przeżyli, jest Casey Ryback, były komandos, który podejmuje walkę z zamachowcami.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.05

● *CENA SŁAWY* – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Były bokser Arturo Ortega marzy, żeby jego synowie zostali mistrzami tego sportu. Zmusza ich do wyczerpujących treningów. Najstarszy z nich, Jimmy, stara się sprostać oczekiwaniom ojca, ale jest mniej utalentowany od swoich braci, Sonny'ego, a zwłaszcza od najmłodszego, Johnny'ego. Pewnego dnia zawodowy trener proponuje chłopcom kontrakt. Ojciec nie zgadza się na to. Młodzi sportowcy buntują się.

TVN, GODZ. 22.10

● *TURBULENCJA* – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Boeing 747 leci z Nowego Jorku do Los Angeles. Wśród pasażerów są agenci FBI, którzy eskortują mordercę Ryana Weavera. Gdy samolot wpada w turbulencję, skazaniec się uwalnia. Wybucha strzelanina, w wyniku której giną piloci i strażnicy. Stewardesa Teri Hallora przejmuje stery i walczy z psychopatą.

TVP I, GODZ. 22.25

● *DOPAŚĆ EDDIEGO* – Amerykański film sensacyjny z 1983 roku. Aresztowany i skazany na podstawie fałszywych zarzutów na 5 lat więzienia Eddie ucieka z zakładu karnego i próbuje przedostać się do Meksyku, gdzie czekają na niego żona Chris i kilkuletni poważnie chory syn. W czasie wyprawy trafia do posiadłości szalonej rodziny Potasów, która próbuje go zabić. Po raz kolejny udaje mu się uciec. Wciąż jednak ściga go szeryf Carl Marzack, którego przyszłość w policji zależy od tego, czy złapie zbiega.

ISS FACILITY SERVICES
ZATRUDNI PRACOWNIKÓW UTRZYMANIA CZYSTOŚCI
na halach produkcyjnych w Zakładzie Philipa Morrisa w Nowej Hucie
Oferujemy umowę o pracę w pełnym etacie
Zgłoszenia telefoniczne pod nr 660 780 122, 606 746 617

SOBOTA 23.08

TVP1

6:00 Savannah (17) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) **6:40** Był taki dzień: 23 sierpnia – felieton **6:45** Smaki polskie – magazyn kulinarny **7:00** Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy **7:30** Rok w ogrodzie **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:10** Sekretny świat misia Beniamina (19): Gdzie jest Feliks – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) **8:35** Ziarno – magazyn **9:05** Gwiezdny Pirat (6/7): Na ratunek – serial produkcji TVP **9:35** Szkoła złamanych serc (146) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **10:25** Janosik (11/13): Trudno – miłość! – serial produkcji TVP **11:10** Zwierzęta świata: Morderczy taniec w morzu (1/2) – film dokumentalny produkcji francuskiej (2005) **11:45** Koma.pl (9) – magazyn **12:00** Wiadomości **12:15** Pekin 2008 – studio **12:20** Pekin 2008: boks – finały; LA – finały; siatkówka kobiet – finał; tenis stołowy – finał mężczyzn **16:45** Pekin 2008 – studio **17:00** Teleexpress **17:20** Miłość, cokolwiek to znaczy – film fabularny produkcji angielskiej (2005) **19:00** Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele (18): Morderczy upał – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Hit na sobotę: Mickey Niebieskie Oko – komedia produkcji amerykańsko-angielskiej (1999); reż.: Kelly Makin; wyk.: Hugh Grant, James Caan, Jeanne Tripplehorn, James Fox 22:10 Męska rzecz...: Nocny jastrząb – film akcji produkcji amerykańskiej (1981); reż.: Bruce Malmuth; wyk.: Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Rutger Hauer, Nigel Davenport (dozwolone od lat 16) 23:45 Kino nocnych marków: Rajd na tyły wroga – dramat produkcji angielsko-południowoafrykańskiej (1999); reż.: Tom Clegg; wyk.: Sean Bean, Steve Nickolson, Rick Warden, Ian Curtis (dozwolone od lat 16) 1:45** Kojak 5: Femme fatale – serial produkcji amerykańskiej (1977) (dozwolone od lat 16) **2:35** Pekin 2008 – studio **3:00** Pekin 2008: LA – maraton mężczyzn; gry zespołowe – podsumowanie soboty **3:55** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – mecz o 3 miejsce (studio) **4:00** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – mecz o 3 miejsce **5:20** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – mecz o 3 miejsce (studio po ostatnim secie) **5:45** Zakończenie dnia

TVP2

4:50 Dla niesłyszących: Echa Panoramy **5:20** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **5:50** Pekin 2008: piłka nożna – finał (studio) **6:05** Pekin 2008: piłka nożna – finał **12:05** Pekin 2008 – studio **12:20 Gwiazdy w południe: Sam Houston, legenda Teksasu (1/2) – western produkcji amerykańskiej (1986); wyk.: Sam Elliot, Bo Hopkins, Michael Beck 14:00** Familiada (1546) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (964): Co dzieje się z Tomkiem – telenowela produkcji TVP **15:05** Sopot: Hit Festiwal 2008 (powt.) **16:10** Na dobre i na złe (330): Konferencyjny pojedynek – serial produkcji TVP **17:05** Brzydula Betty (20) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **18:55** Tak to leciało! (13) – teleturniej **20:05** X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (1) 2008 **21:00** X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (2) **22:00** X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (3) **23:00** Pekin 2008: Z olimpijskich aren **23:50** Słowo na niedzielę **0:00** Panorama **0:15** Sport Telegram **0:25** Weekendowe Kino Dwójki: Przeklęte ulice (City of industry) – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997) (dozwolone od lat 18) **2:00** Europa da się lubić: Faux Pas **2:45** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **3:45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:30 Rzeka kłamstwa (6) – serial produkcji TVP **8:00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8:30** Zacisze gwiazd (24): Katarzyna Łaniewska **9:00** Wakacje z duchami (6/7): Dzień bez cudów – serial produkcji TVP **9:25** Zwierzowiec (72): Dobre wychowanie **9:45** Polska dobrze smakuje: Starka bardzo warta, czyli najstarsza wódka w Polsce – cykl dokumentalny **10:10** Blues minus. Jonasz Kofta – największe przeboje – widowisko muzyczne **10:55** Dwie strony medalu (101) – serial produkcji TVP **11:20** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **11:30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Nowa Gwinea, 1969 (2) – cykl reportaży **12:00** Duże dzieci (75) – talk-show **12:45** Dziękujemy za solidarność: Elżbieta i Jakub Święciccy – felieton **13:00** Wiadomości **13:10** Opowieści wiatru i morza – magazyn **13:30** Dzika Polska (70) – serial dokumentalny **13:55** Made in Poland – teleturniej **14:20** O dwóch takich, co ukradli księżyc – film fabularny **15:35** Śladami Olędrów – reportaż **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17:25** Generał Polskich Nadziei: Władysław Anders (2) – dokument fabularyzowany **18:20** Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło – serial fantastyczno-przygodowy **19:10** Dobranocka: Milusiaki: Piraci – serial animowany produkcji włoskiej (2002) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Stacyjka (10): Rycerze i dziewica – serial komediowy produkcji TVP **21:10** Zamach – dramat **22:30** Opole 2007 na bis: Niebo z moich stron – piosenki Seweryna Krajewskiego (1) – koncert **23:15** W rajskim ogrodzie: Dolina Loary **23:35** Duże dzieci (75) – talk-show **0:20** Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło – serial fantastyczno-przygodowy **1:10** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info **7:45** Kronika **8:05** Wiara i życie – magazyn **8:30** Serwis info **8:45** Wejściówka **9:10** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Zdrowie na żywo **10:15** Niezłomni – cykl reportaży **10:30** Serwis info **11:00** Było nie minęło **11:30** Serwis info **11:55** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **12:10** 16/16 – cykl reportaży **12:30** Serwis info **13:00** Rozmówki wschodniograniczne – magazyn **13:30** Serwis info **14:00** Na rozkaz **14:30** Serwis info **14:50** Serwis sportowy **14:55** Serwis kulturalny **15:00** Półkowniki **15:30** Serwis info **16:00** Światowiec **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Pekin 2008 – Olimpijski raport **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Muzyczny kalejdoskop **19:00** Smakowanie Małopolski **19:20** Co warto wiedzieć **19:30** Wokół toru **20:00** Raport z Polski – ekstra **20:30** Serwis info **21:00** Moje Chiny – Singapur 2007 **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Speed 2 **22:30** Serwis info, pogoda **23:00** Pekin 2008 – Olimpijski wieczór **23:30** Patrol **23:55** Nasza ziemia

POLSAT

6:15 Czarodziejki – serial animowany produkcji amerykańskiej **6:45** Piotruś Pan i piraci – serial animowany dla dzieci **7:15** Przygody w siodle – serial przygodowy **8:15** Hugo – program dla dzieci **8:45** Gwiezdny cyrk **10:45 Leonard, część 6 – komedia produkcji amerykańskiej (1987) 12:45** Czarodziejki – serial przygodowy **13:45** Dom nie do poznania **14:45** Się kręci **15:50 Pewna sprawa – komedia produkcji amerykańskiej (1985) 17:45** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Spadkobiercy – program rozrywkowy **20:00** Sopot TOPtrendy Festiwal 2008 – koncert (**22:00** Lotto) **22:10 Otchłań – thriller science-fiction produkcji amerykańskiej (1989) 1:45 Swobodny jeździec – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1969) 3:45** Zakazana kamera

tvn

6:15 Telesklep **8:00** Co nowego u Scooby'ego?– serial animowany produkcji amerykańskiej **8:30** Dzień dobry TVN **10:55** Projekt plaża **11:30** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **12:05** Żeglarstwo – Toyota Spoot Match Race 2008 **12:40** Na Wspólnej **14:05** You can dance – po prostu tańcz – program rozrywkowy **15:50** Siłacze **16:50 Przygoda na Alasce – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1996) 19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** Sopot Festival 2008 – koncert **23:05 Ostatni sprawiedliwy – dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej (1996) 1:10** Kuba Wojewódzki – talk-show **2:05** Uwaga! – magazyn **2:25** Telezakupy **2:50** Nic straconego

tvn siedem

7:40 Music club **8:25** Specjalistki – serial komediowy **9:25** Frasier – serial komediowy **11:45 Klub tajnych agentów – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1996) 13:40 Wielka mała liga – komedia produkcji amerykańskiej (1994) 15:55** Siostrzyczki – serial komediowy **18:25** Diabli nadali – serial komediowy **20:55 Czarownice z Eastwick – czarna komedia produkcji amerykańskiej (1987) 23:25 Jackass – świry w akcji – komedia produkcji amerykańskiej (2002) 1:05 Cztery dni – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (1999) 1:05** Wróżki

TV 4

6:45 RMŚ – rajd Niemiec **7:45** V Max **8:15** Pokemon **9:00 Frankenstein w koledżu – komedia produkcji amerykańskiej (1991) 11:00** Idol – program rozrywkowy **12:00** mała Czarna – magazyn **13:00** Dekoratornia – magazyn **13:30** V Max **14:00** Być jak ona – pr. rozryw. **15:05 Braciszek świnka – film familijny produkcji australijskiej (1999) 17:00** Trampolina – reality show **18:00** Idol – program rozrywkowy **19:00** Big Brother 5 **20:00 Karate Kid 3 – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1989) 22:20** Kamieńska – serial sensacyjny **23:20 Pani pozna panią – film erotyczny produkcji amerykańskiej (2000) 1:25** Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dokumentalny **8:00** Wolność słowa **8:30** Klub@ – magazyn **9:00** Telezakupy **9:30** Smaki Azji – serial dokumentalny **10:00** MacGyver – serial produkcji amerykańskiej **12:00 Szwajcarscy Robinsonowie – film przygodowy USA (1960) 14:00 Jazon i Argonauci (1/2) – film przygodowy USA (2000) 16:00** Star Trek **18:00** Żebro Adama – serial **18:30** Flinstonowie – serial animowany produkcji amerykańskiej **19:00** Światowe rekordy Guinnessa **19:30** Paczka – serial dokumentalny **20:00 Hokus pokus – komedia fantasy produkcji amerykańskiej (1993) 22:00 Podwójny nelson – thriller produkcji amerykańskiej (2001) 0:00** Żebro Adama **0:30** Wolność słowa

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.20

● ***MICKEY NIEBIESKIE OKO*** – Amerykańska komedia sensacyjna z 1999 roku. Anglik Michael Felgate pracuje w nowojorskim domu aukcyjnym. Zakochuje się w Ginie i wkrótce prosi ją o rękę. Choć dziewczyna odwzajemnia jego uczucie, nie przyjmuje oświadczyn. Michael postanawia poznać powód jej odmowy. Okazuje się, że Gina jest córką włoskiego mafiosa i boi się, że mąż zostanie wplątany w jego interesy. Zakochany Michael musi ją przekonać, że gangsterzy nie będą mieli wpływu na ich wspólne życie.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● ***OTCHŁAŃ*** – Thriller science-fiction produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Amerykański okręt podwodny osiada na dnie oceanu. Marynarka wojenna wynajmuje nurków z podwodnej stacji wydobywczej. Dołącza do nich czterech żołnierzy pod dowództwem porucznika Coffeya oraz Lindsey, żona szefa stacji. Wkrótce załoga odkrywa, co jest prawdziwym celem wojskowej ekipy...

TVP 1, GODZ. 22.10

● ***NOCNY JASTRZĄB*** – Amerykański dramat sensacyjny z 1981 roku. Nowojorski policjant Deke DaSilva i jego partner Matthew Fox poszukują groźnego terrorysty Wulfgara. Przestępca bierze na zakładników dyplomatów z ONZ. W zamian za ich uwolnienie żąda wypuszczenia przestępców przetrzymywanych w więzieniach. DaSilva próbuje zlikwidować bandytę.

FIRMA ALUMARK www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA · PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62
• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWĘGLAN
RATY!!!
PROMOCJE

F. H. U. HANBUD OKNA I DRZWI
rok założenia 1990
DRZWI • OKNA • BRAMY
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS
SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY
KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45
www.hanbud.com.pl

GLOKER
SZKOŁY POLICEALNE
www.gloker.edu.pl
tel. 012-632-62-03
012-632-91-40
Kraków
ul. Szlak 32/1
► KOSMETYKA
► FRYZJERSTWO
► STYLIZACJA
► INFORMATYKA
► GRAFIKA
► HOTELARSTWO
► GASTRONOMIA
► FIZJOTERAPEUTA
► BHP, MASAŻ i inne
GLOKER Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI

BLASK AUTO CENTRUM
AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10
✔ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00
✔ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, w niedzielę 8.00–15.00
myjnia patronacka KÄRCHER
✔ SERWIS KLIMATYZACJI
✔ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00
SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

NIEDZIELA 24.08

TVP1

6:00 Savannah (18) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) **6:40** Był taki dzień: 24 sierpnia – felieton **6:45** Smaki polskie – magazyn kulinarny **7:00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach **8:00** Domisie: Obrażanie się **8:25 Klub przyjaciół Myszki Miki (22): Doktor Daisy – serial produkcji amerykańskiej (2006) 8:50** Sekretny świat misia Beniamina (20): Pieski świat – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) **9:20** Maszyna zmian: Misiaczek – serial produkcji TVP **9:50 Shiloh w opałach – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006) 11:25** Tydzień **12:00** Anioł Pański **12:15** Pekin 2008 – studio **12:20** Pekin 2008: koszykówka mężczyzn – finał **13:30** Pekin 2008: Ceremonia zamknięcia (studio) **13:55** Pekin 2008 – Ceremonia zamknięcia **17:00** Teleexpress **17:20** Przebojowa noc **17:35** Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (11/13): Perła – serial **18:25** Apetyt na miłość (5/13) – serial produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Kubusiowe opowieści (11): Książka Kłapouszka – serial produkcji amerykańskiej (2001) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Zakochana Jedynka: Kalejdoskop – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Jud Taylor; wyk.: Jaclyn Smith, Parry King, Patricia Kalember, Erica Flores 22:00 Uczta-kinomana: Superprodukcja – komedia produkcji polskiej (2002); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Rafał Królikowski, Piotr Fronczewski, Janusz Rewiński, Anna Przybylska, Marta Lipińska, Magdalena Szejbal, Krzysztof Globisz, Janusz Józefowicz, Marian Glinka (dozwolone od lat 16) 23:40** Studio Lało-Grzało (7) – magazyn **0:05 Kolekcja kinomana: Zakazane piosenki – film fabularny produkcji polskiej (1946); reż.: Leonard Buczkowski; wyk.: Danuta Szaflarska, Jerzy Duszyński, Hanka Bielicka, Jan Świderski, Jan Kurnakowicz, Alina Janowska, Zofia Mrozowska 1:50** Serwis TV (15) – program satyryczny **2:05** Oczywiście (10) – program satyryczny **2:25** Był taki dzień: 24 sierpnia – felieton **2:25** Zakończenie dnia

TVP2

5:25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **5:30** Dla niesłyszących: Kopciuszek (39) – serial obyczajowy produkcji TVP **5:55** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – finał (studio) **6:00** Pekin 2008: siatkówka mężczyzn – finał **7:25** Pekin 2008: boks – finały; piłka ręczna mężczyzn – finał (9:45) **11:30** Pekin 2008 – studio **11:35** Pekin 2008 – transmisja **12:05** Pekin 2008 – studio **12:20** Gwiazdy w południe: Sam Houston, legenda Teksasu (2/2) – western produkcji amerykańskiej (1986); wyk.: Sam Elliot, Bo Hopkins, Michael Beck **14:00** Familiada (1547) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (965): Powyborcze dylematy – telenowela produkcji TVP **15:05** Szansa na Sukces: Wydanie specjalne: Piotr Rubik **16:10** Na dobre i na złe (331): Samotny ojciec – serial produkcji TVP **17:10** Brzydula Betty (21) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:00** Pekin 2008: Z olimpijskich aren **19:45** Lato do kwadratu (12) – magazyn **20:05** Najśmieszniejsi nad morzem: Gwiazdy Festiwalu Kabaretu w Koszalinie **20:55** Hity na czasie – 2008 (1): Bydgoszcz – program muzyczny **21:50** Hity na czasie – 2008 (2): Bydgoszcz **22:45** Magazyn Ekstraklasy: Szybka piłka **23:40** Wakacyjne Ulice Kultury (8) – magazyn **0:00** Panorama **0:15** Sport Telegram **0:25** Superpuchar Hiszpanii w piłce nożnej: Real Madryt–Valencia **2:10 Stracone życie (2/2) – film sensacyjny produkcji włoskiej (2003); reż.: Paolo Bianchini; wyk.: Alessio Boni, Karin Proia, Giampaolo Morelli, Simone Corrente, Stefano Calvagna (dozwolone od lat 16) 3:50** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **4:50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

5:50 Droga w świetle księżyca – film TVP **6:50** Stefana Żeromskiego dusza rozdarta (2) – film dokumentalny **7:55** Śniadanie na podwieczorek **8:50** Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło – serial fantastyczno-przygodowy **9:40** Ziarno – magazyn **10:05** Legenda Krakowska – film animowany **10:30** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (33) **10:55** Dwie strony medalu (102) – serial produkcji TVP **11:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **11:25** Psi psycholog (8) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **11:55** Anioł Pański **12:15** Kaziu, Polska Ci dziękuje – film dokumentalny **13:00** Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Wniebowzięcia NMP w Skrzatuszu **14:10** Parada oszustów (3/4): Tajny detektyw – serial produkcji TVP **14:55** W rajskim ogrodzie: Dolina Loary **15:20** Skarby nieodkryte (34) – program edukacyjny **15:45** Serbołużyczanką jestem... – reportaż **16:15** Zamki kresowe Rzeczypospolitej: Łuck **16:35** Zaproszenie: Facecje toruńskie (2) **17:00** Teleexpress **17:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17:25** Mini Szansa: Majka Jeżowska **18:20** Wiedźmin (11/13): Jaskier – serial fantastyczno-przygodowy **19:10** Dobranocka: Noddy (93): Odwiedziny pieska Bumpiego – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Glina (7/12) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21:10** Pejzaż Horyzontalny – koncert piosenek Wiesława Dymnego (XXXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe „Śpiewajmy poezję" w Olsztynie) **22:00** Czas dla kibica: Żużel: Speedway Ekstraliga: 1. runda play-off (1) **0:00** Wiedźmin (11/13): Jaskier – serial fantastyczno-przygodowy **0:50** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info **7:45** Kronika **8:00** Bez krawata **8:30** Serwis info **8:45** Ślizg **8:55** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **9:00** Światowiec **9:30** Serwis info **10:00** O co chodzi? **10:30** Serwis info **11:00** Moje Chiny serial dok. **11:30** Serwis info **12:00** Telewizja objazdowa **13:00** Moje Chiny serial dok. **14:00** Nawigator **14:15** Era kobiet **14:30** Serwis info **15:00** Raport z Polski – ekstra **15:30** Serwis info **16:10** Nieznani sprawcy **16:30** Serwis info **16:45** Kronika **16:50** Pora dla seniora – magazyn **17:05** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17:15** Pekin 2008 – Olimpijski raport **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Kronika tygodnia **18:25** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **18:30** Transmisja sportowa **20:30** Serwis info **20:50** Młodzież kontra **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Jedź bezpiecznie **22:30** Serwis info **23:00** Moje Chiny

POLSAT

6:15 Piotruś Pan i piraci – serial dla dzieci **7:15** Monster Warriors – serial przygodowy dla dzieci **7:45** Power Rangers – serial dla dzieci **8:45** Dzika Afryka **9:40** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **10:45 Nowa zasadzka – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1993) 13:00** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **13:35** Formuła 1: GP europy – wyścig **16:15** Jaś Fasola – serial komediowy produkcji angielskiej **16:45** Halo Hans – serial komediowy produkcji polskiej **17:50** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **18:50** Wydarzenia **19:30** Spadkobiercy – program rozrywkowy **20:00** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **21:00** Wzór – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (**22:00** Losowanie Lotto) **22:05** Kości – serial sens. **23:05** Prawo miasta – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **1:05** Magazyn sportowy **3:05** Zakazana kamera

tvn

6:15 Telezakupy **8:00** Co nowego u Scooby'ego – serial anim. **8:30** Dzień dobry TVN **10:55** Projekt plaża **11:35 Surfujący ninja – film familijny produkcji amerykańskiej (1993) 13:20** Szymon Majewski Show **14:25** Teraz albo nigdy – serial obyczajowy **16:35** Co za tydzień **17:20 Goście w Ameryce – komedia Francja-USA (2001) 19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** Sopot Festival 2008 – koncert **22:20** Twarzą w twarz – serial sens. **0:10 Wysłannik śmierci – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1999) 1:50** Uwaga! – magazyn **2:10** Telezakupy **2:35** Nic straconego

tvn siedem

8:05 Policjanci z Miami – serial sensacyjny **8:50** Agent przyszłości – serial s.f. **9:45 Wielka mała liga – komedia produkcji amerykańskiej (1994) 12:05** Wybrańcy obcych – serial s.f. **13:50 Fantom – film przygodowy produkcji australijsko-amerykańskiej (1996) 15:50 Cena za życie – western USA (2001) 17:50** Stawka większa niż życie – serial wojenny **19:05** Na celowniku – serial sensacyjny **20:05 Ostatni smok – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1996) 22:10** Rodzina Soprano – serial sensacyjny **23:10 El Condor – western USA (1970)**

TV 4

6:40 Eurolinia plus **7:25** Pokemon – serial anim. **8:25** Nieposkromiona Australia – serial dok. **9:00 Braciszek świnka – film familijny USA (1999) 10:50** Idol **11:55** KINOmaniaK **12:25** Dekoratornia **12:55** Zamiana żon **14:00** Pierwszy rok życia pandy – film dok. **15:00** Sport **17:00** Selekcja **18:00** Idol **19:00** Happy Hour **20:00** Zamiana żon **21:00 Kwiat mojego sekretu – dramat obyczajowy Francja-Hiszpania (1995) 23:15** Antykiler 2 – antyterroryści – serial sens. **0:20** Kamieńska – serial sens. **1:20 Luzacy – komedia Kanada-USA (2002)**

PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Obieżyświat **8:00** Niedzielnik **9:00** Autostrada do nieba – serial obycz. **11:00** Reporterzy **11:30** Wolność słowa **12:00** Anioł Pański **13:30 Don Kichot (2, ost.) – film przygodowy USA (2000) 14:00** Ale numer **14:30** Uwaga, żarty **15:00** Niesamowity wyścig – reality show **16:00** Falcon Beach – serial obycz. **18:00** Ale numer **18:30** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Najgorszy polski kierowca **20:00 Potężne kaczory 2 – film familijny USA (1994) 22:00** Robocop – serial s.f. **0:00** Wolność słowa

W hali „Wandy"

TURNIEJ TENISA

19 sierpnia w hali sportowej Klubu „Wanda" odbył się Turniej Tenisa Stołowego dla dzieci i młodzieży ze świetlic Towarzystwa Przyjaciół Dzieci oraz Młodzieżowych Domów Kultury. Turniej ten zorganizował VI Oddział Straży Miejskiej Miasta Krakowa ze Wzgórz Krzesławickich w ścisłej współpracy z Towarzystwem Przyjaciół Dzieci. Honorowym patronatem objęła to przedsięwzięcie **Małgorzata Radwan-Ballada** Przewodnicząca Rady Miasta Krakowa. Jest to inicjatywa mająca na celu zapewnienie dzieciom odrobinę radości z udziału w rywalizacji sportowej i jest kierowana do dzieci i młodzieży spędzających swe wakacje w Krakowie. Organizatorzy planują, by turniej ten wszedł na stałe do kalendarza imprez i z roku na rok obejmował coraz większą liczbę uczestników. W zawodach uczestniczyło 47 młodych zawodniczek i zawodników w dwóch kategoriach: młodzież szkół podstawowych oraz młodzież szkół ponadpodstawowych. Zwycięzcami poszczególnych kategorii zostali – w kategorii szkół podstawowych: 1. miejsce zajął **Marek Święchowicz**, 2 m. **Michalina Gawron**. 3 m. **Krzysztof Ćwikła**. W kategorii szkół ponadpodstawowych: 1 miejsce zajął **Daniel Masiak**, 2 m. **Mateusz Marszałek**. 3 m. **Tomasz Onufrejów**. Nagrody wręczali m.in. zastępca komendanta Straży Miejskiej **Radosław Gądek**, radny Miasta Krakowa **Wojciech Kozdronkiewicz** oraz prezes Towarzystwa Przyjaciół Dzieci **Roman Ficek**. A nagrody dla zwycięzców i uczestników były bardzo cenne, gdyż za pierwsze miejsca w obu kategoriach były to: kamery cyfrowe, puchary i pamiątki natomiast były też i odtwarzacze mp3, piękne albumy, plecaki, kaski rowerowe, piłki i wiele, wiele innych nagród. Tak cenne nagrody są darem m.in. sieci sklepów „Lewiatan", hurtowni „Sportpol", firmy „Wikom Fitness", „Kraksport" oraz firmy „Rowmix". O to, by z pragnienia uczestnicy nie popadali – zadbała Firma „SOKPOL", a pyszną pizzą częstowała pizzeria „Alcatraz". Zabawa była bardzo udana, a emocji było tyle, ile na olimpiadzie w Pekinie. Być może kiedyś okaże się, że właśnie w tym turnieju brał udział przyszły mistrz olimpijski?! **(mp)**

XLII „Sabałowe bajania"

NAGRODY DLA „HAMERNIKA"

Na XLII festiwalu „Sabałowe bajania" odbywającym się w dniach 15–17 sierpnia w Bukowinie Tatrzańskiej ponownie sukcesy odniósł Zespół Góralski „Hamernik" z Nowohuckiego Centrum Kultury. Dziewczyny z zespołu wyśpiewały I miejsce, uzyskując nagrodę – Dużą Spinkę Góralską. Podobnie I miejsce i taką samą nagrodę przyznano **Mirosławowi Lassakowi** za grę na dwojnicy i skrzypcach. **Kasia Nóżka** wyśpiewała natomiast indywidualnie II miejsce. **(mp)**

Prezentacje na Międzynarodowych Targach Sztuki Ludowej

ZESPOŁY NOWOHUCKIE NA RYNKU

29 sierpnia (piątek) w godz. 13.00–18.00, na Rynku Głównym, w ramach Międzynarodowych Targów Sztuki Ludowej, zaprezentują się zespoły artystyczne z Nowej Huty. Wystąpią m.in.: Zespół Pieśni i Tańca Nowa Huta, Zespół Góralski „Hamernik", zespół ludowy z Koniakowa, Formacja AKTT „encek, Formacja Taneczna „Flesz Dance", Grupa Taneczna „BIT", Teatr Muzyczny „Nowa Akademia", Grupa break dance „Misjonarze Rytmu", Zespół Instrumentalny „Promyki Krakowa", kapela ludowa „Krakusy", Zespół Tańca Irlandzkiego i Szkockiego „Comhlan", Krakowska Orkiestra Staromiejska oraz Zespół Cygański „Kałe Jakha". Wstęp wolny. Informacje: NCK, tel. (012) 644-02-66. **(mp)**

MALI HAMERNICY NA „KRAKOWIAKU"

Zespół Góralski „Mali Hamernicy" działający przy NCK pod kierunkiem Anny i Kazimierza Lassaków uczestniczył w Międzynarodowym Festiwalu Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych „Krakowiak 2008". Na ten festiwal „Mali Hamernicy" zaprosili bratni zespół z Węgier z Moarholom spod Szegedu. Oba zespoły wspólnie koncertowały w Nowohuckim Centrum Kultury i na Festiwalu. Młodzi Węgrzy zwiedzili Kraków, Oświęcim i byli goszczeni w domach rodziców dzieci z „Małych Hamerników". Zespół na festiwalu został wyróżniony przez Komisję Artystyczną za taniec solowy i zbójnicki. **(sp)**

PONIEDZIAŁEK 25.08

TVP1

5:05 Notacje: Wojciech Zabłocki. Twórcze pasje W. Zabłockiego **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces **5:55** Był taki dzień: 25 sierpnia – felieton **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Świnka Peppa II (39): Królik Rebeka **8:35** Owocowe ludki (27): Morski duch **9:05** Budzik: Idziemy do teatru **9:30** Krówka Mu Mu (17): Gdzie jest jedzenie? **9:40** Sto minut wakacji (1) – serial produkcji TVP (1999) **10:10** Janosik (12/13): Pobili się dwaj górale **11:00** Wielki świat małych odkrywców (151): „Buju-Buj..." **11:15** Rok w ogrodzie **11:35** Telezakupy **11:50** Był taki dzień: 25 sierpnia – felieton **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Plebania (1099) **12:45** Plebania (1100) **13:15** Siódme niebo VII (13): Nie zawsze chodzi o ciebie **14:00** Klan (1493) **14:25** Dotknij życia: Dziennik pilota Góry – film dokumentalny **15:00** Wiadomości **15:10** Zaopiekuj się mną (9): Gra pozorów – serial produkcji argentyńskiej (2006) **15:50** Łossskot! na Festiwalu im. Jacka Kaczmarskiego **16:05** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) **17:00** Teleexpress **17:20** Wrzuć Jedynkę **17:30** Przebojowa noc **17:40** Moda na sukces **18:05** Moda na sukces **18:30** Śmiechu warte (604) **19:00** Wieczorynka: Vipo i przyjaciele: Monachium – psi turniej (9) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Tato – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1995); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Bogusław Linda, Dorota Segda, Ola Maliszewska, Teresa Lipowska, Cezary Pazura, Krystyna Janda, Renata Dancewicz, Daria Trafankowska, Bronisław Wrocławski, Krzysztof Kumor (dozwolone od lat 16) 22:20** Kamienie śmierci (10) **23:20 Mocne kino nocne: Dzień gniewu – dramat produkcji angielsko-węgierskiej (2006); reż.: Adrian Rudomin; wyk.: Christopher Lambert, Blanca Marsillach, Brian Blessed, Szonja Oroszlan (dozwolone od lat 18) 1:10** Kojak 5: Lato roku 69 (dozwolone od lat 16) **1:55** Pan Fasola: „Romantyczna randka", „Poszukiwany" **2:20** Był taki dzień: 25 sierpnia **2:25** Notacje: Wojciech Zabłocki. Twórcze pasje W. Zabłockiego **2:35** Zakończenie dnia

TVP2

6:05 W labiryncie (45): List **6:35** W labiryncie (46): Wybuch **7:00** Telezakupy **7:20** EUROexpress **7:30** Dwójka Dzieciom: Kacper (45/52): Polityczna nie - poprawność **7:55** M jak miłość (251) **8:45** Egzamin z życia (108) **9:40 Kino wakacyjne: Gdzie jest Kelly? – film przygodowy produkcji amerykańsko-niemieckiej (2000); reż.: Lynn Hamrick; wyk.: Peter Jason, Brighton Hertford, Jameson Baltes 11:10** Sąsiedzi (86): Życie jest piękne **11:40** Córki McLeoda (48): Zapomnieć o romansie **12:30** Harry i Hendersonowie (41/72): Plotkarz **12:55** Jesteś tym co jesz III (15): Fiona i Urgh **13:25** Znaki czasu **13:50** Mini Szansa: Papa D **14:45** Tydzień Kultury Beskidzkiej **15:05** Statek miłości (224/249) **16:00** Na dobre i na złe (332): Niewybuch **16:55** MASH (134) **17:25** MASH (135) **17:50** Dwójkomania **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Sport Telegram **18:55** Pogoda **19:05** Codzienna 2 m. 3 (22) **19:35** Biuro kryminalne: Tylko z tobą **20:10** Dr House (26/46) (2005) (dozwolone od lat 16) **21:05** Oficerowie (12/13): Słowo honoru (dozwolone od lat 16) **22:00 W sidłach uczuć – dramat prod. kanadyjskiej (2005); reż.: Rex Piano; wyk.: Greg Evigan, Robin Givens, Tracey Gold, Chris Kramer, Tobias Mehler, Anne Openshaw (dozwolone od lat 16) 23:30** OFF FESTIVAL (Mysłowice 2008) – reportaż **0:00** Panorama **0:15** Wieczór artystyczny: XIX Festiwal Kultury Ukraińskiej (Sopot 2008) – koncert **1:10** Klątwa skarbu Inków – dokument fabularyzowany **2:00** Młodzi twórcy mistrzom: Nie ma odpoczynku na szczytach: Film o Profesorze Piotrze Sztompce – cykl dokumentalny **2:20** Sennik polski – felieton **2:25** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **3:25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Jedyneczka: O mrówkach **8:55** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **9:05** Krzyże celtyckie **9:25** Alchemia zdrowia i urody **9:45** Studio Lało-Grzało (7) **10:05 O dwóch takich, co ukradli księżyc – film fabularny produkcji polskiej (1962); reż.: Jan Batory; wyk.: Lech Kaczyński, Jarosław Kaczyński, Ludwik Benoit, Helena Grossówna, Janusz Strachocki, Tadeusz Woźniak, Janusz Kłosiński 11:20** W rajskim ogrodzie: Ekwadorska Vilcabamba **11:45** Pamiętaj o mnie **12:00** Wiadomości **12:10** Dwie strony medalu (103) **12:35** Dwie strony medalu (104) **13:00** Serbołużyczanką jestem... **13:30** Wiedźmin (11/13): Jaskier **14:15** Chemiczny Bałtyk – reportaż **14:45** Tygrysy Europy (7/18): Córka źle strzeżona **15:40** Przeprowadzki (10, ost.): Szafa brygadiera Abramka **16:35** Krzyże celtyckie **17:00** Teleexpress **17:15** Jedyneczka: O mrówkach **17:40** Dzika Polska **18:05** W sportowym stylu **18:35** Tajemnice Watykanu (9): Ogród na wzgórzu **19:05** Pamiętaj o mnie **19:15** Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Pechowy statek **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Dwie strony medalu (103) **20:35** Dwie strony medalu (104) **21:00** Nasz reportaż: Szalom Lejbuszewo **21:30** Warto kochać (75) **22:15** Przeprowadzki (10, ost.): Szafa brygadiera Abramka **23:10** Pojedynek nie na żarty: Łowcy. B Grupa Mo Carta (4) **0:00** Panorama **0:15** Polska dobrze smakuje: Starka bardzo warta, czyli najstarsza wódka w Polsce – cykl dokumentalny **0:40** Tajemnice Watykanu (9): Ogród na wzgórzu – serial dokumentalny **1:05** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Gość poranka **8:45** Nowohucka Kronika Filmowa **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:20** Pekin 2008 **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Pekin 2008 – raport **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Studio otwarte TVP Kraków **19:10** Trzecia szansa **19:25** Co warto wiedzieć **19:30** Speed 2 – magazyn **19:40** Jedź bezpiecznie – magazyn **19:50** Nowohucka Kronika Filmowa **20:00** Raport z Polski **20:20** Forum **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Podglądacze **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:00** Pekin 2008

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial komediowy **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:20** Powrót Arabeli – serial familijny **9:00** Słodkie zmartwienia – serial komediowy **9:30** Czarodziejki – serial przygodowy **10:30** Beverly Hills 90210 – serial komediowy produkcji amerykańskiej **11:30** Miłość z o.o. – serial obyczajowy **12:00** Fuks – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **14:45** Świat według Bundych – serial komediowy **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Mamuśki – serial komediowy **20:00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sensacyjny **21:00 Patriota – dramat historyczny Niemcy-USA (2000) (22:40** Lotto) **0:45** Nieustraszeni **1:45** Fala zbrodni – serial

tvn

5:25 Telezakupy **6:55** Co nowego u Scooby'ego – serial animowany **7:45** Taniec z gwiazdami **9:35** Telezakupy **10:35** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **11:30** Fabryka gry **12:30** Detektywi – serial sensacyjny **13:05** Na Wspólnej – serial obyczajowy **14:20** Napiętnowany – serial sens. **15:15** Tajniacy – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 Wydział Śledczy – serial sensacyjny **20:55** Krok od domu – serial obyczajowy **21:55** Dowody zbrodni – serial **22:55** Kuba Wojewódzki Show **23:55** Nie z tego świata – serial s.f. **1:00** Co za tydzień **1:25** Uwaga! **1:45** Wrzuć na luz **2:45** Telezakupy **3:10** Nic straconego

tvn siedem

7:40 Agenci NCIS – serial sens. **8:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **9:25** Szymon Majewski Show **10:25** Medicopter 117 – serial sensacyjny **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:40** Serce z kamienia – telenowela **14:35** Szymon Majewski Show **15:40** Życie na fali – serial obyczajowy **16:40** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:30** Medicopter 117 – serial sens. niem. **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Siostrzyczki – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05 Podaj dalej – dramat obyczajowy USA (2000) 22:35 Rozprawa w Berlinie – film obyczajowy USA (1988)**

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:15** Pokemon – serial anim. **9:40** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:40** mała Czarna **11:40** Sidła miłości – telenowela **12:40** Prorocy science fiction – film dok. **13:50** KINOmaniaK **14:25** Wygraj fortunę **15:25** Paszport do świata mody – reality show **17:20** Skrzydła – serial kom. **17:50** Saint-Tropez – serial obycz. **19:00** Zbuntowani – serial obyczajowy **20:00 Luzacy – komedia Kanada-USA (2002) 21:45** 24 godziny – serial sens. **22:45** Big Brother 5 **23:45** mała Czarna **0:25** Kamieńska – serial

PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Puls o poranku **9:00** Tylko ty **9:30** Telezakupy **10:00** Niedzielnik **11:00** Telezakupy **11:30** Diety, diety **12:00** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:00** Telezakupy **13:30 Bariera – dramat psychologiczny pol. (1966) 15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Miłość jak czekolada – telenowela **18:00** Tylko Ty – teleturniej **18:30** Puls Raport **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Nieśmiertelny – serial grozy **21:00** SingaDinga – teleturniej **22:00** Puls Raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:00 Bariera – dramat psychologiczny pol. (1966)**

Nasze miasto

NARESZCIE TARCZA

Długo odwlekana decyzja o podpisaniu ze Stanami Zjednoczonymi umowy o budowie w Polsce jednego z elementów przyszłej tarczy antyrakietowej – wreszcie zapadła. Trzeba było kryzysu w Gruzji, rosyjskiej agresji przypominającej najlepsze sowieckie czasy, a także bezradności Unii Europejskiej, aby rząd Tuska, po wielu miesiącach rozterek i kompromitującej niezdolności do podjęcia decyzji, postanowił zakończyć żenującą prezentację własnej niekompetencji oraz przedkładania troski o wyniki sondaży ponad interes własnego państwa. Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie porozumienie polsko-amerykańskie o utworzeniu niewielkiej bazy wojskowej zostanie zrealizowane.

Korzyści z tej decyzji są oczywiste i od dawna żadnych wątpliwości nie miała na ten temat nawet amatorska ekipa Tuska. Po pierwsze, bezpieczeństwo Polski osiągnie poziom, o jakim dotąd mogliśmy tylko marzyć. Stany Zjednoczone nie pozwolą, aby wyrzutnia antyrakiet dostała się w ręce ewentualnego agresora i dlatego w razie zagrożenia możemy o wiele poważniej liczyć na amerykańską pomoc. Po drugie, jako sojusznik USA przechodzimy z drugiej ligi do pierwszej, czyli do tej, w której znajdują się państwa posiadające amerykańskie bazy. W Europie Wschodniej będziemy drugim takim krajem obok Czech, chociaż w dalszej kolejności projekty utworzenia baz rozważane są na terenie Bułgarii, Rumunii i Litwy, a w przyszłości zapewne także Ukrainy i Gruzji. W Zachodniej Europie nasz awans z pewnością zostanie zauważony, tym bardziej że już w trakcie obecnego kryzysu polski prezydent, w porozumieniu z prezydentem USA, wykonał polityczny manewr (wizyta w Tbilisi wraz z przywódcami Litwy, Łotwy, Estonii i Ukrainy), który zmusił Europę do bardziej stanowczych działań w obronie Gruzji.

Wreszcie po trzecie, warto pamiętać, że Moskwa nigdy nie liczyła się z tchórzami i słabeuszami. Umizgi rządu Tuska przyjęte zostały z politowaniem i w żaden sposób nie wpłynęły na złagodzenie aroganckiej wobec Polski polityki Kremla. Dlatego stanowcza postawa Lecha Kaczyńskiego oraz umowa ze Stanami Zjednoczonymi w sprawie tarczy, lepiej przysłużą się poprawie stosunków polsko-rosyjskich niż uniżone deklaracje Pawlaka w sprawie gazociągu bałtyckiego czy zabiegi Sikorskiego o uruchomienie sprzedaży niewielkiej ilości polskiego mięsa do Rosji.

Tarcza antyrakietowa powstanie w Polsce, ponieważ trudno nas przestraszyć pogróżkami o skierowaniu w naszą stronę rosyjskich rakiet. Pomimo upływu dwudziestu lat, ogromna większość rosyjskiego arsenału rakietowego i nuklearnego pamięta czasy sowieckie, czyli generalnie od dawna nadaje się na złom. Rosjanie nie posiadają technologii utylizacji (czyli złomowania) tych rakiet i wciąż udają, że są one zdolne do użycia. Doskonale jednak wiedzą, że odpalenie choćby jednej – bez względu na to, czy miałaby szanse dolecieć do jakiegokolwiek celu – wywoła amerykańską ripostę, która będzie dla Rosji zabójcza. Dlatego nigdy żadnej rakiety nie odpalą, a wszystko, na co stać ich armię, to operacje polegające na prześladowaniu cywilnej ludności, na przykład w Czeczenii.

Amerykańska tarcza antyrakietowa to część przyszłego systemu bezpieczeństwa, który obejmie Amerykę i Europę. Bardzo dobrze się stało, że dzięki cierpliwym zabiegom Prezydenta RP, rząd Tuska wreszcie skapitulował i zdecydował się na zawarcie umowy z USA. Tak czy inaczej, będzie się to w przyszłości liczyło na jego korzyść.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

BLIŻSZA KOSZULA CIAŁU

Zgodnie z nadtytułem tego felietonu zacznę od spraw dużych, by na zakończenie wrócić do tych małych, ale nam bliskich. W tym tygodniu parafowano i podpisano umowę o lokalizacji amerykańskiej tarczy w Polsce. No cóż, stało się to, co od pewnego czasu prawicowe rządy lansują. Znów orientujemy się na dalekiego sojusznika, co już w historii Polski przerabialiśmy i wiemy, czym dla nas się skończyło. Nawet nie wyciągamy wniosków z najnowszej lekcji kaukaskiej. Mimo że Stany Zjednoczone były bliskim sojusznikiem Gruzji, a nawet w tym rejonie mają swoje wojska, to niewiele zrobiły, aby pomóc swojemu sojusznikowi. Znów liczy się, dla USA, tylko własny interes. To Europa odgrywa większą rolę w negocjacjach rosyjsko-gruzińskich i to plan pokojowy przygotowany przez prezydenta Francji Sarkozy'ego jest podstawą obecnie prowadzonych rokowań, pomiędzy zwaśnionymi stronami. Nie łudźmy się, że stając się tarczą dla dalekiej Ameryki, staniemy się bezpieczniejsi. Dla mnie podstawą bezpieczeństwa Polski zawsze będzie mocna pozycja własna i porozumienie oraz współpraca z najbliższymi sąsiadami.

Zostawmy jednak na boku tę wielką politykę, na którą, okazuje się, i tak nie mamy większego wpływu, bo rządzący zrobią zawsze to, co chcą i co im jest wygodne. Wróćmy na własne podwórko. W codziennej prasie przetacza się fala informacji o zbliżającej się recesji i rosnącej drożyźnie. I to ludzi obecnie najbardziej interesuje, bo jeśli zacznie im nie starczać na jedzenie i podstawowe opłaty, od przysłowiowego „pierwszego do następnego pierwszego", to zacznie boleć. W jednej z gazet przeczytałem nawet złowieszczy tytuł „rachunki krakowian wyższe każdego roku", poparty tabelką cen za usługi komunalne. Co prawda nijak mają się dane z tabelek do zawartych złowieszczych wieści, ale „prawda" tytułowa idzie w lud. Mało tego, autor informacji wyciąga tylko powierzchowne wnioski, a nie stara się dociec prawdziwych przyczyn wzrostu cen tego typu usług, bardziej w kraju, niż konkretnie w Krakowie.

Tak naprawdę, to w Krakowie mamy jedną z najniższych opłat za wodę i odprowadzanie ścieków, bo na wysokości 5 zł za 1 m sześc., gdy w innych dużych miastach ceny te sięgają 7 zł i nawet tę kwotę przekraczają. Cena innej usługi komunalnej, jaką jest wywóz śmieci, też nie jest wysoka, bo mieszkańcy bloków (to jest większość krakowian), a nie właściciele domków jednorodzinnych płacą w granicach 4–5 zł za 1 m sześc. wywozu opadów największemu operatorowi w Krakowie, firmie gminnej, jaką jest MPO, a w najbliższym czasie ceny te spadną, jeżeli będziemy śmieci segregować, bo za wywóz wyselekcjonowanych zapłacimy mniej. Jedynie ciepła woda w Krakowie jest droższa. Dlaczego tak się dzieje? No, może warto byłoby się przyglądnąć strukturze własnościowej dostarczających media i świadczących usługi komunalne. Tam, gdzie dostały się w prywatne rączki, i to nie daj Bóg zagraniczne, liczy się tylko zysk. Na szczęście w Krakowie dwie sfery usług komunalnych są w rękach Gminy, tj. woda i śmieci, i dlatego ceny są korzystne dla mieszkańców. Producentem największej części energii cieplnej jest natomiast koncern zagraniczny, a spółka gminna prowadzi jedynie je dystrybucję. Mam nadzieję, że liberalne lobby w Radzie Miasta, którego reprezentanci głośno mówią o prywatyzacji sfery usług komunalnych, poniosą porażkę. Dla mnie na szczęście strażnikiem interesów mieszkańców jest obecny prezydent miasta Jacek Majchrowski, który od początku sprawowania swoich rządów gwarantuje kontrolę tych sfer usług przez gminę (czytaj przez nas mieszkańców) i jej rozwój, przy wykorzystaniu funduszy europejskich.

SŁAWOMIR PIETRZYK

WTOREK 26.08

TVP1

5:00 Notacje: Antoni Jabłoński. Polska kolumna zwycięstwa **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces **5:55** Był taki dzień: 26 sierpnia **6:00** Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Świnka Peppa II (40): Tropem natury **8:35** Sindbad (11): Przygoda z Jinem Duchem Lampy **9:05** Jedynkowe Przedszkole **9:30** Strażak Sam (3): Przewód pod napięciem **9:40** Sto minut wakacji (2) **10:10** Szkoła złamanych serc (147) **11:00** Szansa na życie: Pani Maria z Pobroszyna **11:15** Borem, lasem... – magazyn przyrodniczy **11:35** Telezakupy **11:55** Był taki dzień: 26 sierpnia **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Plebania (1101) **12:50** Plebania (1102) **13:15** Siódme niebo VII (14): Palenie **14:00** Klan (1494) **14:30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **15:00** Wiadomości **15:10 Romans z całkiem obcym mężczyzną – film fabularny produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Desmond Davis; wyk.: Marilu Henner, Daniel Massey, Sky Dumont 17:00** Teleexpress **17;20** Wrzuć Jedynkę **17:30** Przebojowa noc **17:40** Moda na sukces **18:05** Moda na sukces **18:30** Faceci do wzięcia: Lepka historia **19:00** Wieczorynka: Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Zaćmienie słońca **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Straszny film 4 – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: David Zucker; wyk.: Anna Faris, Regina Hall, Craig Bierko, Simon Rex, Anthony Anderson (dozwolone od lat 16) 21:50** Misja specjalna **22:20** Kamienie śmierci (11) **23:15** Kamienie śmierci (12) **0:05** Detektyw Foyle III (2/4) **1:45** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **2:10** Był taki dzień: 26 sierpnia **2:15** Notacje: Antoni Jabłoński. Polska kolumna zwycięstwa **2:30** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 W labiryncie (47): Obietnica – serial produkcji TVP **6:30** W labiryncie (48): Sprawa mieszkaniowa **6:55** Telezakupy **7:15** To też twój bliźni – reportaż **7:40** Dwójka Dzieciom: Kacper (46/52): Jacky i bardzo hałaśliwe opowiadanie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) **8:10** M jak miłość (252) **9:00** Egzamin z życia (109) – serial produkcji TVP **9:50 Kino wakacyjne: Na wolności – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Steve Kroschel; wyk.: Jesse Montgomery-Sythe, Jamie Lee Misfeldt, Michael Pena 11:25** Sąsiedzi (87): Serce matki – serial komediowy produkcji TVP **11:55** Córki McLeoda (49): Ciężka próba – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **12:45** Harry i Hendersonowie (42/72): Urodziny – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1990) **13:10** Oko w oko z rekinem – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) **14:05** Mini Szansa: Paweł Kukiz **15:05** Statek miłości (225/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1986) **16:00** Czarne chmury (8/10): Wilcze doły – serial produkcji TVP **16:55** MASH (136) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1977) **17:25** MASH (137) **17:50** Dwójkomania **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Sport Telegram **18:55** Pogoda **19:05** Codzienna 2 m. 3 (23) – serial komediowy produkcji TVP **19:35** Biuro kryminalne: Słaba płeć – serial produkcji TVP **20:10** Dr House (27/46) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **21:05** Oficerowie (13): Oddany chleb – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) **22:00 Wieczór filmowy Kocham Kino: „11:14" – czarna komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Greg Marcks; wyk.: Hilary Swank, Patrick Swayze, Rachael Leigh Cook, Henry Thomas, Blake Heron, Barbara Hershey (dozwolone od lat 16) 23:30** 30 lat Stowarzyszenia MONAR **0:00** Panorama **0:20 Wakacyjne Kocham Kino: Kontrolerzy – film obyczajowy produkcji węgierskiej (2003); reż.: Antal Nimród; wyk.: Zoltan Mucsi, Sandor Csanyi, Sandor Badar, Csaba Pindroch, Zsolt Nagy (dozwolone od lat 16) 2:05** Biuro kryminalne (10) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **2:50** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **3:55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Domisie: Amelka się nie dowie **8:55** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **9:05** Magazyn przechodnia: Wstyd **9:20** Dbaj o zdrowie: Rak skóry, choroba Parkinsona, ćwiczenia fizyczne na kręgosłup **9:30** Anima: Zbigniew Kotecki **9:55** Generał Polskich Nadziei: Władysław Anders (2) **10:50** Stacyjka (10): Rycerze i dziewica **11:45** Pamiętaj o mnie **12:00** Wiadomości **12:10** Dwie strony medalu (105) **12:35** Dwie strony medalu (106) **13:00** Nasz reportaż: Szalom Lejbuszewo **13:30** Warto kochać (75) **14:15** Opole 2007 na bis: Niebo z moich stron – piosenki Seweryna Krajewskiego (1) **15:00** Skarb sekretarza (9/9) **15:25** Rozmowy na temat... **15:40** Pojedynek nie na żarty: Łowcy. B/Grupa Mo Carta (4) **16:30** Polska dobrze smakuje: Starka bardzo warta, czyli najstarsza wódka w Polsce **17:00** Teleexpress **17:15** Domisie: Amelka się nie dowie **17:40** Opowieści wiatru i morza **18:05** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (33) **18:30** Polska z bocznej drogi: Człowiek z prerii **18:45** Anima: Zbigniew Kotecki **19:05** Pamiętaj o mnie **19:15** Dobranocka: Reksio: Reksio żeglarz **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Dwie strony medalu (105) **20:35** Dwie strony medalu (106) **21:00** Biznes z gwarancją **21:25** Kopciuszek (51) **21:50** Najemnik – film dokumentalny **22:10** Reportaż **22:25** Skarb sekretarza (9/9) **22:50** Rozmowy na temat... **23:00** Pojedynek nie na żarty (1): Paranienormalni/Neo-Nówka **23:45** Dziękujemy za solidarność: Elżbieta i Jakub Święciccy **0:00** Panorama **0:15** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (33) **0:45** Anima: Zbigniew Kotecki **1:05** Pamiętaj o mnie **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:30** Serwis info **8:45** Kalejdoskop regionalny **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Gość poranka **10:30** Serwis info **11:05** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:10** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:05** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Nowohucka Kronika Filmowa **17:00** Jedź bezpiecznie **17:15** Pekin 2008 – raport **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Okiem kamery **18:40** Muzyczny kalejdoskop **19:10** Czas reporterów **19:30** Magazyn **19:50** Kalejdoskop regionalny **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Okiem kamery **22:15** Co warto wiedzieć **22:20** Ekonomia i rynek **23:00** Pekin 2008 – wieczór olimpijski

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:25** Powrót Arabeli – serial familijny **9:00** Słodkie zmartwienia – serial kom. **9:30** Czarodziejki – serial przygod. **10:30** Beverly Hills 90210 – serial kom. **11:30** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **12:00** Gorące Hawaje – serial obycz. **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Miodowe lata – serial kom. **14:45** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obycz. **17:30** Daleko od noszy – serial kom. **18:00** Miodowe lata – serial kom. **18:50** Wydarzenia **19:30** Mamuśki – serial kom. **20:00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. **21:00 Huragan – dramat obyczajowy USA (1999) (22:00** Lotto) **0:20** Nieustraszeni **1:25** Fala zbrodni – serial **2:25** Miasto zwycięzców

tvn

5:25 Telezakupy **6:05** Hej-nał Show **6:55** Co nowego u Scooby'ego – serial anim. **7:55** You can dance – po prostu tańcz **9:35** Telezakupy **10:35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **11:30** Fabryka gry **12:40** Detektywi – serial sens. **13:10** Na Wspólnej – serial obycz. **14:25** Prawo i bezprawie – serial sens. **15:15** Kobra: druga zmiana – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talkshow **17:25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Kryminalni – serial sens. **21:55** Detektyw Monk – serial sens. **22:55** Szymon Majewski Show **0:00** Projekt plaża – nocą **0:30** Uwaga! **0:50** Wrzuć na luz **1:50** Telezakupy **2:15** Nic straconego

tvn siedem

7:40 Agenci NCIS – serial sens. **8:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **9:25** Szymon Majewski Show **10:25** Medicopter 117 – serial sensacyjny **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:40** Serce z kamienia – telenowela **14:35** Szymon Majewski Show **15:40** Życie na fali – serial obyczajowy **16:40** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:30** Medicopter 117 – serial sens. niem. **18:35** Frasier – serial kom. **19:05** Siostrzyczki – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial kom. **20:05 Goryle we mgle – dramat biograficzny USA (1988) 22:45 Ruchomy cel – dramat sensacyjny USA (1966) 1:10** Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:20** Pokemon – serial anim. **9:50** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:50** mała Czarna **11:55** Sidła miłości – telenowela **12:55** Trampolina – reality show **14:25** Wygraj fortunę **15:25** Hell's Kitchen – reality show **16:20** Dharma i Greg – serial kom. **16:50** Saint-Tropez – serial **18:00** mała Czarna **19:00** Zbuntowani – serial obyczajowy **20:00 Chora krew (2, ost.) – dramat obyczajowy USA (1994) 22:00** 24. godziny – serial sens. **23:00** Big Brother 5 **0:05 Dzień zagłady – thriller prod. włosko-filipińskiej (2000)**

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela **7:00** Puls o poranku **9:00** Tylko ty **10:00** Żebro Adama **10:30** Kościół w potrzebie **11:00** Telezakupy **11:30** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. USA **12:00** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:00** Telezakupy **13:30 Czas przeszły – dramat psychologiczny pol. (1961) 15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Miłość jak czekolada – telenowela **18:00** Tylko Ty – teleturniej **18:30** Puls Raport **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Burmistrz Da Vinci – serial sens. **21:00** Światowe rekordy Guinnessa **21:30** Paczka **22:00** Puls Raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:05 Czas przeszły – dramat psychologiczny pol. (1961)**

Zapiski Jakuba Klenia

NIE ZNACIE DNIA, ANI GODZINY...

Co prawda, tytułowe powiedzenie ma biblijną proweniencję, ale nie popełnię chyba bluźnierstwa jeśli odniosę je do wędkarstwa. Bo wędkarz też nie wie, gdzie i kiedy złowi swoją rybę życia, a przynajmniej taką, którą długo będzie pamiętał. Mnie taka przygoda spotkała na początku sierpnia tego roku. W zasadzie pakowałem się już na krótki urlop, gdy w piątek po południu zadzwonił do mnie Leszek Pilawa, kolega z licealnej ławki. – Słuchaj, a może byśmy skoczyli jutro do Zesławic? Mam białe i czerwone robaki – zaczął mnie zachęcać. Po chwili namysłu zgodziłem się. Zwłaszcza, że nie łowiłem tam od kilku lat. – Dobra. Umówmy się o piątej rano i połowimy do dziesiątej. Najwyżej na urlop wyjadę po południu, albo w niedzielę rano – odparłem.

I tak 2 sierpnia, w sobotę, o 5.30 byliśmy już nad zbiornikiem w Zesławicach. Pogoda piękna. Jak na wczesną godzinę ciepło. Na niebie ani jednej chmury. Prawie bez wiatru. Tylko co jakiś czas słychać stukot kół przejeżdżających nieopodal pociągów na trasie Kraków – Warszawa. Poza tym cisza. Nastawiliśmy się zasadniczo na leszcze. Linem – gdyby się przypadkiem zaczepił – też byśmy nie pogardzili. Ja zarzuciłem dwie gruntówki z białymi i czerwonymi robakami na haczykach, Leszek na swojej gruntówce zainstalował ziarno kukurydzy, które doprawił czerwonym robakiem. Drugim kijem łowił blisko brzegu na spławik. Pierwsze branie miałem około siódmej. Bombka drgnęła, znieruchomiała, znów drgnęła i zaczęła piąć się w górę, pod kij. Zaciąłem. Niestety, pudło. Bardzo możliwe, że to tylko jakiś niewielki okoń pociągnął za zwisającą z haczyka końcówkę czerwonego robaka. Ale tego się już nigdy nie dowiem. Później brania ustały. Po dziewiątej zobaczyliśmy wracającego na rowerze mężczyznę z plecakiem i wędkami. – I jak? – zapytaliśmy. Mężczyzna przystanął. – Koniec łowienia na dzisiaj. Niskie ciśnienie i ryby nie biorą. Byłem tutaj od czwartej rano i złowiłem jedynie piętnastocentymetrowego leszczyka. Zwijam się i jadę na grzyby.

Sytuacja nie napawała wędkarskim optymizmem. Łowiący nieopodal nas inny wędkarz również skarżył się, że nie miał ani jednego brania. Postanowiliśmy jednak dać sobie jeszcze szansę. – No dobrze, połowimy w takim razie do jedenastej i my też zwijamy się do domu – rzuciłem w stronę Leszka. – W porządku – odparł kolega, którego nastrój był odrobinę lepszy od mojego, bo przynajmniej na spławikówkę wyciągnął dwa małe okonki.

JAKUB KLEŃ

(Ciąg dalszy za tydzień)

Za kierownicą

ALFABET MORSE'A NA DRODZE

Coraz częściej na drogach można oglądać „kiwające się" samochody. Bujają się na wszystkie strony, podskakują czasami tak, że niektóre koła tracą przyczepność z nawierzchnią. I to jest wynik nie tylko stanu dróg w Polsce. To również rezultat masowego importu samochodowego złomu. Kilkunastoletnie auta z błyszczącym lakierem, zadbane, acz w niewysokiej cenie jawiły się jako niewyobrażalna „okazja" dla amatorów przesiadki z siermiężnych pojazdów wytwarzanych niegdyś w Europie środkowo-wschodniej. I kiedy fala tych pojazdów ruszyła ze „starej" Europy do „nowej" okazało się, że ów błyszczący lakier kryje mocno wyeksploatowane mechanizmy mające wpływ na bezpieczeństwo jazdy, niszczące się w jeszcze szybszym tempie na polskich nierównych drogach.

Rzecz jasna każdy nabywca takiego złomu natychmiast wymieniał olej w silniku wraz z filtrem tego oleju. Rzadziej filtr powietrza, bo to kolejny „niepotrzebny" wydatek. Dopiero gdy paliwo zaczęło drożeć w zastraszającym tempie, niektórzy zaczęli się zastanawiać, czy nadmierne jego zużycie to aby nie efekt zabrudzonego filtra powietrza. A pozostałe elementy mające wpływ przede wszystkim na bezpieczeństwo? Argument powszechnie dominujący w naszym kraju głosi, że auto jeździło po drogach zachodnioeuropejskich, znacznie, znacznie lepszych niż nasze, zatem nie ma potrzeby wymieniać tego, co jeszcze „dobre". Tymczasem w krajach najgładszych dróg w Europie Zachodniej zaleca się sprawdzanie stanu elementów zawieszenia pojazdu, a przede wszystkim amortyzatorów, co 20 000 km przebiegu. Wiele punktów specjalizujących się w wymianie olejów i płynów oraz drobnych naprawach ma urządzenia do sprawdzania amortyzatorów.

Amortyzatory zużywają się bowiem w sposób dla kierowcy niezauważalny. I każdy kierujący przystosowuje swój styl jazdy do coraz gorszego ich stanu. Aż wydarza się na drodze ekstremalna sytuacja i wtedy na polskich drogach dochodzi do „dziwnych" wypadków. A to nagle na zakręcie auto wypadnie z drogi i „dachuje" na przydrożnym polu, a to podczas hamowania uderzy w pojazd poprzedzający lub w drzewo. Co natychmiast stanowi argument dla zwolenników wycinki wszystkich drzew z poboczy polskich dróg, choć powinno być argumentem na rzecz dokładniejszego sprawdzania stanu technicznego samochodów. Wielu użytkowników samochodów uważa, że skomplikowane systemy elektroniczne współczesnych samochodów usprawiedliwiają brak troski o stan amortyzatorów. Tymczasem nic bardziej błędnego. Jeżeli amortyzatory są zużyte w znacznym stopniu, to nie zadziała właściwie układ zapobiegający blokowaniu kół podczas hamowania czy układ kontroli trakcji.

Badania przeprowadzone przez czołowego producenta amortyzatorów, firmę MONROE, wykazały, jak ogromny wpływ na bezpieczeństwo jazdy ma właściwy stan tych elementów zawieszenia samochodu. T y l k o, a może a ż 2 metry dłuższa jest droga hamowania z prędkości zaledwie 50 km/godz. w samochodzie ze sprawnymi amortyzatorami i samochodu, w którym tylko j e d e n amortyzator nie działa właściwie. W czasie deszczu samochód wyposażony w sprawne amortyzatory nie będzie się ślizgał na warstwie wody jeszcze przy prędkości 85 km/godz., gdy identyczny pojazd z częściowo zużytymi amortyzatorami wpadnie w poślizg już poniżej 80 km/godz. Przypomnę zaś, że dopuszczalna prędkość na większości dróg pozamiejskich w Polsce wynosi 90 km/godz. bez względu na to, czy nawierzchnia jest sucha czy mokra i bez względu na głębokość kolein wytłoczonych kołami ciężarówek. Wreszcie sprawne amortyzatory to możliwość uniknięcia w nocy oślepiania kierowców samochodów nadjeżdżających z przeciwka, nawet jeżeli w naszym pojeździe włączone są tylko światła mijania. A na drogach o dużym ruchu pojazdów w nocy, raz po raz można spotkać się z autem, które podskakując na nierównościach błyskami swych świateł sygnalizuje nam, niczym alfabetem Morse'a – MAM NIESPRAWNE AMORTYZATORY. Aż dziw, że nikt nie narzeka na objawy „choroby morskiej" na drodze, ale większość kierowców niedbających o sprawne amortyzatory uważa widocznie, iż taniej wychodzi zakup opakowania „aviomarinu"...

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 27.08

TVP1

5:00 Notacje: Mieczysław Klimowicz. Zielona Fala **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces **5:55** Był taki dzień: 27 sierpnia **6:00** Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Świnka Peppa II (41): Koleżanka z Francji **8:35** Owocowe ludki (28): Konkurs malarski **9:05** Domisie: Czystość **9:35** Baranek Shaun (2): Zakochany owczarek **9:40** Sto minut wakacji (3) **10:10** Szkoła złamanych serc (148) **11:00** Kwadrans na kawę **11:20** Podróżnik: W pogoni za Noa Noa **11:35** Telezakupy **11:55** Był taki dzień: 27 sierpnia **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Plebania (1103) **12:45** Plebania (1104) **13:15** Siódme niebo VII (15): Kocham Lucy **14:00** Klan (1495) **14:25** Raj **15:00** Wiadomości **15:10 Miłości wieczna radość – dramat produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Michael Landon Jr.; wyk.: Erin Cottrell, Logan Bartholomew, Stephen Bridgewater 17:00** Teleexpress **17:20** Wrzuć Jedynkę **17:30** Przebojowa noc **17:40** Moda na sukces **18:05** Moda na sukces **18:30** Faceci do wzięcia: Egzorcystów dwóch **19:00** Wieczorynka: Sąsiedzi (61): Basen **19:05** Wieczorynka: Świnka Peppa II (42): Na strychu u Babci i Dziadka **19:10** Wieczorynka: Małe zoo Lucy (19): Historyjka o Wallym wombacie **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Okruchy życia: Czarny koń – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Georg Stanford Brown; wyk.: Julie Benz, Marsha Mason, Paul LeMat 22:10 Na tyłach wroga – dramat wojenny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Ryan Little; wyk.: Corbin Allred, Alexander Polinsky, Kirby Harborne (dozwolone od lat 16) 23:40** Na własne oczy: Co się stało z naszym zjazdem? **0:30 Ucieczka od życia – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Burr Steers; wyk.: Kathleen Gati, Cassidy Laden, Kieran Culkin (dozwolone od lat 16) 2:05** Serwis TV (16) **2:25** Misja specjalna **2:50** Był taki dzień: 27 sierpnia **2:55** Notacje: Mieczysław Klimowicz. Zielona Fala **3:10** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 W labiryncie (49): Mateusz **6:30** W labiryncie (50): Fotografia **7:00** Telezakupy **7:20** Ulice Kultury (8): Wakacyjne Ulice Kultury – magazyn **7:40** Dwójka Dzieciom: Kacper (47/52): Na co ci przyszło – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) **8:05** M jak miłość (253) **8:55** Egzamin z życia (110) – serial produkcji TVP **9:45 Kino wakacyjne: Nowe przygody Tomka Sawyera – film produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Adam Weissman; wyk.: Erik Estrada, Laraine Newman, Arte Johnson, Philip Van Dyke 11:20** Sąsiedzi (88): I tak źle, i tak niedobrze **11:55** Córki McLeoda (50): Ślub **12:45** Harry i Hendersonowie (43/72): Richie **13:10** Siły pierwotne (6/6) **14:05** Mini Szansa: Łzy **15:00** Statek miłości (226/249) **15:55** Czarne chmury (9/10): Zaręczyny **16:55** MASH (138) **17:25** MASH (139) **17:50** Dwójkomania **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Codzienna 2 m. 3 (24) – serial komediowy produkcji TVP **19:35** Biuro kryminalne: Śmierć lilii **20:10** Dr House (28/46) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **21:00** Oficerowie: 14 księga: „Tak mogło być" – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) **21:40 Alibi na środę: Linia życia – film fabularny produkcji amerykańskiej (1990) (dozwolone od lat 16) 23:35** Stop! Reportaż **0:00** Panorama **0:20** Czy telewizja to wróg naszych dzieci? – program produkcji angielskiej (2007) **0:50** Po 11 września – rekompensata za życie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **1:45** Europa da się lubić: Europa gustów **2:30** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **3:35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Domowe przedszkole: Spotkanie z komputerem. Wieloryb **8:55** Borem, lasem... **9:15** Droga do EURO 2012 – magazyn **9:30** Made in Poland – teleturniej **9:55** Mini Szansa: Majka Jeżowska **10:50** Tajemnice Watykanu (9): Ogród na wzgórzu – serial dokumentalny **11:15** Muszę mieć inne marzenia – film dokumentalny; reż.: Bożena Garus-Hockuba **11:45** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **12:00** Wiadomości **12:10** Dwie strony medalu (107) – serial produkcji TVP **12:35** Dwie strony medalu (108) **13:00** Biznes z gwarancją – magazyn **13:20** Kopciuszek (51) – serial obyczajowy produkcji TVP **13:45** Najemnik – film dokumentalny; reż.: Michał Bożek **14:10** Pojedynek nie na żarty (1): Paranienormalni/Neo-Nówka – widowisko rozrywkowe **14:55** W rajskim ogrodzie: Ekwadorska Vilcabamba **15:20** Okna sztuki – magazyn **15:35** Ja i mój Pan (4) – magazyn **15:45** To też twój bliźni – reportaż **16:10** Borem, lasem... (13) – magazyn przyrodniczy **16:30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Nowa Gwinea, 1969 (2) – cykl reportaży **17:00** Teleexpress **17:15** Domowe przedszkole: Spotkanie z komputerem. Wieloryb – program dla dzieci **17:40** Między Odrą a Renem **17:55** Droga do EURO 2012 – magazyn **18:10** Forma i przestrzeń – magazyn **18:35** Muszę mieć inne marzenia – film dokumentalny; reż.: Bożena Garus-Hockuba **19:05** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **19:15** Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Łata na łacie – serial produkcji polskiej (1979) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Dwie strony medalu (107) – serial produkcji TVP **20:35** Dwie strony medalu (108) **21:05** Tydzień Polski **21:35 Kino Sąsiadów na bis: Ciemnoniebieski świat – dramat wojenny produkcji czesko-angielsko-duńsko-włosko-niemieckiej (2001); reż.: Jan Sverak; wyk.: Ondrej Vetchy, Krystof Hadek, Tara Fitzgerald, Charles Dance 23:25** I zdrada (1) – film dokumentalny **0:20** Panorama **0:40** Dzika Polska **1:05** Pamiętaj o mnie **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Pora dla seniora **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Serwis kulturalny **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:40** Polacy w świecie **19:05** Jedziemy na weekend **19:10** Światowiec **19:35** Cracovia Sacra **19:50** W ciepłym mieście **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tropiciele **22:15** Minął dzień **22:30** Serwis info **22:50** Serwis ekonomiczny **23:00** Pekin 2008 – wieczór olimpijski

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial kom. **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:20** Powrót Arabeli – serial familijny **9:00** Słodkie zmartwienia – serial komediowy **9:30** Czarodziejki – serial przygodowy **10:30** Beverly Hills 90210 – serial komediowy **11:30** Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy **12:00** Gorące Hawaje – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Miodowe lata – serial komediowy **14:45** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Daleko od noszy – serial komediowy **18:00** Miodowe lata – serial **18:50** Wydarzenia **19:30** Świat według Kiepskich – serial **20:00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. **21:00 Powiedz, że to nie tak – komedia romantyczna USA (2001)** (**22:00** Lotto) **23:15** Nieustraszeni **0:15** Fala zbrodni

tvn

5:25 Telezakupy **6:05** Hej-nał Show **6:55** Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. **7:50** Druga twarz **8:55** W-11 Wydział Śledczy – serial sens. **9:35** Telezakupy **10:30** Sąd rodzinny **11:30** Fabryka gry **12:30** Detektywi – serial sens. **13:05** Na Wspólnej – serial obycz. **14:20** Ryzykanci – serial sens. **15:15** Tajniacy – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55 Zaginiony w akcji 3 – film sensacyjny USA (1988) 23:00 Gatunek 2 – horror USA (1998) 0:50** Uwaga! **1:10** Wrzuć na luz **2:10** Telezakupy **2:35** Nic straconego

tvn siedem

7:40 Agenci NCIS – serial sens. **8:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **9:25** Szymon Majewski Show **10:25** Medicopter 117 – serial sensacyjny **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:40** Serce z kamienia – telenowela **14:35** Szymon Majewski Show **15:40** Kochane kłopoty – serial obycz. **16:40** Agenci NCIS – serial sens. **17:30** Medicopter 117 – serial sens. niem. **18:35** Frasier – serial kom. **19:05** Siostrzyczki – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial kom. **20:05 Na wrogiej ziemi – dramat obyczajowy USA (1989) 22:25 Amerykański łowca – dramat sensacyjny Wlk. Bryt. (1993) 0:30 Burza ognia – film s.f. USA (1995)**

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:15** Pokemon – serial anim. **9:40** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:55** Wielkie Happy Hour **11:55** Sidła miłości – telenowela **12:55** Trampolina – reality show **14:25** Wygraj fortunę **15:25** RMŚ – podsumowanie połowy sezonu **16:20** Skrzydła – serial kom. **16:50** Saint-Tropez – serial obycz. **18:00** mała Czarna **19:00** Zbuntowani – serial obyczajowy **20:00 Dzień zagłady – thriller produkcji włosko-filipińskiej (2000) 21:50** 24 godziny – serial sens. **22:50** Big Brother 5.0 **0:10 O czym marzą faceci – komedia sensacyjna USA (2001)**

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela **7:00** Puls o poranku **8:00** Miłość jak czekolada **9:00** Puls kultury **9:30** Telezakupy **10:00** Octava dies **10:30** Pasja życia **11:00** Niedzielnik **12:00** Bianka – droga do szczęścia – serial przygod. **13:00** Telezakupy **13:30 Marysia i Napoleon – komedia kostiumowa pol. (1966) 15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Miłość jak czekolada – telenowela **18:00** Tylko Ty **18:30** Puls Raport **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Zabójcze umysły – serial sens. **21:00** Najgorszy polski kierowca **22:00** Puls Raport **22:35** Tylko Ty **23:05 Marysia i Napoleon – komedia kostiumowa pol. (1966)**

MISS NOWEJ HUTY – XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15–25 lat. Aby wziąć udział w konkursie, należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencja modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczą sukcesy dotychczasowych laureatek: niektóre są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Wiktoria Szczęśniak jest uczennicą XX LO. Posiada dyplomy zdobyte w konkursach plastycznych: z wyróżnieniem (pt.: „Magia mojego Krakowa"), za zajęcie I miejsca (pt. „Witraże„), jak również za zajęcie I miejsca (pt. „O czym marzę, gdy zamykam oczy") oraz nagrody i wyróżnienia w innych konkursach plastycznych. Posiada także certyfikat ukończenia kursu mediatorów szkolnych. Jest wolontariuszką na rzecz Fundacji dla Uniwersytetu Jagiellońskiego. Jej zainteresowania to m.in. rysunek i malarstwo. Pasją jej jest śpiew, a także muzyka. Lubi każdy rodzaj sportu, w szczególności jazdę na rowerze. Sposób na relaks to śpiew w chórze kościelnym, Mariackim. Śpiewa już 3 lata i nie zamierza z tego rezygnować. Chór i ludzie tam znajdujący się są tak jak jedna wielka rodzina. Liczy on około 80 osób. Wyjeżdżają na przeróżne koncerty zagraniczne, nagrywają płyty. Wiktoria pisze wiersze – są one w szczególności o miłości, o życiu i o świecie, który nas otacza. Rzeczą, z którą wiąże swoją przyszłość, jest jednak rysunek i malarstwo. Planuje po szkole rozwijać się w kierunku artystycznym, na ASP. Ma swoje plany i marzenia. Ma nadzieję, że zostaną one zrealizowane. Jedną z pasji Wiktorii jest także modeling. Cieszy się z ostatniej profesjonalnej sesji zdjęciowej. Jej fotki są na stronie agencji modelek. Ma za sobą z dobrym skutkiem kilka castingów dla zagranicznych agencji modelek. Przed nią już wkrótce następne, a także profesjonalny pokaz mody. Wzajemne kłótnie i polityczne przepychanki skutecznie oddalają Wiktorię od świata polityki. Ma takie wrażenie, że dla części polityków życie normalnych obywateli jest zupełnie obojętne. Wiktoria uważa, że młodzież w dzisiejszych czasach jest zapatrzona w siebie, a także chce jak najszybciej zrobić biznes. Dla niektórych liczy się tylko pieniądz, sława i dobra zabawa. Sprawy rodziny, ojczyzny czy drugiej osoby są zupełnie lekceważone. To jest denerwujące i irytujące. Akceptuje natomiast to, że niektóre młode jednostki w warunkach ekstremalnych potrafią bezinteresownie angażować siebie oraz wszystkie swoje siły w pomoc drugiej osobie. Zdarza się to sporadycznie i szkoda, że tak rzadko. Uważa, że jest karygodne, żeby w tak wspaniałym mieście było tak brudno. Widzi się to wszędzie: na ulicach, w parkach. Chciałaby, żeby można było pomóc bezdomnym ludziom odnaleźć ich właściwe miejsce i przywrócić im godność. Pomóc alkoholikom, pijanym i śpiącym na ławkach, dworcach. Ulubiony sportowiec Wiktorii to Robert Kubica, a książka – „Mistrz i Małgorzata", zaś autorytet moralny – mama. **(mp)**

Prawnik radzi

GMINA I FUNDUSZ REMONTOWY

Zarządcą naszej wspólnoty mieszkaniowej jest gminna spółka, a jednym z członków – gmina mająca w naszym budynku siedem lokali. Zarząd spółki twierdzi, że gmina nie musi płacić na rachunek wspólnoty uchwalonych zaliczek, tylko może je „zarachować" i „swoje" dopłacać w razie potrzeby. Przy sprzedaży kolejnych gminnych lokali „zarachowane" pieniądze znikają i nowy członek wspólnoty zaczyna swoje członkostwo z zerowym kontem. Poza tym zdarza się, że nowi członkowie wspólnoty są obciążani kosztami wcześniej wykonanych remontów. Czy taka praktyka jest zgodna z prawem?

Nie jest zgodna z prawem. Ustawa z 24 czerwca 1994 roku o własności lokali nie dzieli członków wspólnoty na prywatnych i innych. Każdy członek wspólnoty ma te same prawa i obowiązki, które wynikają z przepisów prawa i treści podjętych przez wspólnotę uchwał. Obowiązek wpłacania zaliczek na koszty zarządu nieruchomością wspólną, wyraźnie sprecyzowany w art. 15 cytowanej ustawy, jest podstawowym obowiązkiem każdego członka wspólnoty i nawet uchwała wspólnoty nie może go z niego zwolnić. Może się jednak zdarzyć, że nowy członek wspólnoty wraz z kupnem lokalu „kupi" ciążące na poprzednim właścicielu tego lokalu zobowiązania wynikające z podjętych przez wspólnotę uchwał (podstawa prawna: art. 548 kodeksu cywilnego). Koszty wykonanych wcześniej remontów będzie zobowiązany spłacać jednak tylko wtedy, gdyby na remont wspólnota zaciągnęła kredyt, którego okres spłaty wciąż trwa. Może także być zobowiązany do wpłacenia na konto wspólnoty kwoty, która ma pokryć zaplanowany remont, jeśli wspólnota taką formę sfinansowania remontu przyjęła stosowną uchwałą. Jeżeli wspólnota na planowany remont gromadziła środki poprzez wpłacanie comiesięcznych zaliczek, to nowy członek wspólnoty jest zobowiązany kontynuować wpłacanie zaliczek w uchwalonej wysokości, ale wraz z kupnem mieszkania staje się właścicielem środków zgromadzonych przez poprzedniego właściciela lokalu na koncie wspólnoty – bez względu na to, czy sprzedającym była gmina czy osoba fizyczna.

(sp)

CZWARTEK 28.08

TVP1

5:00 Notacje: Henryk Samsonowicz. Wybrałem historię **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **5:55** Był taki dzień: 28 sierpnia – felieton **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Świnka Peppa II (43): Kłótnia **8:35** Sindbad (12): Przygoda ze Skradzionym Pałacem **9:05** Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci **9:30** Fifi (48): Kwiatuszkowa tęcza – serial animowany produkcji angielskiej (2005) **9:45** Sto minut wakacji (4) – serial produkcji TVP **10:15** Szkoła złamanych serc (149) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **11:05** W-skersi **11:25** Zwierzowiec: Nienarodzone dziecko i kot **11:35** Telezakupy **11:55** Był taki dzień: 28 sierpnia – felieton **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Plebania (1105) – telenowela produkcji TVP **12:45** Plebania (1106) **13:15** Siódme niebo: Własne zdanie – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2002) **14:00** Klan (1496) – telenowela produkcji TVP **14:30** My Wy Oni – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10 Córka Daniela – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: Neill Fearnley; wyk.: Laura Leighton, Brandon Firla, London Angelis 17:00** Teleexpress **17:20** Wrzuć Jedynkę **17:30** Przebojowa noc **17:40** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **18:05** Moda na sukces **18:30** Faceci do wzięcia: Bezsenność – serial produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny (38): Mistrz Modliszka – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 W pułapce strachu – dramat produkcji kanadyjskiej (2001); reż.: Giles Walker; wyk.: Nastassja Kinski, Stewart Bick, Maxim Roy, Gordon Pinsenst (dozwolone od lat 16) 22:00** Sprawa dla reportera **22:35 Zawód – negocjator – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Keoni Waxman; wyk.: Gail O'Grady, Michael Bowen, Brian Bloom (dozwolone od lat 16) 0:05** Pogoda dla kierowców **0:10** Zagubieni II (18) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **0:55** Zagubieni II (19) **1:35** Śpiewać, jak to łatwo powiedzieć (8) – widowisko rozrywkowe **2:05** Był taki dzień: 28 sierpnia – felieton **2:10** Notacje: Henryk Samsonowicz. Wybrałem historię – cykl dokumentalny **2:25** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 W labiryncie (51): Święta **6:30** W labiryncie (52): Miłość **7:00** Telezakupy **7:15** Dwójka Dzieciom: Kacper (48/52): W kinie **7:40** Dwójka Dzieciom: Kacper (49/52): Departament Policji Nowego Jorku **8:05** M jak miłość (254) **9:00** Egzamin z życia (111) **9:50 Kino wakacyjne: Kłamstwo ma krótkie nogi – komedia produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Shawn Levy; wyk.: Frankie Muniz, Paul Giamatti, Amanda Bynes 11:20** Święta wojna: Bercik@pl (159) **11:50** Córki McLeoda (51): W dołku **12:45** Harry i Hendersonowie (44/72): Kandydat **13:10** Jesteś tym co jesz III (16): Kim McDonald **13:35 Inspekcja pana Anatola – komedia produkcji polskiej (1959); wyk.: Tadeusz Fijewski, Barbara Połomska, Helena Makowska, Aleksander Dzwonkowski, Stefan Witas, Stefania Górska, Zygmunt Chmielewski, Stanisław Jaworski, Ludwik Benoit 15:00** Statek miłości (227/249) **15:55** Czarne chmury (10/10): Pościg **16:55** MASH (140) **17:25** MASH (141) **17:50** Dwójkomania **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **19:00** Pogoda **19:05** Codzienna 2 m. 3 (25) **19:35** Biuro kryminalne: Mieszane uczucia – serial produkcji TVP **20:10 Jak wykończyć panią T.? – film produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Kevin Williamson; wyk.: Helen Mirren, Katie Holmes, Jeffrey Tambor, Barry Watson (dozwolone od lat 16) 21:50** Rok 1983: Na krawędzi zagłady – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **23:05** Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (wydanie specjalne) **0:00** Panorama **0:15** Czy świat oszalał?: Nierzeczywisty świat – film dokumentalny produkcji duńskiej (2004) **1:15** Miasteczko Twin Peaks (32, ost.) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1991) (dozwolone od lat 16) **2:10** Wiedźmin (5/13): Okruch lodu – serial fantastyczno-przygodowy **2:55** Noc Zagadek – teleturniej interaktywny **4:00** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Budzik: Idziemy do teatru **8:55** Raj **9:20** Olimpijczycy 2008 (21) **9:45** Skarby nieodkryte (34) **10:10** Forma i przestrzeń **10:35** Pejzaż Horyzontalny – koncert piosenek Wiesława Dymnego (XXXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe „Śpiewajmy poezję" w Olsztynie) **11:25** Zaproszenie: Facecje toruńskie (2) **11:45** Pamiętaj o mnie **12:00** Wiadomości **12:10** Dwie strony medalu (109) **12:35** Dwie strony medalu (110) **13:00** Tydzień Polski **13:30** I zdrada (1) – film dok. **14:30** Misja specjalna **14:55** Laboratorium XXI wieku **15:15** Magazyn Medyczny: Sepsa, meningokoki i pneumokoki **15:35** Zacisze gwiazd: Katarzyna Łaniewska **16:00** Raj **16:30** Światowiec **17:00** Teleexpress **17:15** Budzik: Idziemy do teatru **17:45** Za zamkniętymi drzwiami: Muzeum Narodowe **17:55** Psi psycholog (9) **18:25** Wakacyjne Ulice Kultury **18:40** Olimpijczycy 2008 **19:00** Pamiętaj o mnie **19:15** Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Czarna bandera **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Dwie strony medalu (109) **20:35** Dwie strony medalu (110) **21:00** Martwy sezon – film dok. **21:30 Kino Sąsiadów na bis: Żelary (1) – dramat produkcji czesko-słowacko-austriackiej (2003); reż.: Ondřej Trojan; wyk.: Aňa Geislerová, Jaroslava Adamová, György Cserhalmi, Miroslav Donutil (dozwolone od lat 16) 22:45** L jak Laskowik, T jak TEY: Z tyłu sklepu **23:30** Misja specjalna **0:00** Panorama **0:15** Opowieści wiatru i morza **0:40** Skarby nieodkryte **1:05** Pamiętaj o mnie **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Cracovia Sacra**17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Pekin 2008 – raport **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Kundel bury i kocury **19:00** Studio otwarte **19:10** Pora dla seniora **19:30** Wejściówka **19:50** Pod Tatrami **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Podglądacze **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:05** Pekin 2008 – wieczór olimpijski

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial kom. **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:30** Miejskie szkodniki – serial anim. **9:00** Słodkie zmartwienia – serial komediowy **9:30** Czarodziejki – serial przygodowy **10:30** Beverly Hills 90210 – serial komediowy **11:30** Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy **12:00** Fuks – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Miodowe lata – serial komediowy **14:45** Świat według Bundych – serial komediowy **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Daleko od noszy – serial komediowy **18:00** Miodowe lata – serial kom. **18:50** Wydarzenia **19:00** Mamuśki – serial **20:00** Skazany na śmierć – serial sens. **22:00** Lotto **23:10 Grupa specjalna – film sensacyjny USA (2001) 1:25** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:05** Hej-nał Show **7:05** Raczkujące melodie – serial anim. **7:50** Szymon Majewski Show **8:55** W-11 Wydział Śledczy – serial sens. **9:35** Telezakupy **10:35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **11:40** Fabryka gry **12:30** Detektywi – serial sens. **13:05** Na Wspólnej – serial obycz. **14:20** Ryzykanci – serial sens. **15:15** Tajniacy – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15 Odzyskane życie – dramat obyczajowy USA (1998) 22:10** Teraz albo nigdy – serial obycz. **23:10** Uwaga faceci! – serial obycz. **0:05** Krok od domu – serial **1:00** Uwaga! **1:20** Wrzuć na luz **2:20** Telezakupy **2:50** Nic straconego

tvn siedem

7:40 Agenci NCIS – serial sens. **8:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **9:25** Szymon Majewski Show **10:25** Medicopter 117 – serial sensacyjny **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:40** Serce z kamienia – telenowela **14:35** Szymon Majewski Show **15:40** Kochane kłopoty – serial obycz. **16:40** Agenci NCIS – serial sens. **17:30** Medicopter 117 – serial sens. niem. **18:35** Frasier – serial kom. **19:05** Siostrzyczki – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial kom. **20:05 Bunt – film sensacyjny USA (1994) 22:20** Bez śladu – serial sens. **23:20 Wąż i tęcza – horror USA (1980) 0:45** Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:15** Pokemon – serial anim. **9:40** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:55** mała Czarna **11:55** Sidła miłości – telenowela **12:55** Buffy postrach wampirów – serial przygod. **13:55** Dekoratornia **14:25** Wygraj fortunę **15:25** Być jak ona – pr. rozryw. **16:20** Skrzydła – serial kom. **16:50** Saint-Tropez – serial obycz. **18:00** mała Czarna **19:00** Zbuntowani – serial obyczajowy **20:00 O czym marzą faceci – komedia sensacyjna USA (2001) 21:55** Komisarz Rex – serial sens. **22:55** Big Brother 5 **0:10** mała Czarna

PULS

7:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela **8:00** Miłość jak czekolada – telenowela **9:00** Puls kultury **9:30** Telezakupy **10:00** Z boską pomocą – serial **11:00** Telezakupy **11:30** Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy **12:00** Bianka – droga do szczęścia – serial przygod. **13:00** Telezakupy **13:30 Ludzie z pociągu – dramat wojenny pol. (1961) 15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Miłość jak czekolada – telenowela **18:00** Tylko Ty – teleturniej **18:30** Puls Raport **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Doktor Martin – serial obycz. **21:00** Najgorszy polski kierowca **22:00** Puls raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:05 Ludzie z pociągu – dramat wojenny pol. (1961) 1:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom.

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE FWP

ogłasza zapisy na rok 2008/2009 na kierunki:

Technik informatyk
Technik ekonomista
Technik administracji
Technik rachunkowości
Technik hotelarstwa
Technik kelner-sommeller – barman
Technik BHP
Technik ochrony środowiska
Technik organizacji reklamy
Technik obsługi turystycznej

Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia szkoły średniej, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe 80 zł

ZAOCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE FWP

po szkole zasadniczej – 4 sem. ★ po gimnazjum – 6 sem.

Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia zasadniczej szkoły zawodowej, szkoły podstawowej lub gimnazjum, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe – 80 zł

Szkoła posiada uprawnienia placówek publicznych

INFORMACJA I ZAPISY: PON.–PT. 9.00–16.00
KRAKÓW, OS. ZŁOTA JESIEŃ 2, pok. 120.
☎ (012) 641-65-14, 641-65-62, info@fwp.krakow.pl.

SZKOŁA POLICEALNA PRACOWNIKÓW SŁUŻB MEDYCZNYCH I SPOŁECZNYCH nr 3 W KRAKOWIE os. Teatralne 4a

SZKOŁA PUBLICZNA NAUKA BEZPŁATNA!!!

Kształci w systemie dziennym i zaocznym w zawodach:

✓ DIETETYKA 2 lata (dziennie)
✓ OPIEKUNKA DO DZIECI 2 lata (dziennie)
✓ PROTETYK SŁUCHU 2 lata (zaocznie)
✓ RATOWNIK MEDYCZNY 2 lata (dziennie)
✓ OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ 2 lata (zaocznie)
* OPIEKUN ŚRODOWISKOWY 1 rok (zaocznie)
* OPIEKUN MEDYCZNY 1 rok (zaocznie)
* ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ 1 rok (zaocznie)

ROZWAŻ naszą propozycję i złóż dokumenty w sekretariacie szkoły w terminie do 24.08.2008 r.
Warunkiem przyjęcia do szkoły jest ukończenie szkoły średniej.

♦ dysponujemy internatem
♦ zapewniamy wysoko kwalifikowaną kadrę
♦ zapewniamy zajęcia praktyczne w najlepszych placówkach specjalistycznych.

Szczegółowe informacje możesz uzyskać w sekretariacie,
tel: 012-644-28-72, 012-644-28-71, wew. 33
www.sppsmis3.krakow.pl
e-mail: sekretariat@sppsmis3.krakow.pl

AUTO-SZKOŁA „OS-CAR", ul. Rzeźnicza 4 (ZSW)
zaprasza na
EKSPRESOWE KURSY PRAWA JAZDY KAT. B
Uczniowie, studenci, pracownicy Mittal Steel i ich rodziny – zniżki.
www.os-car.pl ☎ 510-149-869, 698-150-922

Restauracja „Piastowska" Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00
☎ 648-27-26
www.piastowska42.fm.interia.pl
Os. Tysiąclecia 42
SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 10 zł

KRZYŻÓWKA 34

POZIOMO: 6. rzecz wprowadzająca w błąd, krętactwo, 9. przydomek Kazimierza III, 10. niemiecki polityk i ekonomista, kontynuator polityki Adenauera (1897–1977), 12. państwo nad Pacyfikiem, 13. od podporucznika w górę, 14. relacja, meldunek, 18. łazienkowe wyposażenie wodociągowe, 19. kraina ze Splitem i Dubrownikiem, 20. drzewo lub krzew z Bliskiego Wschodu, którego nasienie owocu smakuje nam w lodach, 22. człowiek rozmiłowany w zbytku i przyjemnościach, 25. w ręku dyrygenta, 29. tężyzna fizyczna, 30. religijny obraz w sztuce bizantyjskiej, 31. zbiera się od ziarnka do ziarnka, 32. wiosenny, jadalny grzyb kapeluszowy, 33. literatura science-fiction.

PIONOWO: 1. wybitny austriacki kompozytor i dyrygent (1860–1911), 2. drugi co do wysokości szczyt w Bieszczadach, 3. sprzedaż poniżej kosztów produkcji, 4. popularna amerykańska aktorka filmowa (m.in. *Sprawa Kramerów*, *Pożegnanie z Afryką*), 5. turystyczna kuchenka spirytusowa, 7. podłużne obniżenie terenu, 8. podziemie kościoła przeznaczone do chowania zmarłych, 11. spłaszczona kula odtwarzająca kształt Ziemi, 15. połączenie pończoch z majtkami, 16. gęsta masa o nieprzyjemnym wyglądzie, 17. lubieżnik, rozpustnik, 21. zmniejsza hałas w pracy silnika, 23. roślina ogrodowa o silnej woni i o drobnych, żółtych lub zielonych kwiatach, 24. nieokrzesany prymityw, 26. ozdobna zapinka spinająca części ubrania, 27. trafiło się ślepej kurze, 28. fragment średniowiecznej fortyfikacji, 29. piersiowa lub schodowa.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 3 września 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 32:

POZIOMO: 6. separatysta, 9. Monaco, 10. ustnik, 12. rylec, 14. Rawicz, 15. szarfa, 18. Dulcynea, 19. charyzma, 20. symfonia, 22. brewiarz, 25. stalag, 29. szpada, 30. rumba, 31. herosi, 32. Manila, 33. Mikołajczyk.

PIONOWO: 1. dekarz, 2. tabory, 3. kanalia, 4. cybuch, 5. status, 7. koniec, 8. filary, 11. naturysta, 13. efemeryda, 16. sepia, 17. chóry, 21. folder, 23. impuls, 24. komunał, 26. gloria, 27. brizol, 28. zamach, 29. syndyk.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 32 wylosował p. **Józef Warzecha z os. Przy Arce**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem" i dowodem osobistym.

CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT"

★ JĘZYK ANGIELSKI ★ JĘZYK NIEMIECKI

kursy ogólne i specjalistyczne
przygotowanie do matury
intensywne kursy dla wyjeżdżających za granicę

- wszystkie poziomy nauczania
- doświadczona kadra
- efektywne metody nauczania
- dobra baza dydaktyczna
- obiekt monitorowany
- grupy do 8 osób
- bezpłatne testy
- dogodna lokalizacja
- konkurencyjne ceny
- raty i rabaty

Test kwalifikacyjny: 29 września, godz. 17.00; s. 220
Rozpoczęcie zajęć: 6 października

Kraków 31-826, os. Złota Jesień 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641 65 14
www.fwp.krakow.pl info@fwp.krakow.pl

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK" Kat. „B"
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

● 14 sierpnia, w trakcie interwencji wobec mężczyzny spożywającego piwo na osiedlu Tysiąclecia sprawca tego wykroczenia nagle po zakończonych czynnościach służbowych oświadczył strażniczce, że przez nią rzuci się pod

NA STRAŻY MIASTA

tramwaj. Po chwili okazało się, że nie były to żarty, gdyż wybiegł na torowisko i zmusił motorniczego do gwałtownego hamowania tramwaju. Strażnicy, którzy odciągnęli go z torowiska, usłyszeli, że jak nie pod tramwaj, to rzuci się pod samochód. Wezwana na miejsce karetka pogotowia zabrała mężczyznę do szpitala. W szpitalu w trakcie konsultacji psychiatrycznej rzucił się na posadzkę i zaczął silnie uderzać w nią głową, wykonując przy tym ruchy konwulsyjne. Okazało się jednak, że jego działania były symulowaniem ataku konwulsji i dlatego z uwagi na to, że był pod wpływem alkoholu (ponad 1,8 promila) został przewieziony do izby wytrzeźwień.

● O godz. 1.30 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że po terenie klatki schodowej jednego z bloków w os. Szkolnym chodzi mężczyzna z krwawiącą nogą. Zgłaszający obawiał się, że poszkodowany może się wykrwawić. Strażnicy odnaleźli rannego, który był nietrzeźwy. Poinformował on, że nadepnął w mieszkaniu na potłuczone szkło. Wezwano pogotowie. Lekarz zabrał człowieka do szpitala.

● O godz. 12.30 dyżurny otrzymał zgłoszenie o agresywnym mężczyźnie zachowującym się nieprzyzwoicie na os. Słonecznym. Strażnicy nałożyli na niego mandat 300 zł za wulgaryzmy. Człowiek oddalił się. **(mp)**

ODZYSKAŁ OBRĄCZKĘ

7 sierpnia ok. godz. 15.00 mężczyzna powiadomił policję, że właśnie się obudził i stwierdził, że został okradziony. Spał w krzakach w pobliżu DH „Wanda". Oświadczył, że wcześniej pił alkohol z nieznanymi mu mężczyznami. Tak się upił, że zasnął. Gdy się zbudził zauważył, że nie ma telefonu komórkowego, pieniędzy (300 zł) i obrączki ślubnej z wygrawerowanym na niej imieniem żony. A że niedawno wziął ślub, bardzo mu zależało na jej odzyskaniu. Policjanci operacyjni wytypowali jeden z nowohuckich lombardów i udali się tam, żeby sprawdzić, czy ktoś nie zastawił takiej właśnie obrączki. Okazało się, że nie zawiodła ich intuicja. Obrączkę odnaleźli. Ustalili też tożsamość mężczyzny, który ją tam zastawił. Zatrzymali go w tym samym dniu w jego mieszkaniu. Mężczyzna był ponownie pijany. Jak się później okazało, zdążył już przepić pieniądze, jakie dostał w lombardzie za obrączkę. Pijanego złodzieja zawieziono do izby wytrzeźwień. Gdy wytrzeźwiał, przedstawiono mu zarzut kradzieży, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna przyznał się tylko do tego, że skradł obrączkę. Potwierdził, że pił alkohol z pokrzywdzonym. Gdy temu urwał się film, wykorzystał moment i ściągnął mu ją z palca.

SŁOWO PRZEPRASZAM NIE WYSTARCZYŁO

15 sierpnia ok. godz. 22.00 trzech młodych mężczyzn szło do nocnego sklepu przy DH „Wanda", żeby kupić sobie piwo. Przechodząc obok grupy, w której stało czterech mężczyzn i dziewczyna, jeden z nich, jak twierdzi, niechcący potrącił ją. Doszło do nieprzyjemnej wymiany zdań. Ci, którzy zawinili, przeprosili dziewczynę i uznając sprawę za zakończoną, udali się w kierunku sklepu. Nie weszli do niego, gdyż nieusatysfakcjonowana przeprosinami czwórka młodych mężczyzn podbiegła do nich, wszczynając kłótnię. Trzech nie chciało się bić, czterech chciało. Gdy zaczęły padać groźby, jeden z trzech zatrzymał przejeżdżający radiowóz, prosząc o interwencję. Na widok policjantów awanturnicy wmieszali się w stojącą przed sklepem kolejkę. Zgłaszający wskazał najbardziej agresywnego mężczyznę z tej czwórki. Policjanci postanowili go wylegitymować i zatrzymać do wyjaśnienia. Wtedy do akcji na ratunek wkroczyli jego koledzy, którzy zaczęli utrudniać pracę policjantom. Zaczęli im grozić, odpychać. Funkcjonariusze wezwali posiłki. Czterej mężczyźni trafili do policyjnej izby zatrzymań. Na drugi dzień przedstawiono im zarzuty utrudniania wykonywania czynności służbowych. Przestępstwo to zagrożone jest karą do 5 lat więzienia. Przedstawiono im też zarzuty gróźb karalnych kierowanych pod adresem trzech zaatakowanych młodych mężczyzn, za co grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. Zatrzymani przyznali się tylko do utrudniania pracy policjantom. Dobrowolnie poddali się karze. W chwili zatrzymania byli trzeźwi. Są wieku od 20 do 25 lat. Pracują. Pozostaje pytanie, czy warto było nie przyjąć przeprosin. **(jdz)**

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK **(8.09.2008 r. od godz. 10.30)** będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

SERWIS OPON „KRAWAL"

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 27 sierpnia 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Nory Roberts pt. „Bracia krwi" (wyd. Prószyński i s-ka). Kamień Pogan tkwił na polanie od wieków, zanim stanęli przy nim trzej chłopcy i zawarli braterstwo krwi, uwalniając niszczycielską siłę... Od tamtego czasu co 7 lat przez 7 dni mieszkańcy Hawkins Hollow popełniają straszliwe czyny, a potem nic nie pamiętają. Cal i Quinn są pierwszymi wybranymi do walki ze złem.

Księgarnia SKARBNICA poleca kryminał Tomasza Konatkowskiego pt. „Wilcza wyspa" (wyd. WAB). Na jedną z warszawskich przystani Wisła wyrzuca ciało młodego mężczyzny. Gustav Rytterberg, syn szwedzkiego biznesmena, zaginął kilka tygodni wcześniej. Sprawców zbrodni próbuje odnaleźć komisarz Adam Nowak, policjant w średnim wieku, znany z poprzedniej książki Konatkowskiego „Przystanek Śmierć".

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup książki promowanej w bieżącym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 27 sierpnia 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

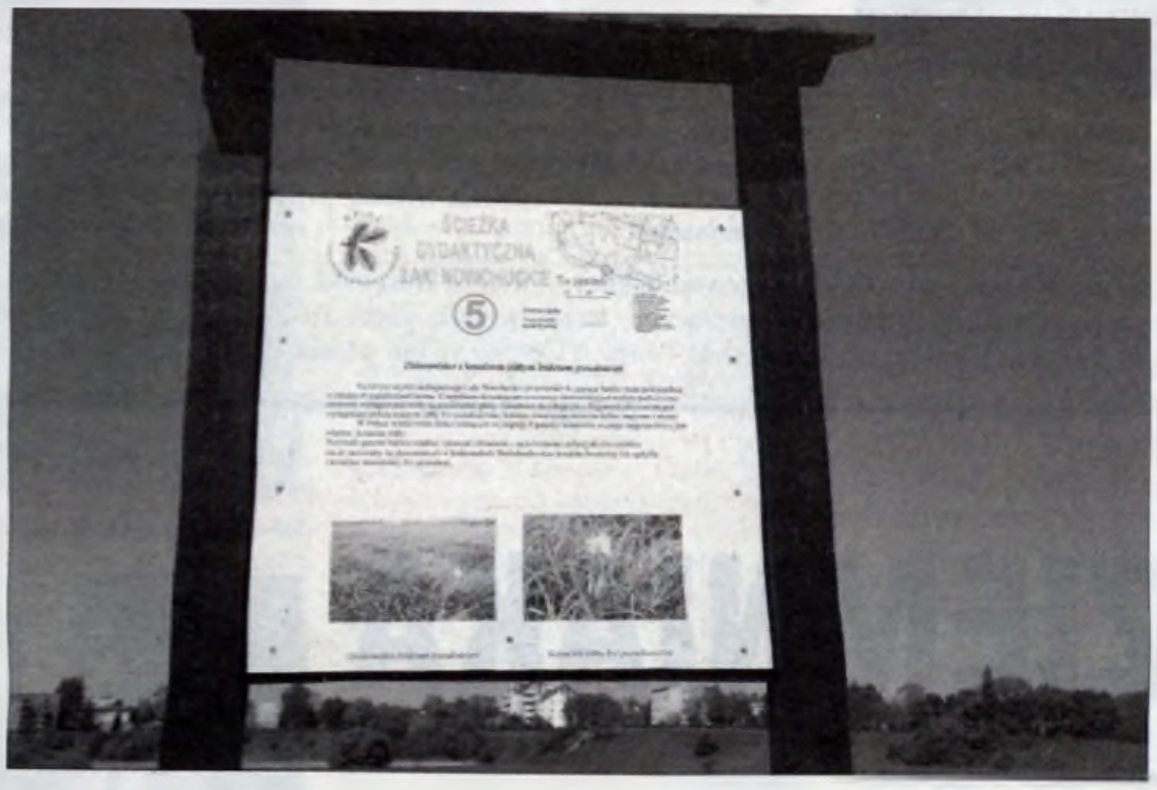
22.08.2008 e-mail: gmh@o2.pl Nr 34 (128)

Zielony skarb Nowej Huty

O czym myślisz, kiedy słyszysz słowa: Nowa Huta? Odpowiedzi byłoby pewnie tyle, ilu pytanych. Każdy – w zależności od wieku, wykształcenia, miejsca zamieszkania, życiowego doświadczenia – powiedziałby coś o kombinacie, o historii, o niezwykłym miejscu, o zanieczyszczeniach, o architekturze, o miłości... A przyroda? Czy Nową Hutę kojarzymy z przyrodą? Czy przyrodę można znaleźć w Nowej Hucie? Przecież to najbardziej zielona dzielnica Krakowa! I nie chodzi tu tylko o zieleń miejską. Aleja Róż, zalew przy ul. Bulwarowej, Park Ratuszowy to miejsca znane mieszkańcom i zwiedzającym. Część zapytanych osób wymieni Łąki Nowohuckie jako miejsce rekreacji – spacerów niedzielnych czy przejażdżki rowerem.

Czy jednak zdajemy sobie sprawę, jak cenny skarb stanowią Łąki Nowohuckie? To miejsce unikalne w skali miasta pod względem różnorodności biologicznej. Jeszcze 400 lat temu płynęła tędy Wisła. Dziś po rozległym starorzeczu pozostało niewielkie oczko wodne. Łąki są ostatnim, dobrze zachowanym fragmentem łąk nadwiślańskich w Krakowie. Gniazduje tu 34 gatunki ptaków, łącznie z żerującymi i zlatującymi można tu spotkać około 63 gatunków. Wśród gatunków gniazdujących są uznane za zagrożone w skali Europy i wymienione w tzw. „dyrektywie ptasiej" opublikowanej przez Unię Europejską (Dyrektywa Rady 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 r.), a niektóre z nich wpisane do Polskiej Czerwonej Księgi Zwierząt. Swój dom mają tu również gatunki motyli zagrożone w Europie, a w Polsce objęte ochroną. Na 57 ha w 10 różnych zbiorowiskach roślinnych występuje 370 gatunków roślin, z których wiele podlega prawnej ochronie. Pradolina Wisły, w której znajdują się Łąki, jest jednym z ważniejszych w Europie korytarzy ekologicznych umożliwiającym migracje ptakom przemieszczającym się na duże odległości. A wszystko to w bliskim sąsiedztwie centrum Nowej Huty – przyrodnicza perełka w objęciach perły architektury!

Różnorodność zbiorowisk roślinnych oraz bogactwo świata zwierzęcego powoduje, że Łąki Nowohuckie są również cennym obiektem dydaktycznym umożliwiającym prowadzenie zajęć terenowych dla wszystkich grup wiekowych. Zarząd Główny Polskiego Klubu Ekologicznego od wielu lat prowadzi programy edukacyjne adresowane do uczniów i nauczycieli. Ich celem jest kształtowanie wśród dzieci i młodzieży postawy odpowiedzialności za otaczającą nas przyrodę i szacunku dla jej piękna oraz szerzenie wiedzy ekologicznej.



Od początku roku Zarząd Główny Polskiego Klubu Ekologicznego realizuje projekt pn. „Program aktywnej edukacji obywatelskiej promujący ochronę walorów przyrodniczo cennych regionów Polski" finansowany ze środków pomocowych Unii Europejskiej i objęty honorowym patronatem Ministerstwa Edukacji, Centralnego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli, Piotra Boronia – członka Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji oraz wsparciem Ministra Środowiska. Jednym z działań projektu był ogólnopolski konkurs adresowany do nauczycieli pn. „Ścieżka dydaktyczna 2008 roku". Aby wziąć w nim udział, należało nadesłać scenariusz zajęć terenowych prowadzonych na ścieżce dydaktycznej znajdującej się w najbliższej okolicy. Wśród zgłoszonych prac znalazł się opis zajęć autorstwa pana Floriana Kowalczuka pt. „Piękno Łąk Nowohuckich". Poetycki wydźwięk tematu wywołuje zaciekawienie, działa na wyobraźnię, niesie tchnienie piękna przyrody i zachęca do wyruszenia w poszukiwanie zielonej przygody na łąkach w Nowej Hucie. Uczniowie obserwują, dyskutują, wcielają się w rolę badaczy... (porównują wyniki swojej pracy). Miejsce w pobliżu ich zamieszkania przestaje być dla nich tylko zieloną przestrzenią niezagospodarowaną przez człowieka. Po takich zajęciach będą świadomi różnorodności form życia, które na tym obszarze mają swój dom – w wielu przypadkach zagrożony przez działalność ludzką i zmiany klimatyczne. Będą również świadomi, że jest to miejsce tętniące życiem o każdej porze dnia i roku – i choćby z tego powodu należy chronić je przed ingerencją człowieka.

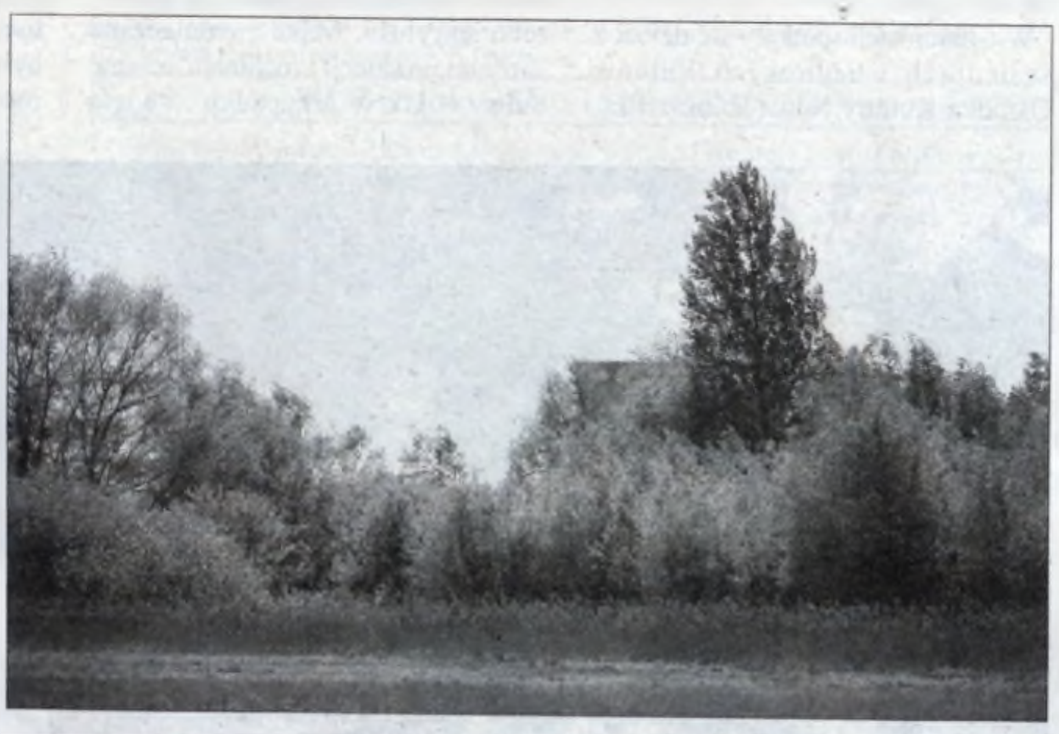
Pierwsze miejsce w konkursie ZG PKE przyznane przez jury krajowe przypadło pracy pani Ewy Adamczyk z Zielonek – to bliskie sąsiedztwo Nowej Huty. W scenariuszu „Śladami korzkiewskich pomników przyrody" znalazły się zadania dla uczniów, którzy interesują się nie tylko przyrodą (np. dendrologią). Uczniowie realizując kolejne zadania zdobywają jednocześnie obszerną wiedzę na temat historii najbliższej okolicy, środowiska przyrodniczego oraz ochrony przyrody na terenie, który obejmuje opisana ścieżka dydaktyczna. Interdyscyplinarność wykonywanych zadań pozwala zwiększyć zaangażowanie uczniów, którzy w tym okresie rozwojowym (klasy IV–VI) są szczególnie nieodporni na monotonię lekcji i łatwo się nudzą, a ich aktywność i motywacja szybko słabnie.

Zainteresowanych tematyką przyrodniczą zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej Polskiego Klubu Ekologicznego www.pke-zg.org.pl, gdzie wkrótce na podstronach realizowanego projektu zostaną zamieszczone scenariusze nadesłane na konkurs „Ścieżka dydaktyczna 2008 roku" oraz praktyczny poradnik dla nauczycieli „Jak przeprowadzić lekcję w terenie?".

Zachęcamy nauczycieli, wychowawców i świadomych rodziców do edukacji ekologicznej naszych dzieci. Od dawna wiadomo, że są one przyszłością narodu. To od nas zależy, jakich obrońców przyrody wychowamy i jak będzie wyglądało nasze najbliższe środowisko. Chrońmy to, co mamy najcenniejsze, i postarajmy się, aby kolejne pokolenia mogły podziwiać piękno otaczającej nas przyrody w całej jej krasie i różnorodności.

★★★

Informacji na temat projektu udzielają Dagmara Małysza i Wanda Silezin pod tel. 012 4232047 lub mailem: sekretariat@zgpke.most.org.pl. Materiały dydaktyczne do pobrania ze strony: www.pke-zg.org.pl/programy8.html.



To jest Wasz „Głos"

Powiedzcie o tym co Was boli, wkurza, cieszy, śmieszy. Czekamy na felietony, opinie, informacje o tym, co się dzieje wokół Was. Zapraszamy osoby z zacięciem dziennikarskim do stałej współpracy. Piszcie na gmh@o2.pl.

„Huciątko na wakacjach"

Trwa konkurs „Huciątko na wakacjach". Wystarczy przesłać superzdjęcie na adres gmh@o2.pl (plus telefon kontaktowy) i zebrać 3 różne kupony konkursowe. Nagrody to bony towarowe ufundowane przez hipermarket Carrefour Czyżyny. Szczegóły konkursu w poprzednim numerze „GŁOSU MŁODEJ HUTY".

„Huciątko na wakacjach"
Kupon konkursowy numer 4

NASZA NOWA HUTA

Nr 33/2008 (324) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII 22 sierpnia 2008 r.

PRZYBYWA ODREMONTOWANYCH CHODNIKÓW I ZATOK POSTOJOWYCH

Pomimo skromnych środków finansowych przeznaczonych na remonty chodników i budowę zatok parkingowych w Nowej Hucie wciąż przybywa wyremontowanych pieszych traktów. W ostatnich tygodniach do użytku oddany został wyremontowany fragment chodnika przy ul. Daniłowskiego (od strony os. Młodości). Przy okazji udało się wykonać kilka miejsc postojowych dla samochodów osobowych. Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski, wszystkie pieniądze przeznaczone w tym roku na remonty i modernizację dróg, chodników i oświetlenia zostaną wykorzystane. **(f)**

BEZPAŃSKI SKWER

Skarżą się mieszkańcy bloku nr 12 na os. Uroczym, że przed ich domem, od strony podwórka znajduje się skwer, do którego najwyraźniej nikt nie chce się przyznać. Skwer jest zarośnięty. Niektóre chwasty wyrosły do wysokości pół metra, a nikt nie chce zająć się ich wykoszeniem. Wszystkie instytucje miejskie umywają ręce twierdząc, że to nie ich teren. A trawa i chwasty, jak rosły, tak rosną. Sprawa jest tym bardziej kuriozalna, że rzecz dotyczy małego terenu wielkości kilkunastu metrów kwadratowych. **(f)**

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężołek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu**: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne**: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

Lato w klubie Karino

ŚWIĘTO ZIEMNIAKA

Nawet tak prozaiczne warzywo, jakim jest ziemniak, może być dobrym pretekstem do zabawy. Tak było w ubiegłym tygodniu (13 bm.), gdy dzieci z podnowohuckich osiedli bawiły się wspólnie w „Święto Ziemniaka" w klubie Karino w Chałupkach.

– Mało kto wie, ale ONZ ogłosiła rok 2008 rokiem ziemniaka. Stąd pomysł na imprezę. Dzieci zaczęły, ale kontynuować będziemy ten pomysł przygotowując imprezę dla dorosłych – mówi **Elżbieta Nowak**, kierowniczka klubu.

W Chałupkach spotkały się dzieci z sąsiednich osiedlowych klubów Ośrodka Kultury Nowa Huta: z Branic, Wolicy i Nowej Huty. Impreza udowodniła, iż nasz pyzaty ziemniak jest warzywem bardzo wielorakiego zastosowania: bo i można go zjeść wprost z ogniska, jak to zrobiły dzieci, albo po przetworzeniu. Nieco starsi wiedzą, że może posłużyć do wyrobu spirytusu. Mąka ziemniaczana służy do produkcji krochmalu, a same bulwy – jak w przypadku „Święta Ziemniaka" – posłużyły jako tworzywo artystyczne. Dzieciaki wykonały z nich ziemniaczane ludki. Rozmawiano też o ziemniakach bardziej poważnie – jednym z elementów imprezy było wykazanie się wiedzą w tematycznym teście. Bo nawet dorośli nie wszystko w tym temacie wiedzą. Ziemniak jest czwartą najpopularniejszą rośliną uprawną świata. Pochodzi z Ameryki Południowej, terenów dzisiejszego Meksyku, Kolumbii, Ekwadoru i Chile. Podobno był uprawiany 3500 lat temu. W Europie pojawił się w połowie XVI wieku, lecz na początku traktowano go jako roślinę ozdobną. Jeszcze pod koniec XVIII wieku królowa Maria Antonina wplatała sobie kwiaty ziemniaka we włosy! Do Polski ziemniaki przywiózł najprawdopodobniej Jan III Sobieski gdy wracał z wyprawy wiedeńskiej. Masowo jednak ziemniaki zaczęły napływać do nas z Niemiec. Przeszła do nas także niemiecka ich nazwa – „kartofel".

Do czego może służyć ziemniak – widać na stoliku.

Ziemniaki są źródłem witamin i wartości odżywczych, znakomitym źródłem energii i składników mineralnych. Świeżo wykopany ziemniak zawiera w sobie prawie tyle samo witaminy C co cytryna. Spożywanie ziemniaka zalecane jest osobom cierpiącym na nadkwasotę, warzywo to ma bowiem działanie zasadowe,

Wiedzą o ziemniaku musieli wykazać się uczestnicy quizu – wiedzieć że istnieje około 50 odmian tego warzywa.

„Ziemniak" – jak chce ONZ ma być „warzywem XXI wieku" – mógłby stać się ratunkiem dla ludności biednych krajów świata, gdyż można go uprawiać na niewielkiej powierzchni. Na plony również nie trzeba czekać zbyt długo. W Europie w minionych wiekach ziemniak także w czasach nieurodzaju zbóż zastępował niedostatek chleba.

Długie lata był i nadal pozostał stałym dodatkiem naszych obiadów, przyjmując różnorodną postać od puree do frytek.

W samych Chałupkach, miejskim osiedlu wiejskim, ciągle jeszcze uprawia się ziemniaki, choć na mniejszą skalę. I może dzieci tego nie wiedzą, ale najsmaczniejsze – zdaniem ich mam – jest odmiana „lord".

Na czas wakacji kluby osiedlowe Ośrodka Kultury Nowa Huta nie zaprzestały działalności. W Klubie „Karino" (po lipcowej przerwie) dzieci z okolicznych osiedli spotykają się przez cały sierpień. Klub ma własne boisko i ogród, tak, że upalne dni lata można tu spędzić przyjemnie. Dzieci często wyjeżdżają na wycieczki – były na wycieczce w Pieninach, gdzie zdobywały Trzy Korony i przygotowują się do kolejnej wycieczki – śladem dworów małopolskich. Były w kinie, bywają też na basenie w Niepołomicach, który oferuje im ulgowe bilety. Zawsze też mogą spędzić czas na miejscu, bo obok klubu jest teren zielony i boisko od niedawna dysponujące specjalnymi bezpiecznymi, wielofunkcyjnymi bramkami, nad bramką zamontowany jest jeszcze kosz do siatkówki. – Bezpieczeństwo dzieci znajdujących się na terenie klubu jest dla mnie bardzo ważne. Dzięki wsparciu naszej radnej Wiesławy Zborach zyskaliśmy teraz te „bezpieczne bramki". Dzieci mogą grać bez obawy, że coś się oberwie lub przewróci – podkreśla Elżbieta Nowak . **(kl)**

Takie wielofunkcyjne, bezpieczne bramki powinny być na każdym boisku.

NASZYM ATUTEM BOGATA OFERTA EDUKACYJNA I DOBRE WYNIKI KSZTAŁCENIA

Z dyrektorem Zespołu Szkół Fundacji Własności Pracowniczej mgr Ryszardą Szybowską rozmawia Jan L. Franczyk

● **Pani Dyrektor, Zespół Szkół Fundacji Własności Pracowniczej, którym Pani kieruje, większości mieszkańcom Nowej Huty kojarzy się z dawnym zespołem szkół HTS. Dawniej szkoły zawodowe tego zespołu kształciły głównie w kierunkach związanych bezpośrednio z hutnictwem. Co w tej materii zmieniło się w ostatnich latach?**

– Przede wszystkim zmienił się właściciel szkoły. Dawniej była nią Huta im. T. Sendzimira, teraz jest nią Fundacja Własności Pracowniczej. Fundacja prowadzi szeroką działalność oświatową i szkoleniową oraz rekreacyjną. Jednym z poważniejszych zadań fundacji jest oczywiście prowadzenie szkoły. Jest to zespół szkół o uprawnieniach szkół publicznych, której siedziba mieści się w budynku na os. Złotej Jesieni 2 (Zespół Szkół Zawodowych HTS). Zespół obejmuje dwa rodzaje szkół: Policealne Studium Zawodowe FWP oraz Licea Ogólnokształcące dla Dorosłych.

Celem Fundacji Własności Pracowniczej, założyciela szkół, było umożliwienie młodzieży i dorosłym z terenu Nowej Huty zdobycia atrakcyjnego zawodu lub uzupełnienia wykształcenia. Zapewniamy kształcenie na wysokim poziomie w zawodach dających możliwość zdobycia lub utrzymania zatrudnienia przy atrakcyjnej niskiej cenie. Od lat prowadzimy system rabatów przy opłatach czesnego. Dodatkowo od dwóch lat wprowadziliśmy system stypendiów dla najlepszych słuchaczy, pozostawiając nadal nagrody przyznawane na koniec kształcenia dla najlepszych absolwentów.

Mamy już absolwentów nowych szkół ponadgimnazjalnych, między innymi liceów profilowanych, którzy mogą uzyskać tytuł technika w danej specjalności w dwusemestralnym cyklu nauczania np. technika informatyka czy też technika ochrony środowiska.

● **Wspomniała Pani o możliwości uzyskania zawodu technika. W jakich specjalnościach kształcicie techników?**

– Ofertę mamy dość bogatą Kształcimy techników w takich zawodach jak: **informatyk, ekonomista (rachunkowość – finanse), administracja – integracja europejska, BHP, kelner o specjalności barman – sommelier, ochrona środowiska, organizacja reklamy, hotelarstwo** oraz **obsługa turystyczna.**

● **Jak długi jest cykl kształcenia?**

– Czas trwania nauki wynosi: dla technika BHP – trzy semestry, dla pozostałych cztery semestry lub w przypadku **Liceum Profilowanego w danej specjalności 2 semestry**. System zajęć jest zaoczny – słuchacze mogą uczestniczyć w zjazdach (konsultacjach) organizowanych średnio co dwa tygodnie w piątki (po południu) i soboty (od rana). Część zajęć prowadzimy również drogą konsultacji internetowych. Stwarzamy w ten sposób słuchaczowi możliwości zdobywania wiedzy z Internetu, doskonalenia obsługi komputera i uczestniczenia w zajęciach bez konieczności pobytu w szkole. Jesteśmy przygotowani technicznie do tej formy konsultacji tj. słuchacze otrzymują własne konta na naszym serwerze, posiadamy stałe łącze, a dla słuchaczy nie posiadających w domu komputerów istnieje możliwość korzystania ze szkolnej kafejki internetowej.

Kadra dydaktyczna to doświadczeni specjaliści – pedagodzy i praktycy w zawodzie, znający specyfikę pracy dydaktycznej z dorosłymi, stwarzający dobrą atmosferę do nauki. Szkoła dysponuje biblioteką. Słuchacze mają możliwość doskonalenia języków obcych – angielskiego lub niemieckiego, poprzez korzystanie ze specjalnej oferty Studium Języków Europejskich „Intellect" prowadzonego przez Fundację.

● **Zapytam jeszcze o koszty, bo ten aspekt interesuje wielu potencjalnych słuchaczy.**

– Czesne za naukę jest stosunkowo niskie od 80 do 150 zł za miesiąc, za wyjątkiem specjalności barman (na tym kierunku istnieje możliwość zarobkowania w trakcie zagranicznej praktyki). **A dla najlepszych słuchaczy Fundacja przyznaje stypendia, a na koniec nauki nagrody pieniężne.**

● **Dziękuję za rozmowę.**

Zespół Szkół Fundacji Własności Pracowniczej oferuje solidne wykształcenie w zakresie następujących specjalności:

✔ **Technik Informatyk** – przygotowuje do zawodu informatyka dając solidne podstawy w zakresie: programowania strukturalnego, obiektowego, oraz dla pakietu Office (VBA), konfigurowania sieci komputerowych – LAN, WLAN, baz danych, w tym internetowych (MySQL), projektowania stron WWW (PHP), multimediów i grafiki komputerowej oraz serwerów w tym internetowych (Apache) i FTP.

Nauczycielami są dydaktycy i informatycy praktycy: programiści, sieciowcy, administratorzy z nowohuckich firm. Własna rozbudowana infrastruktura pozwala na praktyczne zdobycie umiejętności (kilka pracowni w tym multimedialna, własna sieć i serwery).

Od trzeciego semestru specjalizacja w wybranym zakresie: Internet (serwery, tworzenie stron WWW, internetowe bazy danych), **multimedia** (tekst, grafika, dźwięk, animacji i filmów video), **grafika komputerowa** (tworzenie i przetwarzanie obrazu, skład komputerowy tekstu), **sieci komputerowe** (serwery, rutery, swicze, konfiguracja sieci).

Zawód informatyka ma przed sobą szerokie perspektywy zarówno w Polsce jak i w krajach Unii. Dominującym zakresem czynności w zawodzie są prace z zakresu posługiwania się gotowymi pakietami oprogramowania użytkowego dla powszechnie spotykanych zastosowań (np. transmisja danych do ZUS – program Płatnik, aktualizacja stron www). Technik informatyk odpowiedzialny jest nawet w najmniejszym przedsiębiorstwie za dobór konfiguracji sprzętu i oprogramowania do przewidywanych zastosowań, obsługę lokalnych sieci komputerowych i zapewnienie bezpieczeństwa ich pracy. Dynamiczny rozwój Internetu stwarza jeszcze większe zapotrzebowanie na usługi informatyczne, wzrost ilości potrzebnych informatyków.

✔ **Technik BHP** – przygotowuje do zawodu technika BHP – daje możliwość poznania prawa pracy, procedur postępowania powypadkowego. Oferujemy praktyki na terenie Mittal Steel Poland S.A. Oddział w Krakowie. Zapewniamy doświadczonych nauczycieli, praktyków z wieloletnim stażem w służbach BHP. Bezpieczeństwo pracy jest działem rozwijającym się bardzo dynamicznie. Rozwój przedsiębiorczości, powstawanie tysięcy nowych małych i średnich firm w Polsce powoduje zapotrzebowanie na pracowników o tej specjalności. Ponadto zmiany technologii, ciągłe unowocześnianie maszyn i urządzeń, systemy zapewnienia jakości ISO pociągają za sobą zmianę wymagań w sferze bezpieczeństwa pracy. Kierunek ten daje możliwość zdobycia perspektywicznego zawodu. Możliwa jest również działalność w Społecznej Inspekcji Pracy.

✔ **Technik ekonomista** – przygotowuje w specjalnościach – rachunkowość lub finanse, posiadamy pracownię informatyczną z programami księgowymi, kładziemy nacisk na dobrą znajomość prawa (rachunkowość, gospodarcze, pracy itp.), Istnieje możliwość doskonalenia znajomości języka angielskiego. Przypomnieć warto o wymogach jakie nakłada na pracowników w działach księgowości i finansów ustawa o rachunkowości – wykształcenie minimum średnie ze specjalnością rachunkowość.

✔ **Technik administracji** – przygotowuje pracownika administracyjnego, a więc obsługa komputera, język angielski, prawo, w tym prawo unijne, programy pomocowe. Nauka ukierunkowana jest na zagadnienia wynikające z potrzeb i warunków stawianych państwom członkowskim Unii Europejskiej. Słuchacze zapoznają się z prawem unijnym, programami pomocowymi i ich obsługą, współpracą z odpowiednimi instytucjami. Oczywiście w programie są też inne przedmioty, z którymi powinien się zapoznać pracownik administracji szczebla średniego (prawo cywilne, administracyjne itp. obsługa sekretariatu, biegła znajomość obsługi komputera, podstawowa znajomość j. angielskiego). Zawód perspektywiczny, głównie dla kobiet.

✔ **Technik kelner (specjalność barman – sommelier)** – przygotowuje w zakresie obsługi klienta, znajomości win, przyrządzania drinków. Szkoła zapewnia profesjonalnych wykładowców pozwalających na zgłębienie tajników zawodu barmana. Są to laureaci konkursów barmańskich w kraju i za granicą. Szkoła prowadzi współpracę z Krakowską Szkołą Barmańską Piotra Dziadkowca. W ramach zajęć: WORK FLAIR, EXHIBITIN FLAIR. Co ważne w tym zawodzie, szkoła daje możliwość doskonalenia języków obcych (angielski, niemiecki). Zawód ten jest atrakcyjny w dobie rozwoju turystyki w Małopolsce. Istnieje możliwość pracy za granicą. Nowoczesna gastronomia wymaga gruntownego przygotowania fachowego. Policealne Studium Zawodowe FWP – jako pierwsze w Polsce rozpoczęło kształcenie w kierunku kelner – somelier i dodatkowej specjalności barman. Kelner somelier poprzez znajomość win, ich proces produkcji i charakter jest najwyższej klasy doradcą dla coraz bardziej wymagających gości. Program PSZ jest tak ułożony, aby absolwenci studium zajmowali kierownicze stanowiska. Znajomość psychologii, rachunkowości, informatyki oraz nauki dwóch języków obcych /angielski, niemiecki/ wzbogaca program merytoryczny. Zajęcia specjalistyczne prowadzi Krakowska Szkoła Barmanów:

Realizacja zajęć praktycznych odbywa się w pomieszczeniach przeznaczonych wyłącznie dla kierunku – barman. Profesjonalnie zbudowany bar czterostanowiskowy wyposażony w najwyższej klasy urządzenia barowe gwarantuje naukę zawodu na najwyższym poziomie. Sprawdzianem słuchaczy są konkursy cocktaili oraz sommelierów, stąd idea organizowania konkursów szkolnych, a najlepsi reprezentują szkołę na konkursach krajowych oraz zagranicznych. Słuchacze szkoły podjęli już pracę w renomowanych lokalach w Krakowie.

✔ **Technik ochrony środowiska.** Specjalność ta umożliwia zdobycie rzetelnej wiedzy na temat ochrony przyrody, poznawanie metod i technik związanych z działaniami chroniącymi przyrodę i kształtującymi środowisko. Wyszukiwanie i wykorzystywanie informacji dotyczących i służących ochronie przyrody z różnych źródeł, przy użyciu technologii informacyjnych. Technik ochrony środowiska ucząc się takich przedmiotów jak biologia i ekologia, ochrona powietrza, ochrona przed hałasem i drganiami, ochrona wód, gleb, gospodarka odpadami, prawo i ekonomia środowiska oraz odbywając praktykę w urzędach, firmach związanych z ochroną środowiska zdobędzie odpowiedzialny zawód. **Nasze członkostwo w Unii Europejskiej wymusza szereg działań związanych z ochroną środowiska w tym nowych inwestycji, co powoduje konieczność zwiększenia zatrudnienia w tej dziedzinie**.

✔ **Technik organizacji reklamy.** To propozycja dla absolwentów LO – humanistów, posiadających uzdolnienia plastyczne. Nasi słuchacze poznają historię sztuki i reklamy. W ramach pracowni opanowywać będą: grafikę komputerową, techniki poligraficzne, fotografikę i techniki video, liternictwo i inne techniki reklamy. Poznają podstawy projektowania plastycznego, kompozycji, rysunku odręcznego. Komputerowy skład tekstu publikacji, wydawnictw, gazet dla naszych absolwentów nie będzie stanowił większego problemu. Również strona organizacyjna reklamy, wiec public relations, marketing, organizacja reklamy, ekonomia przedstawiona jest w trakcie 4 semestrów nauki. Zajęcia specjalizujące w III i IV semestrze pozwolą na dogłębne poznanie wybranej techniki reklamy. Wykładowcami, opiekunami praktyk będą specjaliści: graficy komputerowi, pracownicy firm reklamowych, dziennikarze, artyści. Również praktyki zawodowe w II i III semestrze pozwolą na dobre przygotowanie do wykonywania zawodu. Technik organizacji reklamy to pracownik wszechstronny, może pracować w reklamie, marketingu, drukarni, wydawnictwie, gazecie, radiu, dowolnym biurze, firmie czy urzędzie.

W tym roku szkoła otwiera nowe kierunki: technik hotelarstwa i technik obsługi turystycznej. Zainteresowanie jest duże, ponieważ Kraków jest miastem turystycznie bardzo atrakcyjnym, więc rynek pracy potrzebuje specjalistów w tych kierunkach.

✔ **Technik hotelarstwa.** Zawód przeznaczony dla ludzi aktywnych i kreatywnych. Absolwent tego kierunku zostanie przygotowany do planowania, koordynowania i wykonywania usług hotelarskich. Nauczy się sposobów świadczenia i opracowania polityki handlowej oraz współpracy z innymi instytucjami oferującymi usługi hotelarskie. Absolwent hotelarstwa ma możliwość zatrudnienia w zakładach hotelarskich, biurach turystycznych, w administracji samorządowej, domach wczasowych, sanatoriach, schroniskach itp. na stanowiskach wymagających wiedzy w zakresie hotelarstwa i turystyki.

✔ **Technik obsługi turystycznej.** Zawód związany z turystyką ma przed sobą niezwykłe perspektywy. Po ukończeniu naszej szkoły każdy absolwent posiada umiejętności w zakresie ustalania i realizacji działań w obsłudze turystycznej. W celu uzyskania maksymalnych efektów finansowych i społecznych firmy, bada popyt oraz kreuje podaż usług turystycznych dla klientów krajowych i zagranicznych. Planuje trasy podróży i dokonuje rezerwacji w hotelach dla klientów oraz organizuje wyjazdy indywidualne, grupowe i służbowe. Możliwości zatrudnienia istnieją w biurach turystycznych, hotelach, agroturystyce, izbach turystyki, punktach informacji turystycznej, klubach, stowarzyszeniach i innych organizacjach zajmujących się wspieraniem i rozwojem turystyki zarówno w Polsce jak i na terenie całej Unii Europejskiej.

LICEUM DLA DOROSŁYCH

Szkoła pozwala na zdobycie wykształcenia średniego oraz przygotowuje do egzaminu maturalnego. **Szkoła przeznaczona jest dla osób dorosłych (ukończone 18 lat) z wykształceniem podstawowym, gimnazjalnym, zawodowym.** Dla pierwszych dwóch kategorii (posiadane wykształcenie podstawowe lub gimnazjalne), czas trwania nauki wynosi 6 semestrów i słuchacz może zdawać maturę. Przypominamy, że w przypadku „nowej matury" obowiązkowo należy zdawać egzamin z języka obcego. Absolwenci szkół zasadniczych po ośmioletniej szkole podstawowej mogą uzyskać wykształcenie średnie w: Liceum Ogólnokształcącym, sześciosemestralnym oraz w Uzupełniającym Liceum Ogólnokształcącym czterosemestralnym. Jest to również szkoła dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych na podbudowie gimnazjum. Szkoły te kończą się maturą

System nauki zaoczny, zajęcia piątek po południu i soboty. **Sprawdzeni nauczyciele nowohuckich liceów, możliwość korzystania z biblioteki, kafejki internetowej, doskonale wyposażone pracownie. Tak jak w szkole policealnej część zajęć odbywa się w formie konsultacji internetowych.** Dobrze przygotowujemy do egzaminu maturalnego – mówią nauczyciele szkoły. – Nasi słuchacze zdają maturę w 90%.

KARAWAN GRUPA FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU

ul.Sieroszewskiego 5 Tel.012 686 61 20, 012 686 61 45, 8.00 - 15.30

os.Na Skarpie 20 Tel.012 686 43 40, 8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel.012 645 14 35, 8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel.012 413 63 46, 8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje

Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...

www.karawan.pl

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. Kwiecińska

os. Na Skarpie 24
os. Urocze 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00–15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG POGRZEBOWYCH

KONDUKT

os. Urocze 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

● wyrabiamy akty zgonu ● trumny dębowe ● własna kwiaciarnia ● kremacja ● chłodnia ● sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

OGŁOSZENIA DROBNE

● **STANISŁAWICE**, działki budowlane sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **STRUSIA**, Kalinowe dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **STUDIO** mebli kuchennych zaprasza – zabudowy i meble systemowe, Bieńczyce, Szybka 37. (012)681-37-44.

● **SUPER** oferta dla właścicieli nowo otwartych barów, pub-ów i restauracji. 0601-182-072, 0507-022-143.

● **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

● **SZUKAM** pracy. 0792-857-939.

● **TANIE** linie lotnicze, promowe. (012)644-13-66.

● **TEREN** do wynajęcia. 0511-586-309.

● **TRZY** pokoje Stalowe, Słoneczne, Szkolne, Jagiellońskie sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **WSPÓLNOTA** mieszkaniowa, os. Centrum A 7 wynajmie pom. piwniczne o pow. 310 m². Tel. 0508-299-092.

● **WYSŁOUCHÓW** 37,5 m2 sprzeda Garret. (012)642-59-10/11-04.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (012)645-47-65, 0609-725-791.

● **ZIELONKI**, centrum, sprzedamy segmenty 110, stan deweloperski od 546 000 zł. Tel. 0507-153-699 www.twoj-dom.com.pl.

● **ZŁOTEGO** Wieku trzypokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

(Pozostałe ogłoszenia na str. 13)

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE–TYGODNIKU NOWOHUCKIM"!

Biuro ogłoszeń - redakcja „Głosu" (NCK, przy pl. Centralnym).
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00.

Wyrazy głębokiego współczucia Żonie, Córkom i Rodzinie z powodu nagłej śmierci

śp. SŁAWOMIRA PAZDANA

wspaniałego Kolegi i Przyjaciela łącząc się w bólu składają

Koleżanki i Koledzy ze Stowarzyszenia Przyjaciół Luboczy

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie" istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. **Policja** 997. **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta:** os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10. **Pogotowie c.o.** 644-38-46. **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoń 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.

♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE,** ostrzenie noży i nożyc, sitek i noży do maszynek do mięsa. Plac Targowy Piast, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCHODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszywamy zamki do kurtek skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM" S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

♦ **„SALDO" – usługi księgowo-podatkowe.** Rozliczenie VAT-u budowlanego. **Zeznania roczne PIT-y.** Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS" – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. **Zeznania roczne PIT-y.** Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS" – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE.** Os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET" – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda", ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.**

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.**

♦ **„ARKA-DOM" – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM",** os. Centrum E 21. **Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl.** Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. **Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl**

♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS"** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA", PZU, „P.T.U.", „COMPENSA", HDI „ASEKURACJA" „ALLIANZ", „GENERALI", „INTERISK" – **DALEW,** os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTER s.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989).** Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

- **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
- **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
- **serwis klimatyzacji.**

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY – SERWIS.** Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA",** os. Centrum D 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.**

OGŁOSZENIA DROBNE

● **A.** Bogata oferta sprzedaży domów na terenie Nowej Huty. 0791-064-002. www.em1.com.pl

● **A.** Kupię działkę rolną albo budowlaną. 0503-100-123.

● **ALBION** Profesjonalne Zarządzanie Nieruchomościami i Wspólnotami Mieszkaniowymi. Biuro, os. Hutnicze 1, III klatka, 7p. Tel. 0695-641-508, (012)643-53-24.

● **ANGIELSKI**, profesjonalne przygotowanie do matury. 0607-745-019, (012)642-08-03.

● **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.

● **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

● **BLIŹNIAK** w Posądzy cały lub pół sprzedamy. Tel. 0502-064-884.

● **BOHATERÓW** Września, Tysiąclecia, Piastów dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **CZTEROPOKOJOWE** Dywizjonu sprzeda Garret. 012 642-59-10/11

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL"
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

● **CZYSZCZENIA** dywanów, tapicerki meblowej. (012)649-92-39, 0513-587-700.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki, wykładzin, ceny promocyjne. 0602-128-924.

● **CZYŻYNY** 62 m², 50 m2, sprzeda Garret. (012) 642-59-10/11

● **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. Tel. 0507-896-506.

● **DACHY**. 0790-570-122.

● **DOM** w Małej Wsi sprzedamy. 0513-849-841.

● **DYWIZJONU**, 73 m², 4-pok., 435 000 zł. (012)643-76-60.

● **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, łazienki, A-Z. (012)681-48-99, 0696-566-454, 0698-000-797.

● **F. NULLO**, jednopokojowe sprzeda Garret. (012) 642-59-10/11.

● **GÓRALI** 38 m2 sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **HANDLOWE**, CD, CA. Hutnicze dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **HYDRAULIKA**, elektryka, awarie. 0501-625-260.

● **JAGIELLOŃSKIE**, Na Lotnisku, Górali, Teatralne dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **JAGIELLOŃSKIE**, 25 m², 163 000 zł. (012)643-76-60.

● **KOLOROWE**, 31 m², 170 000 zł. (012)643-76-60.

● **KOLOROWE** 32,5 m² sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **KOMBATANTÓW**, Boh. Września, Kazimierzowskie trzypokojowe sprzeda Garret. (012)649-74-17.

● **OSIEDLE KOMBATANTÓW** 33 m², 170 000 zł sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

● **MALOWANIE**, gładź. 0692-696-489.

● **MATEMATYKA**, fizyka, poprawki. (012)644-91-41, 0604-292-724.

● **MIESZKANIE** tanie kupię. 0602-424-644.

● **NA** Lotnisku, 36 m², 180 000 zł. (012)643-76-60.

● **NA** Lotnisku, 46 m², 249 000 zł. (012)643-76-60.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 0518-527-005.

● **NAPRAWA** telewizorów. (012)645-92-08.

● **NA** sprzedaż, Kolorowe. 0602-692-285.

● **NA** Wzgórzach, 23 m², 150 000 zł. (012)643-76-60.

● **OKOLICE** Myślenic, dom 170 000 zł sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **OSIEDLE** Kolorowe, 36 m², dwupokojowe, sprzedamy, 215 000 zł K&P. (012)294-20-87, 0503-914-133.

● **OŚWIECENIA** dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **PIASEK**, kamień, żwir, ziemia, 14 ton. 0601-439-406.

● **PIASTÓW** 28 m² sprzeda Garret (012)642-59-10/11.

● **POTRZEBNA** opieka do starszej osoby. 0513-199-852.

● **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.

● **SPRZEDAMY**, Okulickiego, 2 pokoje. 0602-692-285.

● **SPRZEDAMY**, zamienimy dom, Niepołomice, na mieszkanie 3-pokojowe. Tel. 0507-153-699. www.twoj-dom.com.pl.

(Pozostałe ogłoszenia na str. 12)

ODKUPIĘ OGRÓD DZIAŁKOWY
poza Nową Hutą.
Chętnie niezabudowany.
Tel. 0501-322-255.

DIATRONIK – aparat do leczenia prądami diadynamicznymi z isodynamią.
Jest to nowoczesne metoda terapii polegająca na elektrostymulacji centralnego układu nerwowego przy użyciu prądów Bernarda pochodzących z nowoczesnego aparatu. Leczenie wspomaga system nerwowy i wzmacnia odporność organizmu na choroby. **Skuteczny w leczeniu:** ♦ choroby Basedowa, ♦ tarczycy, ♦ żylaków, ♦ stanów powylewowych, ♦ bólów kręgosłupa oraz organów wewnętrznych: ● trzustki, ● wątroby, ● nerek, ● pęcherza i ● jelit.
DYPLOMOWANY FIZYKOTERAPEUTA JERZY JACH. TEL. 0 692 537 904.

WIELKA WYPRZEDAŻ NARZĘDZI.
PRZECENA 70 %.
FH „Corso", os. Zielone 9. Zapraszamy!

ZLECĘ TRANSPORT MEBLI
ze sklepu do domów klientów.
Możliwość wykonywania przeprowadzek.
☎ 600-285-384

Chcesz dorobić po godzinach
przy składaniu i rozwożeniu mebli – zgłoś się! **Os. Zielone 9.**

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
- **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
- **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
administracja, rachunkowość

Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

Z Zdrowie i uroda

UPAŁY GROŹNE DLA SŁABSZYCH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W takim właśnie okresie można znaleźć chwilę czasu na rozmowę, między innymi o sytuacji w ratownictwie medycznym, zapowiedziach sanacji płynących z ministerstwa zdrowia i ostatnich informacjach na temat dofinansowania szpitali. Szpital Specjalistyczny im. Żeromskiego jest na liście 208 szpitali w kraju, które mają być dofinansowane. To świeże wieści z ministerstwa zdrowia. Ale w dyskusjach na ten temat rodzi się zwykle pytanie – kiedy? Podobnie, z dużą ostrożnością wypowiadają się lekarze o zapowiadanej przez min. Kopacz 130-milionowej sumie kierowanej na ratownictwo medyczne. Co bardziej sceptyczni komentują te informacje przezornie – „będziemy się cieszyć dopiero wtedy, gdy pieniądze znajdą się w kasie szpitala".

Póki co, życie toczy się utartym rytmem, który wyznaczają organizacja pracy, specyficznego przecież odcinka jakim jest ratownictwo medyczne i sytuacje wypadkowe z zagrożeniem ludzkiego zdrowia i życia. W czasie mojej obecności w szpitalnym oddziale ratunkowym (SOR) „Żeromskiego" pospiesznej pomocy lekarskiej, chirurgicznej, wymagało kilka osób, w tym między innymi dwójka maleńkich dzieci z urazami po niefortunnym przewrocie i kilkunastoletni chłopiec, który z zetknięciu z piłą tarczową omal nie stracił palca wskazującego prawej ręki. Chłopak został odpowiednio opatrzony i można mówić o szczęściu, że wypadek tylko tak się skończył. W ogóle w czasie wakacji w przypadku dzieci nadal do typowych dramatycznych zdarzeń należą kolizje rowerowe, nieszczęśliwe upadki na deskorolkach, wypadki na jezdniach i drogach wewnątrzosiedlowych.

Pogoda także odgrywa niebagatelną rolę i jest w tle nagłych, nieszczęśliwych wypadków. Upały groźne są przede wszystkim dla słabszych, potęgują dolegliwości, wpływają na dekoncentrację uwagi, osłabiają. Karetki pogotowia, w przypadku dorosłych, w takie gorące dni, gdy praży słońce, najczęściej wzywane są właśnie do „sercowców", osób z nadciśnieniem tętniczym, z chorobą niedokrwienną serca...

– Na ogół jednak, zauważam to z zadowoleniem, obserwujemy korzystną zmianę w trosce o własne zdrowie – mówi dr **Lucyna Zajdak-Ciba**, kierownik Działu Ratownictwa Medycznego Szpitala im. Żeromskiego. – Nawet w porównaniu z rokiem ubiegłym zauważalna jest poprawa. Więcej było rok temu wezwań na ratunek do osób, które nagle padały na ulicy. Notowaliśmy więcej omdleń, odwodnień i konsekwencji z tego powodu. Ludzie poważniej traktują wszelkie ostrzegawcze komunikaty, ostrzeżenia podawane przez media, by w czasie, gdy żar płynie z nieba nie wychodzić bez potrzeby z domu, nie wybierać się w samo południe po zakupy, czy na spacer. To apele zwłaszcza do osób starszych, które mogą większość spraw i obowiązków załatwiać w godzinach mniejszej ekspozycji słońca. Jest to również ważna uwaga pod adresem osób opiekujących się małymi dziećmi. Trzeba również przypominać o uzupełnianiu płynów, piciu wody. Na szczęście, jak już wspomniałam, mniej zdarza się interwencji w przypadku skutków odwodnienia. Zauważamy również, że ludzie chronią się przed słońcem. Na ulicach spotyka się częściej osoby z nakryciami głowy. Zarówno u seniorów, jak i maluchów zwykle bywa jakiś kapelusz, chusteczka. To rozsądne, trzeba więc nadal przypominać, by niepotrzebnie nie narażano zdrowia.

W dramatycznych chwilach potrzebna jest oczywiście pomoc medyczna. Świadczy ją całodobowo ratownictwo medyczne. W Szpitalu „Żeromskiego" dział ratownictwa medycznego istnieje od kilku lat, został uruchomiony jako pierwszy w Krakowie. Składa się z dwóch podstawowych jednostek. Są to: SOR (Szpitalny Oddział Ratunkowy) i Oddział Pomocy Doraźnej (po prostu pogotowie ratunkowe).

Ratownictwo medyczne nowohuckiego szpitala działa na terenie, który zamieszkuje 360 tysięcy osób. Poza Nową Hutą i przyległymi miejscowościami, są to jeszcze gminy – Wieliczka i Niepołomice. Od 1 stycznia tego roku dołączono także Kocmyrzów – Luborzycę. Zakres świadczeń medycznych obejmuje pomoc internistyczną, chirurgię urazową i chirurgię dzieci. Jak zapewnia rzecznik prasowy szpitala, **Leszek Gora**, SOR zapewnia pełną diagnostykę obrazową i laboratoryjną.

– W razie potrzeby na konsultacje również wzywani są lekarze specjaliści ze wszystkich oddziałów szpitalnych. Tu przyjmowani są pacjenci na szpitalne oddziały, dokonuje się mniejszych zabiegów chirurgicznych i bada kompleksowo stan pacjenta. Do dyspozycji lekarzy, personelu medycznego jest aparatura i sprzęt medyczny jaki posiada szpital. Wymienię – defibrylatory, respiratory, aparat USG, tomograf komputerowy... Całodobowo działa też laboratorium szpitalne.

ści karetek nie decyduje szpital. Ilość ta wynika z kontraktu zawartego z NFZ. W sytuacji są zorientowani marszałek województwa i wojewódzki konsultant ds. ratownictwa medycznego, bo szpital systematycznie przedstawia raport z działalności. Czas dotarcia do pacjenta wynosi średnio 15 minut. Wiadomo, że w praktyce ta średnia inaczej kształtuje się w mieście, na terenie Nowej Huty, a inaczej w odległej miejscowości.

Generalnie, nie tylko w tym szpitalu, ale ratownictwo medyczne w ogóle przynosi „straty" dla szpitali. Tak jest w „Żeromskim", tak u „Rydygiera". NFZ płaci tzw. ryczałtem za gotowość do udzielania świadczeń, a nie za wykonane procedury medyczne – włącza się do dyskusji o kondycji finansowej SOR dr **Marek Szymański** pełniący obowiązki ordynatora na tym oddziale. Ten sposób finansowania generuje długi.

Na dłuższe dywagacje na temat mizerii finansowej szpitala nie ma jednak czasu, bo upał zbiera żniwo, przybywa coraz więcej osób oczekujących pomocy internisty, chirurga. „Ratunkowi lekarze" natłok pacjentów, szczególnie w godzinach wieczornych, w niedzielę, tłumaczą, że wiele z tych przypadków powinno trafiać do lekarza rodzinnego, pierwszego kontaktu i do dyżurujących przychodni. Lekarz pierwszego kontaktu – w zamierzeniach – miał być dostępny całodobowo. Praktycznie tak nie jest. Wiem ja także z własnego doświadczenia, że ci lekarze chronią swój numer telefonu, by nie zakłócać im spokoju po godzinach pracy w przychodni. Więc po godz.17 Szpitalny Oddział Ratunkowy działa na podwyższonych obrotach. Poza tym tak naprawdę nawet niewielki uraz, czy zasłabnięcie, dla pacjenta może być dramatem i tylko doświadczony lekarz może określić na ile ów przypadek jest groźny dla zdrowia lub życia.

Oddział Pomocy Doraźnej czyli pogotowie dysponuje 5 karetkami na dobę. Są to 3 karetki wypadkowe, podstawowe. W dwóch z nich jeździ po dwóch ratowników medycznych (kierowca z uprawnieniami ratownika i ratownik medyczny), w jednej „zwykły" kierowca i dwóch ratowników medycznych. Dwa inne ambulanse, to „erki reanimacyjne" z lekarzem specjalistą.

Na uwagę, iż w opinii publicznej istnieje przekonanie, że karetek pogotowia jest za mało, wyjaśnienie brzmi: o ilo-

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:
> okresowe pracowników -1 dzień
> na książeczkę zdrowia - 1 dzień
> kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:
* internista-lekarz med.pracy
* leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
* chirurg naczyniowiec
* laryngolog * okulista
* dermatolog * stomatolog
> PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
> EKG spoczynkowe
> USG jamy brzusznej i ginekologiczne
> RENTGEN kręgosłupa i klt.piersiowej
> REHABILITACJA - MASAŻE
> ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY
os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć
BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU
■ test wysiłkowy
■ echo serca
■ badanie Holtera
Rejestracja:
☎ 357-36-12

VIDENT
♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PRODENT ® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18
PEŁNY ZAKRES USŁUG
♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja
WYBIELANIE ZEBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE
RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

RZUĆ PALENIE
– likwidacja głodu nikotynowego w 20 minut (rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)
PONADTO LECZYMY:
• ALERGIE – bezbolesne testy i odczulania • nerwice • reumatyzm
• depresje • nerwobóle • bóle kręgosłupa i stawów • astmę
Prowadzimy terapie antyalkoholowe
GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43,
Rej. tel. 012 642-07-03 pon.-pt. w godz. 10.00–17.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Byłem świadkiem katastrofy budowlanej w Krakowie

NIEBEZPIECZNE BUDOWNICTWO

W pierwszym półroczu w Krakowie zdarzyła się katastrofa budowlana polegająca na odpadnięciu od ściany niewłaściwie zamontowanego rusztowania przy ocieplaniu budynku w ul Bałuckiego. Wyjątkowy zbieg okoliczności doprowadził do tego, że byłem świadkiem tego wydarzenia i o mało sam nie doświadczyłem jego skutków. To spowodowało moje zainteresowanie sytuacją w budownictwie związaną z bezpieczeństwem. Wziąłem udział w konferencji prasowej zorganizowanej przez Państwową Inspekcję Pracy w Krakowie poświęconą tej problematyce. Poniżej przedstawiam faktografię z katastrofy i niepokojącą statystykę w sektorze budowlanym.

Konferencja odbyła się w pierwszych dniach lipca, tuż po zaistniałej katastrofie na Dębnikach. Zatem za wcześnie było na ostateczne ustalenia w tej sprawie. Jakie zatem były jej okoliczności, których byłem obserwatorem. Firma wykonawcza ocieplała mały, czteropiętrowy budynek, którego jedna ze ścian jest położona frontem do ruchliwej ulicy, przy której położony był sklep spożywczy i lokale użytkowe często odwiedzane przez klientów. W jego sąsiedztwie parkują swoje samochody klienci. Jak wynika ze wstępnych ustaleń rusztowanie w trakcie prac zostało tak przesunięte, że zaczęło wystawać poza budynek. To zdecydowanie osłabiło mocowanie konstrukcji. Ze względu na fakt, że rusztowanie było zabezpieczone siatkami, część z nich wystawała poza budynek. W tym dniu nad Krakowem przeszła burza z dużymi porywami wiatru. Jak powiedział jeden z inspektorów PiP, podczas konferencji prasowej, takie zabezpieczenie siatkowe zadziałało jak żagiel. Nic zatem dziwnego, że zmniejszona liczba zamocowań rusztowania nie wytrzymała i odpadło ono od ściany.

Były godziny popołudniowe, ruch w tym miejscu był spory. Sam byłem nie wiele wcześniej przed zdarzeniem w sklepie położonym obok i robiłem zakupy. Był tu spory ruch i wiele samochodów parkowało na zewnątrz. Jak to po pracy, w większości panie pakowały do siatek różne wiktuały. Za chwilę rozpętała się burza z porywami wiatru. Rozległ się potężny huk... To leciało na chodnik i ulice rusztowanie. Tylko wyjątkowo korzystny zbieg okoliczności nie spowodował groźnych konsekwencji. Rusztowanie spadło na chodnik, po którym w tym momencie nikt nie przechodził. Przed budynkiem stało kilka zaparkowanych samochodów. W jednym siedziała już kierująca nim kobieta, próbująca uruchomić pojazd. Na szczęście odpadające rusztowanie uszkodziło jej samochód nie wyrządzając większej krzywdy znajdującej się wewnątrz osobie. Druga kobieta miała jeszcze większe szczęście. W momencie, gdy rusztowanie odpadało, właśnie wsiadała do samochodu. Chyba behawiorystyczna reakcja polegająca na pochyleniu się za samochód uratowała jej życie, gdyż i ten pojazd został uszkodzony. Sprawa jest w toku. Prace przy ocieplaniu przerwano, a prokurator prowadzi postępowanie. Inspektorzy PiP oczywiście ukarali wykonawcę prac, ale ich mandaty nie stanowią zbyt dużej dolegliwości. Mają charakter bardziej prewencyjny niż represyjny. W tym przypadku dopiero sąd po postępowaniu policji i prokuratury może spowodować większe konsekwencje.

JAKIE NIEPRAWIDŁOWOŚCI?

Inspektorzy pracy przeprowadzili w całym kraju w I półroczu br. **6132** kontrole w ponad **5 tys.** zakładów branży budowlanej.

Najczęściej stwierdzane nieprawidłowości:

Z zakresu bhp:

■ Niewłaściwie zmontowane **rusztowania**, w tym praca na rusztowaniach nie posiadających prawidłowych balustrad – **76%** budów (2007 r. – 78% budów)

■ **Brak** środków **ochrony zbiorowej** przed upadkiem z wysokości – **64%** budów (2007 r. – 69% budów)

■ Nieprawidłowe zabezpieczenie **wykopów** – **62%** budów (2007 r. – 74%)

■ **Niezabezpieczenie otworów** w stropach, ścianach zewnętrznych, szybów dźwigów – **61%** budów

■ **Niestosowanie** przez pracowników wymaganych **środków ochrony indywidualnej**, w tym w szczególności środków chroniących przed upadkiem z wysokości – **60%** budów (2007 r. – 61%)

■ **Niezabezpieczenie** przewodów zasilających **urządzenia elektryczne** przed uszkodzeniem mechanicznym – **57%** budów (2007 r. – 50%)

Z zakresu prawnej ochrony pracy

♦ Zatrudnienie lub powierzenie innej pracy zarobkowej bez uzyskania pisemnego oświadczenia o pozostawaniu lub niepozostawaniu w rejestrze bezrobotnych i poszukiwaniu pracy

♦ Nieprawidłowości w prowadzeniu akt osobowych

♦ Nieprawidłowo sporządzona umowa o pracę

♦ Nieterminowe zgłoszenie osoby do ubezpieczenia społecznego

♦ Nieinformowanie pracownika na piśmie w ciągu 7 dni od zawarcia umowy o pracę m.in. o obowiązującej dobowej i tygodniowej normie czasu pracy, miejscu, terminie i czasie wypłaty wynagrodzenia

Środki prawne:

● **33722** decyzje nakazowe, w tym **2797** decyzji wstrzymania robót ze względu na bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia pracowników lub innych osób wykonujących prace budowlane oraz **1522** decyzji skierowania do innych prac

● **3868** wystąpień zawierających ponad **18346** wniosków

● **2458** mandatów karnych na łączną kwotę ponad **3 mln zł**

● **459** wniosków o ukaranie do sądów grodzkich.

WYPADKI W BUDOWNICTWIE

O 21% wzrosła liczba poszkodowanych w wypadkach w budownictwie w **I kw. 2008** r. w stosunku do I kw. 2007 r. (brak danych GUS za II kwartał br.). Liczba **ofiar śmiertelnych wzrosła** ponad **dwukrotnie** (z 11 osób do 24).

Najczęstsze okoliczności wypadków:

❑ potknięcia i upadki, w tym z wysokości – 26% wypadków

❑ uderzenia spadającymi z wysokości przedmiotami – 12%.

Ponad połowa poszkodowanych w budownictwie to osoby **o stażu pracy krótszym** niż **1 rok**. Proces narastający od 2007 r.

Najczęściej wypadkom ulegali:

❖ pracownicy stanu surowego – 30 % poszkodowanych

❖ pracownicy robót wykończeniowych – 11 %

❖ blacharze i monterzy – 10 % i elektrycy – 6 %.

Wyniki kontroli w budownictwie w Krakowie

Inspektorzy pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Krakowie przeprowadzili w pierwszym półroczu br. **145** kontroli **141** pracodawców zakładów branży budowlanej, w ramach kontroli tematycznych placów budów oraz **23** kontrole **23** pracodawców, realizujących prace budowlane w ramach inwestycji drogowych. Zagadnienia z zakresu bezpieczeństwa prac budowlano-montażowych były również uwzględniane przy **116** innych kontrolach, np. dotyczących zagrożeń dla osób postronnych w związku z prowadzeniem tego rodzaju prac w miejscach ogólnie dostępnych czy kontrolach mających na celu ustalenie okoliczności i przyczyn wypadków przy pracy.

Środki prawne:

✔ w ramach kontroli tematycznych prac budowlanych inspektorzy pracy wydali **1002** decyzje nakazowe, w tym **120** decyzji wstrzymania prac ze względu na bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia pracowników lub innych osób wykonujących prace budowlane oraz **26** decyzji skierowania do innych prac, wszczęli postępowanie w sprawach o wykroczenia przeciwko prawom pracownika w związku ze stwierdzeniem **103** tego rodzaju wykroczeń w związku z naruszeniem przepisów bhp, nałożyli **46** mandatów kredytowych na łączną kwotę **61 100** złotych oraz skierowali **6** wniosków o ukaranie do sądu grodzkiego.

✔ w ramach kontroli zagadnień z zakresu budownictwa realizowanych poza kontrolami tematycznymi inspektorzy wydali **123** decyzje wstrzymania prac i **41** decyzji skierowania do innych robót, w związku z nieprawidłowościami, które najczęściej dotyczyły braku odpowiednich zabezpieczeń przy prowadzeniu prac na wysokości (**82** decyzje).

Statystyki wskazują na wzrost zagrożenia bezpieczeństwa i nieprawidłowości w pracach wykonywanych w budownictwie. Na pewno ma na to wpływ wzrost prowadzonych prac w tym sektorze. Jednak to nie powinno być wytłumaczeniem. Na pewno Państwowa Inspekcja Pracy jak również inne uprawnione organy powinny prowadzić zwiększone kontrole w tym przeżywającym boom dziale naszej gospodarki, tak, aby nie dochodziło tam do sytuacji zagrażających życiu i zdrowiu nie tylko ludzi pracujących w budownictwie, ale i osób postronnych, których zrządzenie losu postawi na drodze „budowlańców".

(SP) Fot. autor

ZABUDOWY BALKONÓW W PRZESUWNYM SYSTEMIE „COPAL"

Okna PCV

P.H.U. OMAR
ul. Ciepłownicza 28
tel. (012) 68-44-000 tel./faks (012) 68-62-007

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:
opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.

ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433
www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
możliwa samoobsługa
na 1100 m kw.
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl
SANTORINI
RESTAURACJA
HOTEL
★★★
BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

LEGALIZACJA WODOMIERZY
✔ wszystkie rodzaje wodomierzy
✔ budownictwo KlimaPor
✔ pompy ciepła
✔ kolektory słoneczne
✔ fotowoltanika
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

SMREK
SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
RATY!
• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Pięknie finiszujesz tegoroczne wakacje. Zaliczysz je z pewnością do udanych. Obiecujesz sobie podtrzymywać stare przyjaźnie i odnowione kontakty. To uatrakcyjni Twoje życie towarzyskie.

BYK (21 IV–20 V). Jeszcze ostatnie dni urlopowe spędzone beztrosko, ale już zaczynasz poważnie zastanawiać się jak najkorzystniej wypaść w firmie. Zbierasz siły, nie brakuje ci pomysłów, zabłyśniesz w środowisku.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Czujesz przypływ energii twórczej, co podtrzymuje Twoje przeświadczenie, że właściwie „chcieć to móc". Taka nuta optymizmu bardzo pomaga i faktycznie masz sukcesy, idzie Ci jak z „przysłowiowego płatka".

RAK (22 VI–22 VII). Czujesz zmęczenie wizytami i skutki tzw. przelewania z próżnego w puste. Trudno Ci się więc dziwić, że teraz zechcesz odpocząć od wszelkich spotkań. Zrezygnujesz z wielu okazji i koleżeńskich zaproszeń.

LEW (23 VII–22 VIII). Nie tęsknisz za zgromadzeniami. Nad tłumne spotkania przedkładasz filiżankę dobrej kawy we własnym towarzystwie i ciekawą książkę. Ten stan trochę potrwa, nim zatęsknisz za gwarem agory.

PANNA (23 VIII–22 IX). Codzienna rzeczywistość interesuje Cię o tyle, o ile nie możesz jej zlekceważyć. Chętniej przebywasz w wirtualnym świecie; w marzeniach, które ubarwiają życie i obowiązki czynią znośnymi.

WAGA (23 IX–22 X). Zabawowo zapowiada się ten najbliższy tydzień. To efekt Twojej filozofii życia, by porażek i problemów nie roztrząsać zbyt długo. Szkoda dnia mawiasz dość często i starasz się, by minął ciekawie.

SKORPION (23 X–21 XI). Nie zastanawiasz się nad tym, co będzie jutro. Bierzesz po prostu życie takim, jakie ono jest. To dobry sposób na ciepłe letnie dni, spędzone trochę leniwie, ale za to bez specjalnych stresów.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Na nudę nie będzie miejsca, ani czasu. Z niejednej propozycji będziesz mógł skorzystać i skwapliwie to uczynisz. W grę wchodzą zarówno dalsze wycieczki, jak i małe wypady za miasto.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Pewnie dojdziesz do wniosku, że warto byłoby zająć się swoim zdrowiem. Nic złego się nie dzieje, ale uważasz, że od czasu do czasu warto zainteresować się tą przecież istotną sprawą.

WODNIK (20 I–18 II). Twój chłonny umysł nie myśli o próżnowaniu. Wykorzystujesz każdą okazję, kiedy możesz poznać coś, czy kogoś interesującego. Już planujesz szkolenia i kursy językowe, trzymasz fason.

RYBY (19 II–20 III). Mimo problemów, których także Tobie nie brakuje, jesteś farciarzem. Porażki zbierasz zwykle na własne życzenie. Od Ciebie więc głównie zależy, czy uda Ci się zrealizować plany na rzecz rodziny.

SAMANTA

W parku spotykają się dwie kobiety. Jedna zwraca się do drugiej:
– Ładny kapelusz!
– Dziękuję. Nie sądzisz, że mnie odmładza?
– No cóż, robi co może...

★★★

Na nocnym, bezchmurnym niebie deszcz meteorytów. Pod domem stoją i zadzierają głowy zięć i teściowa. Zięć pomyślał życzenie. Teściowa nie zdążyła...

★★★

Bóg zwraca się do Ewy i Adama:
– W bólu będziesz rodziła dzieci. A ty w pocie oblicza twego będziesz musiał zdobywać pożywienie.
Na to Adam:
– Ależ Panie Boże, to wszystko za jedno jabłko? Jutro mogę Ci przynieść całą skrzynkę...

FIRMA HANDLOWA „CORSO"
os. Zielone 9 ☎ 012 425 88 75
MEBLE – KARNISZE
DYSKONT MEBLOWY
✓ 2500 m² powierzchni ✓ 148 dostawców
✓ 3600 artykułów w sprzedaży

LUKSJA 489 zł

DOLORES 585 zł

WOŁOWINA Z CZOSNKIEM

Składniki: 60 dag wołowiny, ząbki czosnku, 3 łyżki oleju z orzeszków ziemnych, 3 łyżki wina ryżowego, 2 łyżki sosu sojowego, 1/2 łyżeczki cukru, 1/4 l bulionu, 4 dymki, łyżeczka mąki ziemniaczanej.

Wołowinę pokroić w kostkę. Rozgrzać w garnku olej. Wrzucić całe ząbki czosnku i przesmażyć, dodać mięso i smażyć, mieszając przez 3 min. Wlać wino i smażyć, aż wyparuje, dodać sos sojowy, sól, cukier i dusić przez 1 1/2 h czasem mieszając. Rozpuścić mąkę w odrobinie wody i wlać pod koniec duszenia, aby zagęścić sos. Wołowinę dusić przez 1/2 min z pokrojonym szczypiorem.

Restauracja „Kmita" na os. Piastów 24 B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Każdy może się mylić, ale tylko głupiec trwa w błędzie.

Cycero

§ *Akta sprawy...*

Pijany na parkingu

Stan ogólnego pobudzenia, to efekt działania wielu leków, kawy, narkotyków oraz alkoholu. W takich chwilach należy unikać niektórych zachowań, przede wszystkim wsiadania za kierownicę pojazdu. 34-letni Aleksander A. niby o tym pamiętał, ale wychodząc wieczorem z domu po wypiciu kilkunastu piw w ramach odstresowania się po jednym ze spotkań piłkarskich polskiej drużyny w ramach Euro 2008, nagle zapragnął przestawić zaparkowane pod blokiem swoje auto. Tak niefortunnie, że rezultatem tego był pobyt w policyjnym areszcie i późniejsze liczne konsekwencje karne.

Był wakacyjny wieczór, gdy mieszkaniec Krakowa postanowił nieco się przewietrzyć, by ochłonąć po wrażeniach meczu Polska-Austria. Wyrzucił najpierw worek ze śmieciami, a następnie zapalił sobie papierosa. I wtedy stwierdził, że jego volkswagen jest tak niefortunnie zaparkowany, że jutro rano może mieć problemy z wyjazdem. Dlatego postanowił auto przestawić, zapominając, że jego percepcja po wypiciu 5 „browarków" jest nieco osłabiona. Pobudzony jednak emocjami uznał, że wyjedzie tyłem na osiedlową uliczkę i postawi pojazd po drugiej stronie bloku.

Zapalił silnik oraz światła i wrzucił bieg wsteczny. Niestety z impetem nacisnął także gaz puszczając sprzęgło, co zakończyło się gwałtownym uderzeniem tylnym hakiem w auto stojące z tyłu i rozbiciem w nim lampy oraz zderzaka. Ponieważ wypity alkohol nadal działał, sprawca kolizji uznał, że trzeba dokończyć zaplanowany manewr. Jednak w takim stanie jego efektem było zarysowanie boku volkswagena o stojący trzepak, a następnie urwanie lusterka w innym stojącym przy ulicy samochodzie. Pan Alek uporał się wreszcie z przestawieniem pojazdu, mając nadzieję, że jutro wyjaśni wszystkie sprawy z sąsiadami i chciał iść spać. I pewnie by mu się to udało, gdyby nie jeden z przechodniów. Ten szybko zawiadomił o zdarzeniu lokatora jeżdżącego uszkodzoną przez volkswagena mazdą. Gdy ten pojawił się na miejscu i zapytał sprawcę kolizji, w jaki sposób chce się z nim rozliczyć, pan A. zmęczony już wszystkim, najpierw stwierdził, że będzie o tym myślał jutro, a następnie chcąc oddalić się z miejsca zdarzenia odepchnął próbującego go zatrzymać poszkodowanego.

Widzący to wszystko świadkowie szybko zawiadomili policję. Przybyłym funkcjonariuszom dopiero po chwili udało się uspokoić agresywnego mężczyznę. Potem na gorąco podsumowali wyczyny pana Aleksandra. Po pierwsze, stwierdzili, że jechał po pijanemu mając aż 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu, jest winny kolizji, co oznacza wypłatę odszkodowania z jego polisy, aż wreszcie spowodował uszkodzenia ciała sąsiada.

Nadpobudliwy sprawca zamieszania nie mogąc zrozumieć, że straci prawo jazdy, nawet jadąc po pijanemu 150 metrów, stał się znowu agresywny i został skuty, a następnie przewieziony do policyjnego aresztu. Na razie stracił prawo jazdy i czeka na sądową rozprawę. I może się tylko zastanawiać, który z jego kilku czynów sąd uzna za najbardziej naganny i jaki ostatecznie orzeknie wyrok. ***(mar)***

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY
Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
os. Szklane Domy 1, pon.–pt. 8–18, sob. 9–14
tel./faks (012) 644-17-26

OFERUJEMY
PODRĘCZNIKI NOWE
CENTRUM TANICH PODRĘCZNIKÓW
ORAZ UŻYWANE
TAŃSZE DO 50%
kup u nas komplet podręczników
a otrzymasz słownik*
i możesz wygrać jedną z nagród
NAGRODA GŁÓWNA - laptop ASUS

nowy sklep-150m²
os. Urocze 11
tel. 012 644 22 88
ul. Podwale 1
tel. 012 431 88
ul. Długa 47
punkt handlowy k/ H. Kleparza tel. 012 423 36 23
kino "Świt"
os. Teatralne 10, tel. 012 643 32 36
ul. Dietla 39
przy ul. Krakowskiej, tel. 012 429 17 97